



PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIV - N° 13.688

LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 16 DE OCTUBRE DE 1996 - 36 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00



En Bonn

Goni critica a los países consumidores de droga

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada calificó la lucha antidroga "una guerra sin fin" y destacó que Bolivia es el país que más gasta en el mundo, en relación a su PIB, en la lucha contra las drogas. "Lo hacemos porque es un gran peligro para la estabilidad social y política, y hasta económica de nuestro país. Estamos comprometidos en una lucha a fondo", dijo.

En una entrevista exclusiva con la Agencia Alemana de Prensa (DPA), Sánchez de Lozada dijo que ese será uno de los temas de sus conversaciones hoy con el Presidente federal de

Alemania, Roman Herzog, y con el primer ministro Helmut Kohl, con quien compartirá un almuerzo de trabajo.

En una crítica, el mandatario boliviano dijo que mira

con preocupación a los países consumidores, de donde nace ese problema, porque a veces "no lo toman a corazón y no entienden que es una guerra compartida". Alemania y Bolivia firma-

rán, durante la visita de Sánchez de Lozada, un acuerdo de condonación de unos 120 millones de dólares de la deuda bilateral del país andino.

Página 7



AGRADECIMIENTO. El Papa Juan Pablo II agradece al profesor Francesco Crucitti, quien dirigió el equipo de cirujanos que realizó la extensa operación al Pontífice, ahora ya completamente recuperado.

Ayer abandonó el hospital Juan Pablo II cumple hoy 18 años como Pontífice

Sin dar señales de que obedecerá las órdenes de sus médicos de descansar y tras llevar consuelo a un grupo de niños enfermos de cáncer, que reciben atención en el mismo nosocomio, Juan Pablo II dejó el hospital donde fue sometido a una appendicectomía

"Este es un día feliz porque (el Papa) regresa a la casa curado", dijo a la prensa el profesor Francesco Crucitti, quien encabezó el equipo de cirujanos que extirpó el apéndice del Papa, pocos minutos después que el Pontífice de 76 años abandonó el Hospital Gemelli rumbo al Vaticano.

La próxima aparición pública del Papa está señalada para el domingo.

(PRESENCIA del Mundo, página 6)



REUNION CON EMBAJADORES. El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, en Bonn, departe con embajadores bolivianos acreditados ante varios países de Europa, durante una reunión informativa, ayer.

Día Mundial de la Alimentación

La mitad de los bolivianos come menos de lo debido

La Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) mostró una dramática situación de la alimentación en Bolivia, porque tiene el más alto porcentaje de mortalidad infantil (102 por mil) en América Latina.

Página 9



Oposición evitó aprobación de la Ley del INRA

Bloqueo empresarial paralizó Santa Cruz

Mientras los agroindustriales sorprendieron ayer a las fuerzas del orden, al bloquear las principales carreteras de acceso a la ciudad de Santa Cruz, en la Cámara de Senadores la oposición evitó que la mayoría oficialista apruebe en grande la Ley del INRA.

Los bloqueos se cumplieron por instrucción de la Cámara Agropecuaria del Oriente, en protesta porque el gobierno del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada se burló de las propuestas empresariales para ser incluidas en la Ley del INRA.

En horas de la tarde, los agroindustriales volvieron a protestar regalando a la población pollos y cerdos vivos, además de bolsas de arroz y

Página 3

Ex ministro del Interior argentino: Menem podría ser el máximo responsable de las mafias

Gustavo Béliz, ex ministro del Interior del Presidente Carlos Menem, dejó entrever que su antiguo jefe podría ser el máximo responsable de las mafias en Argentina, al señalar que "cuando se habla de mafias es necesario hablar de un jefe y creo que los argentinos comenzaron a sacar sus conclusiones al respecto".

El excolaborador clave de Menem dijo que éste no puede ponerse al frente de la lucha contra la corrupción, "porque gran parte de la gente lo ve a él como casi jefe de ese tipo de actitudes".

La semana pasada Menem declaró que se pondría al frente del combate a la corrupción, un flagelo que amplios sectores de la población ven como uno de los

principales problemas del gobierno.

Por si todo eso fuera poco, Domingo Cavallo, el exsuperministro de Economía de Menem, acusó ayer a los ministros de Justicia y del Interior, de manejar a jueces y fiscales argentinos y de traer a investigaciones sobre las mafias.

(PRESENCIA del Mundo, página 8)

Paraguay reclama por contaminación

La comisión nacional del Pilcomayo del Paraguay reclamó a su similar de Bolivia por la contaminación de las aguas de ese río, anunció el director nacional de las Cuenca del Bermejo y el Pilcomayo en Bolivia, Abel Barroso.

Las llamadas desde el Paraguay solicitan información constante, dijo Barroso al enfatizar que en el vecino país hay una fuerte presión de la opinión pública respecto de ese problema ecológico.

Informó que a nivel de la comisión trinacional boliviano-paraguaya-argentina, encargada del desarrollo y aprovechamiento del Pilcomayo,

solicitaron cooperación, sobre todo técnica, a la Unión

Europea (UE), para analizar, efectuar el monitoreo y precisar el grado de contaminación de las aguas.

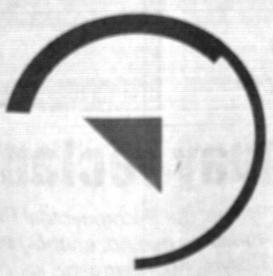
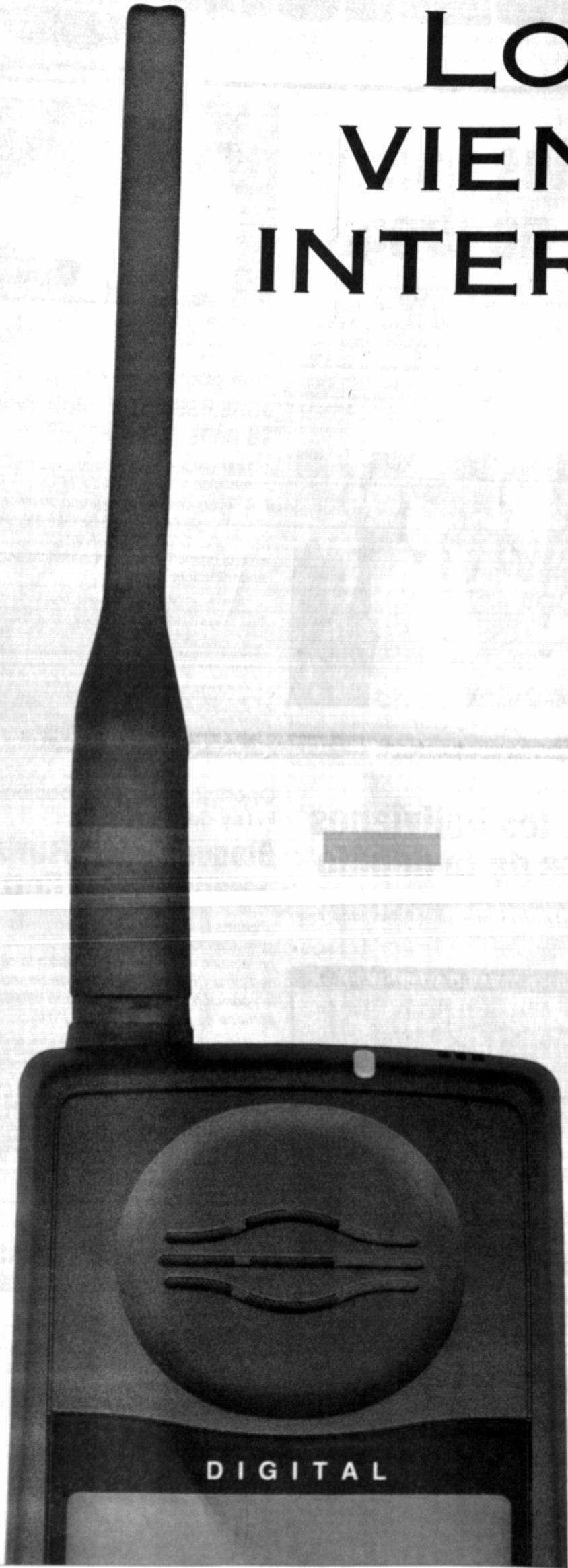
En La Paz, el ministro de Desarrollo Sostenible, Moisés Jarmus, aseguró que la

Compañía Minera del Sur (COMSUR) pagará los daños ambientales causados por el accidente ocurrido en su planta de Porco y además recibirá una multa.

Página 12

LO QUE
VIENE LE
INTERESA.

MICANN ERICKSON NEXUS



Estar juntos, llegar lejos.

No descartan otras medidas de presión

Agroindustriales bloquearon las carreteras en Santa Cruz

Califican a Justiniano, Teodovic, Kreidler, Durán y Leigue de "traidores a su región", en un panfleto distribuido en los bloqueos.

SANTA CRUZ (PRESEN-

cia). En un último intento por

escuchar la protesta empre-

resarial, los agroindustriales

reunidos utilizaron ayer ma-

ñanera agrícola, para bloquear

las carreteras de tránsito fluido

de acceso a la ciudad de Santa

Cruz.

Las movilizaciones estuvie-

n encabezadas por los presi-

entes de las cámaras Agrope-

nería y de Industria y Comer-

cio (CAO y CAINCO), Ricardo

Frerking y Luis F. Terrazas, res-

pectivamente.

La medida tiene dos objeti-

vos, explicaron los empresarios

crucenios, por un lado protestar

por lo que consideran "una bur-

la, la batalla por la Ley del

Instituto Nacional de Reforma

Agraria aún no es perdida

TRAIDORES

En los lugares donde se rea-

braron los bloqueos se entregó un

panfleto declarando "traidores

a su región" a Juan Carlos Du-

an, Freddy Teodovic, Guillermo

Justiniano, Bubby Kreidler

Julio Leigue.

Los sorpresivos bloqueos se

hicieron la madrugada de ayer,

cuando camiones, tractores,

señadoras y otros equipos

fueron desplazados a tres lugua-

res considerados "estratégicos".

La determinación fue adop-

tada por el directorio de la CAO,

durante la noche del pasado

lunes. La medida se la mantuvo

en reserva para evitar alertar a

autoridades del departamen-

to.

El Aeropuerto de Viru Viru

y uno de los blancos de los

ludos de empresarios movilis-

ados quienes estacionaron

camiones, chatas y tractores en

puertas de ingreso al aero-

puerto internacional.

Rese al bloqueo, que duró

seis horas, el tráfico fue normal, tanto

por los diputados oficialistas.



NUEVAS INSTALACIONES. El Instituto Boliviano de rehabilitación inauguró ayer varias ampliaciones en su centro, para beneficio de los discapacitados que reciben tratamiento. Durante el acto participaron en un oficio religioso autoridades de la Caja Nacional de Salud y pacientes.

Gobierno conformó Comité de la Persona Impedida

Elizabeth Osorio, como integrante del comité y vicepresidenta de la Confederación Boliviana de Personas con Discapacidad, pidió a la población que se dé oportunidades a personas impedidas y se valore su esfuerzo por rehabilitarse.

El ministro de Desarrollo

Humano, Freddy Teodovic, po-

metió ayer al Comité Nacional

de la Persona Impedida (CNPI),

que participan cuatro re-

presentantes de la Confede-

ración Boliviana de Personas con

discapacidad y que tendrán

la función de elaborar el reglamen-

to de la Ley del Impedido.

Teodovic dijo, durante el acto,

que hoy desarrollar un pro-

grama de toma de conciencia en la

populación para que coopere con

las personas discapacitadas.

SOMOS PERSONAS

Elizabeth Osorio, integrante

del CNPI, destacó en su men-

aje de salutación a las perso-

nas impidiadas, que ese sector

debe organizar para sus dere-

chos y obligaciones. "Hacer es-

tráiler su voz y tomar parte

en las políticas y disposi-

ciones referidas a ellas", indicó.

Agregó, identificándose, "so-

mos personas y si queremos

que se nos reconozca como ta-

mos de formarnos más y

profundizar en las impli-

caciones de nuestra problemá-

tica y en los alcances de una

rehabilitación".

Planteó que las institucio-

nnes que albergan a los dispa-

Habil maniobra frustró debate de la Ley del INRA

Opositores le metieron un gol de media cancha al oficialismo

* Hoy los senadores escucharán a empresarios, campesinos y colonizadores.

La oposición logró sorprender ayer con una hábil maniobra parlamentaria a la mayoría oficialista en el Senado y pudo frustrar los planes de la coalición de aprobar en grande la Ley del INRA.

Los senadores del MNR y sus aliados, que juntos suman dos tercios de voto, alentados por su aplastante mayoría se proponían ingresar directamente al debate para ganar tiempo, obviando la lectura de los informes que prepararon las comisiones revisoras. Llevaron a voto la disyunción de ese trámite y ganaron por mayoría.

Pero no contaban con la astucia del hábil parlamentario mirista Leopoldo López, quien tras la primera votación solicitó la ratificación de la misma por dos tercios de voto. La ausencia de un senador del MNR, que salió por unos instantes de la sala de debates, impidió que el oficialismo intentó reaccionar solicitando un cuarto intermedio, pero ya era tarde, la sesión fue suspendida.

Luego vinieron los mutuos reproches entre la bancada oficialista, mientras la oposición, integrada sólo por siete de los 28 senadores, se retiró de la sesión festejando su victoria. El momento de la votación hasta el presidente del Senado, Raúl Lema, estaba ausente. Dirigía la plenaria el primer vicepresidente, Valentín Abecia.

Lema fue llamado a Palacio de Gobierno para explicar la situación. Al mediodía de ayer los senadores de la bancada oficialista se reunieron con el presidente interino, Víctor Hugo Cárdenes, y luego compartieron un almuerzo con sus colegas de la oposición, para intercambiar críticas sobre la Ley del INRA.

* **Qué pasó en la sesión?**

Nada, simplemente el día de mañana se empieza con la lectura de la ley, dijo lacónica mente Lema.

Más tarde reconoció la habilidad de los opositores y dijo que "esas son cosas de la política". El presidente del Senado admitió que el trámite no será tan sencillo y que la oposición hará todo lo posible para demorar el tratamiento de esa ley.

CONSULTAS

No obstante, Lema anticipó que hoy en la mañana las cuatro comisiones que analizan el tema se reunirán por separado con los representantes de los empresarios crucenios, con la Confederación Sindical de Trabajadores Campesinos y con los colonizadores, para escuchar sus observaciones a la ley aprobada por los diputados.

En Palacio de Gobierno, informó que el proyecto podría incluir las demandas de los sectores, siempre que éstas no afecten a la esencia de la ley. No obstante, señaló que las protestas de los empresarios responden a intereses políticos de la oposición.

En Santa Cruz

Productores regalaron cerdos y pollos vivos

SANTA CRUZ, 15 (Jatha). En una inédita e insólita reacción contra la Ley del INRA, los productores agropecuarios se dedicaron hoy a regalar pollos, cerdos vivos y otros productos de la canasta familiar, a la población que se congregó en la Plaza 14 de Septiembre.

Ciudadanos de escasos recursos se aglomeraron y pugnaron por llevarse algunos de esos productos, para que algunos -en esta época de crisis y en este día de protesta empresarial contra la Ley del INRA- les caen del cielo.

El hecho se registró a las 17:30 horas, cuando una caravana de vehículos, encabezada por los dirigentes del Comité Pro Santa Cruz, Cámara Agropecuaria del Oriente (CAO) y Cámara de Industria y Comercio (CAINCO), llegó a la principal plaza crucena y de inmediato distribuyeron productos alimenticios.

Los productores agropecuarios lanzaron al aire pollos pequeños vivos, pero no pudieron hacer lo

misimo con los cerdos y prácticamente hubo una verdadera lucha, entre hombres, mujeres y niños, por lograr agarrar "uno de esos animales".

Asimismo, lanzaron al aire bolsas con azúcar, arroz, carne, hortalizas, huevos y otros productos y provocaron un revuelto entre la gente que pugnaba por obtener esos alimentos.

La distribución de productos se prolongó por espacio de una hora aproximadamente, lapso en que la gente se peleaba por obtener uno de esos productos, ya sean vivos o embolsados.

Muchos calificaron la acción empresarial como una ofensa al pueblo, otros comentaron que lo hacen para evitar los intermediarios y que los precios suban, en contra de la magra economía popular.

Anteriormente los empresarios agrícolas inundaron la Plaza 24 de Septiembre con caja de azúcar y posteriormente con carne y huevos, en ambas ocasiones la población que estaba en el lugar se arrebató cada uno de esos productos.

Gobierno creará seguro de salud para discapacitados

El ministro de Desarrollo Humano, en el día dedicado a la Persona Discapacitada, ofreció a este sector de la población poner en marcha un seguro de salud integral, que beneficiará a unas 700.000 personas.

Teodovic explicó que ese seguro está en elaboración, porque se estudian las formas de financiamiento que permitirán poner en marcha ese servicio para las personas discapacitadas. El primer paso es reestructurar la Lotería Nacional, que tendrá el desafío de incrementar sus recaudaciones por venta de billetes.

Agregó que hay necesidad de incorporar bajo la tutición de Lotería Nacional otros juegos no tradicionales, de modo que una vez que se cuente con los recursos económicos necesarios, se puedan contratar los seguros a través de la Caja Nacional.

En ese sentido, anunció que en las próximas semanas se determinará la reestructuración de Lotería Nacional, mediante la emisión de un decreto supremo.

En oportunidad de celebrar el "día del anciano", en septiembre pasado, el gobierno dispuso la atención gratuita en salud a la población de la tercera edad; con los ingresos adicionales que obtenga la Lotería también se buscará ampliar el servicio médico gratuito, según la autoridad de gobierno.

"Hacemos profundos estudios de mercado y esperamos tener ingresos suficientes para destinarnos en su integridad, y brindar atención médica, medicamentos y otros aspectos que conlleven la rehabilitación", manifestó el ministro de Desarrollo Humano.

Hasta el momento se conoce que en los últimos 10 años Lotería Nacional apenas obtuvo un utilidad de 500.000 dólares y se calcula que con la reestructuración ese ingreso aumentaría por lo menos a unos 10 millones de dólares por año.

En relación a la educación especializada destinada a los discapacitados, el ministro manifestó que en el marco de la reforma educativa también se incorporará a ese sector de la población y en la gestión de 1997 se van a sentar las bases para impulsar ese tipo de educación.

Durante su marcha de protesta

Jubilados lograron rebasar pacíficamente a los policías

Los jubilados y rentistas, que

marcharon ayer contra la Ley de Pensiones del gobierno, lo

graron rebasar a un grupo de policías instalados en el ingreso a la calle Potosí, esquina Jenaro Sanjinés, que en principio les cerró el paso, pero finalmente los dejó pasar para que prosiguiaran su acto de protesta por otras calles centrales.

Los ancianos pasaron cuan-

do al intentar controlar el paso,

los policías no pudieron resistir

a los empujones de tantos ma-

nifestantes. Tras darles paso,

los efectivos policiales corrieron a la calle Yanacocha, esqui-

na Potosí, donde rearmaron su

cerco.

Entretanto la marcha, encabe-

zada por algunos dirigentes de la Central Obrera Boliviana (COB), coincidió en convocar a los manifestantes a salir permanentemente a las calles para defender la seguridad social, porque será la única manera de garantizar el pago de rentas mensuales a los trabajadores pasivos.

MAS MOVILIZACIONES

Entretanto, Roberto Pancor-

bo, dirigente de la Central Obrera

Boliviana (COB), coincidió en

convocar a los manifestantes a

salir permanentemente a las

calles para defender la se-

guridad social, porque será la

única manera de garantizar el pago de rentas mensuales a los trabajadores pasivos.

EL ACTO

Desde las 14:30, los jubilados

del sector municipal, fabril,

comercio y ramas anexas, fe-

concentraron en San Francis-

co, donde finalmente después

de una hora de espera se efectuó el acto central de protesta.

La Asociación de Periodistas

rehabilita a Donald Zavala

En virtud de la Resolución

Nº 01/96, de 7 de octubre de

1996, emitida por el Tribunal

de Honor de la Asociación de

Periodistas de La Paz, esta enti-

dad colegiada ha rehabilitado al

periodista Donald Zavala Wilso-

n, restituyéndole sus dere-

chos y obligaciones como socio

de la institución.

La rehabilitación se produjo

tras haberse cumplido la sus-

penión por cinco años, que el

Tribunal de Honor de la Asoci-

ación de Periodistas de La Paz

impuso a Donald Zavala en fe-

cha 12 de mayo de 1991.

El Tribunal de Honor, en su

Resolución actual, comunica al

Directorio de la APLP que, en

mérito a haberse cumplido la

sanción impuesta al periodista

Donald Zavala Wilson, corres-

ponde que sea nuevamente

reinscrito en la institución, "con

la recomendación necesaria

para que cumpla el Código de

Etica Profesional de la APLP."

ción de Periodistas de La Paz

impuso a Donald Zavala en fe-

cha 12 de mayo de 1991.

El Tribunal de Honor, en su

Resolución actual, comunica al

Directorio de la APLP que, en

mérito a haberse cumplido la

sanción impuesta al periodista

Donald Zavala Wilson, corres-

ponde que sea nuevamente

reinscrito en la institución, "con

la recomendación necesaria

para que cumpla el Código de

Etica Profesional de la APLP."

En virtud de la Resolución

Nº 01/96, de 7 de octubre de

1996, emitida por el Tribunal

de Honor de la Asociación de

Periodistas de La Paz, esta enti-

dad colegiada ha rehabilitado al

periodista Donald Zavala Wilso-

n, restituyéndole sus dere-

ENRON ganó "concurso de belleza" en transparente ilegalidad

Por Roberto Jordán Pando*

En el número 112, de octubre del presente año, de la Revista Internacional "América Economía" que se edita en México, se registra un artículo de los periodistas investigadores Peter Maloney y Phillip Green, desde Nueva York y La Paz, con un informe de Geraldo Hasse de São Paulo, bajo el título "Los señores del gas", publicado en su integridad en *Última Hora* (9-10-96) y sintetizado en *PRESENCIA* (8-10-96). Se revela que la firma ENRON Corporation de Houston Texas, en su afán de expandirse en América Latina, ha sorprendido a Bolivia pero no a su gobierno, a los partidos políticos, a los círculos empresariales de América Latina y a sus propios colegas estadounidenses, con un misterioso contrato con la empresa estatal YPFB a fines de 1994 habiéndose mantenido el secreto hasta marzo del presente año que fue conocido gracias a la denuncia del partido político CONDEPA, secundado por otros personajes políticos, técnicos y académicos cuando se debatía la llamada "Capitalización de YPFB".

La expectativa que creó ENRON fue que "financaría el tramo boliviano del gasoducto al Brasil, para lo cual obviamente exigía la administración y la propiedad del 40% del proyecto". Universalmente, todos quedaron convencidos de que entre prestaciones y contraprestaciones se daban equivalencias mercantiles. La realidad fue distinta, pero ese ardor consiguió que otras transnacionales, tanto o más grandes e importantes que ENRON, se sintieran desplazadas, porque no sabían cuándo, cómo, dónde y por qué se les daba cuenta con lo obrado sin haberse convocado a licitación internacional, según las normas bolivianas y mundiales. Ninguna empresa recurrió a los reclamos diplomáticos e internacionales y si los hubo se los guardó con la misma reserva del encubrimiento. Después de eso, nadie pensó que ENRON fracasaría como agente financiero del

proyecto, pese a que se le fueron extendiendo los plazos para concretar compromisos.

Varias compañías decepcionadas por la concesión sin licitación, resolvieron no interesarse por el proyecto boliviano-brasileño. Algunas criticaron el artificio y decidieron nunca más interesarse ni jugar con reglas del juego boliviano, en plena economía de libre mercado y de supuesto respeto a la competencia: Texaco, Total, Mobil, Diamond, Exxon, Esso, entre otras.

Gracias a la revista América Economía, se sabe que el gestor, responsable, promotor y ejecutivo de la operación fue el ex presidente de YPFB, actual Secretario de Energía, Ing. Mauricio González, que sobre la falta de licitación contesta con el consabido humor oficial, que "ENRON ganó un concurso de belleza presidido por la agencia británica de compras Crown Agents, una de las supervisoras independientes que manejaron varias privatizaciones del país". Empero el artículo de la revista, revela que la Crown Agents declaró que nunca hubo licitación ni se convocó a ella. "Sólo el gobierno requirió una opinión sobre la capacidad de la transnacional ENRON, por la envergadura del contrato", afirma con seriedad la firma británica. Es más, la australiana BHP "fue invitada inicialmente a presentar también su oferta, pero YPFB unilateralmente canceló esa invitación". Seguramente confirmaron que se trataba de una "economía de mercado y de libre concurrencia para asegurar y garantizar la competencia, a la boliviana y a nombre quizás de un "neoliberalismo de Estado". ENRON fue pues el "único y privilegiado jugador" en el mercado imperfeccionado intencionalmente.

Pasó el tiempo y no en vano ENRON fracasó, no obtuvo el financiamiento porque tiene gravísimos problemas internacionales judiciales sobre todo en la India, y PETROBRAS, empresa estatal brasileña que al iniciarse la "capitalización de YPFB", había sido excluida como las demás empresas estatales latinoamericanas para no competir ni presentarse a la capitalización seniorial boliviana, bajo normas elitistas de la consul-

tora Standard & Poors, para evitar a las empresas estatales y permitir la concurrencia únicamente de las transnacionales del Club Petrolero Mundial. Paradojicamente, ha sido la estatal PETROBRAS que venció a esa exclusión con reclamos diplomáticos latinoamericanos, salvó del fracaso la financiación del gasoducto Bolivia-Brasil, ingresó a explotar el campo de San Alberto, y manifiesta su interés incluso en el campo del transporte, energía para Brasil, explotación del hierro en Urucum y Mutún.

En suma, de facto ha realizado indirectamente la oferta de capitalización de YPFB con proyecciones en momentos incluso que el gobierno aprobó un presupuesto para YPFB sólo hasta julio de 1996. Es fundamental anotar que pese a que el financiamiento del gasoducto es básicamente de Brasil-Bolivia, PETROBRAS y YPFB, ENRON reclama para si el monopolio temporal para las operaciones de transporte que hoy se llama período de exclusividad", además el 40% del proyecto y la co-administración. ¿En base a qué?

Seguramente al "concurso de belleza" con que burló la licitación. Además, ENRON exige derechos adquiridos "para controlar cualquier nuevo gasoducto que se construya en territorio boliviano". ¿Quién fuera ENRON, verdad? Las demás empresas que deseen participar en la capitalización de los diferentes rubros de YPFB, admitirán y se conformarán para trabajar en Bolivia con una YPFB en extinción y una ENRON con monopolio de 4 años, 40% de la propiedad del proyecto, conducción de la política empresarial con pretensión de vender gas a Brasil para generar energía eléctrica, en sustitución de Bolivia que debería beneficiarse con el valor agregado, mostrando ENRON su deslealtad con Bolivia, como ha denunciado el empresario Julio León Prado?

En el caso de los funcionarios bolivianos, promotores, padrinos y demás participantes en el "concurso de belleza", habrá que manifestarles que al haber suscrito un contrato en secreto, violando las leyes nacionales y las normas internacionales, sin convocar a licitación, sin articular una

competencia de libre mercado, crean una evidencia tremenda de falta de transparencia y de manejo doloso de la "capitalización de YPFB", con la participación de la ENRON Corporation. ¿Cómo es posible que hubiesen firmado ese contrato clandestino el ministro de Relaciones Exteriores, Antonio Aranibar, Carlos Miranda ex secretario de Energía, Mauricio González ex presidente de YPFB y nada menos que el Presidente Constitucional de la República? No hubo ni digamos un jurista, sino un estudiante de Derecho para evitar que jueguen con el Primer Mandatario de la Nación haciéndole firmar irregularmente contratos?

¿Dónde está la ley que les autorizó a hacerlo a sus subalternos? ¿Dónde la aprobación legislativa? Además, aceptar que el contrato será regido por las leyes de Nueva York es una clara violación al Art. 135 de la Carta Magna. Se viola también los Códigos, Penal, Civil, Mercantil, la Ley de Contraloría, la Ley SAFCO. No se siguió el procedimiento establecido en el D.S. 21660, Art. 206, dictado cuando el actual Presidente era ministro de Planeamiento. Tampoco se cumplió el Art. 6 del D.S. 23318-Aque indica que "para que un acto sea lícito debe reunir los requisitos de legalidad, ética y transparencia". El Art. 5 define la transparencia en base a "difundir la información antes, durante y después de la ejecución del acto". Probando que la concesión a ENRON tuvo vicios ese acto es ilícito. La Crown Agents no convocó a propuestas, no las calificó ni las sometió a la consideración de YPFB, no tuvo ni términos de referencia ni pliego de especificaciones técnicas. Se ocultó información esencial y determinante. Hubo engaño, dolo, fraude. Estos actos delictuosos acusan responsabilidad a todos sus autores, ministros, presidentes de YPFB, secretarios de Energía, con responsabilidad constitucional incluso contra el jefe del Estado.

Las empresas capitalizadoras, admitirán estas irregularidades y vicios? ¿Les vendrá una situación de monopolio, propiedad y conducción indebida por parte de ENRON para el gasoducto y para la capitalización de

YPFB? Estas irregularidades, vicios y desinstitucionalizaciones de nuestro Estado de Derecho, ¿no constituyen un riesgo de desinstitucionalización y caos en la jurisdicción de Bolivia?

¿Qué país, qué sistema, qué régimen jurídico e institucional estamos creando? ¿Las empresas que vienen al país que pueden pensar si desde el gobierno sus funcionarios son los primeros en violar el régimen jurídico y el orden institucional? En un país donde para comprar una camioneta se precisa licitación damos parte de la propiedad del gasoducto, de nuestras transferencias y proyectos internacionales, la conducción de nuestra política gasífera y el desarrollo en "concurso de belleza". Seamos buenos neoliberales. Respetemos la economía de mercado y la competencia concurrente, no hagamos neoliberalismo dirigido y segado de Estado.

Políticos, congresales, empresarios, académicos y juristas deberían unirse para demostrar y sancionar la ilegalidad del contrato con ENRON y su participación en la capitalización de YPFB. La diosa Themis pude salvar a Bolivia a menos que la lleven también a otro "concurso de belleza".

A este paso "la madre de todas las batallas", como ha sido llamada esta lucha contra YPFB, finalizará en la madre de todas las corrupciones. Muy importante que una real capitalización de YPFB es para el gobierno la presencia de ENRON en el gasoducto y en la capitalización. Con seguridad, en la historia financiera de Bolivia ya no figurarán de malos ejemplos los vilipendiados contratos Speyer y Dillon Read de la época liberal de comienzos de siglo, en tiempos del famoso "Proceso y sentencia contra la oligarquía boliviana" de Victor Paz Estenssoro, sino el contrato clandestino con la ENRON. Los anteriores convenios mencionados, resultan angelicales en comparación

Chile y la medicina de altura

Por Carlos Zamora Pinheiro

Informaciones recibidas en la revista "Minería Chilena" (1996), dan cuenta de resultados de estudios sobre medicina de altura en el campo de la mina.

En un seminario sobre el tema "Medicina en faenas mineras de altura", organizado por las empresas mineras Barrick y Doña Inés de Collahuasi, se dieron a conocer los principales resultados de la investigación sobre los efectos de la altura en los trabajadores.

Dicho evento tuvo el principal objetivo de estudiar las condiciones de trabajo en las minas de gran magnitud en las que se están implementando, primero, el Proyecto Collahuasi a 4.500 msnm, muy cerca de la frontera con Bolivia y el proyecto de Pascua entre 4.600 y 5.000 msnm.

En el seminario, como precedente, se tomó en consideración el hecho de existir en la actividad minera a 5.000 msnm, pero de tipo artesanal, que opera a la vez con población nativa, propiamente de altura.

En el seminario participaron destacados especialistas en el tema, los doctores John Ross de la Universidad de California, Jean Paul Richalet de la Universidad de París y Carlos Miguel Heredia de Lima.

Se analizaron también en el seminario los resultados de los estudios realizados desde 1970, por 25 profesionales, cuyas conclusiones están constituyendo un aporte significativo a la calidad de vida de más de 12.000 trabajadores que laboran permanentemente en los 3.000 metros de altura, cantidad que en el año 2000 subirá a más de 10.000.

Una de las investigaciones realizadas es una experiencia piloto de inyección de oxígeno en dormitorios del complejo de la mina "Faro" ubicado en el preampiante Barrick. Allí se analizó la concentración de oxígeno en los dormitorios entre 21 y 24 por ciento, lo que resultó a dormir a una altura de 3.000 msnm, 1.300 metros más que la altura real de la mina.

Según los resultados del estudio, "los patrones de calidad de sueño mejoran, lo que implica que en el turno siguiente, los trabajadores están mucho más alertas y con mayor capacidad de respuesta por lo que las condiciones de seguridad y la productividad se elevan".

Otros estudios efectuados tienen relación con los sistemas de evaluación de personal, (test de tolerancia a la hipoxia), estudios sanguíneos durante el sueño, estudios de la calidad del sueño en la altura, estudios sobre factores cardiológicos y patrones de calidad del sueño.

Los avances conseguidos en el campo minero en el vecino país, cuyas exportaciones superan los 5.000 millones de dólares, por lo menos 10 veces más de las exportaciones mineras bolivianas, muestran claramente que nuestro país ha perdido no solamente la condición de país con alta tradición y liderazgo en la explotación minera, sino ahora también en el campo de la investigación del comportamiento de los trabajadores mineros en la altura.

Los avances conseguidos en tan poco tiempo en el vecino país deben constituir un llamado de atención para nuestro Instituto de Biología de la Altura, donde en tiempos pasados se realizaron diversos estudios y experimentos con motivo de establecer el comportamiento humano en diversas actividades, tanto laborales, deportivas, etc., aprovechando precisamente los tantos lugares privilegiados que existen en nuestro territorio, concretamente en las cordilleras Oriental y Occidental para tal fin.

Como ningún otro país, Bolivia posee ciudades que están por encima de los 4.000 msnm de altura considerada crítica para el normal desarrollo de algunas tareas, pero privilegiadamente aptas para efectuar profundos estudios y experimentos que pueden ser motivo de atención del mundo entero y sus resultados podrían favorecer no sólo a los trabajadores que desempeñan sus labores en condiciones críticas, sino también a las empresas mineras que podrían lograr un mayor rendimiento en sus operaciones mineras.

Queremos creer que las áreas del instituto se realizarán dentro de lo normal, aunque éstas sean propiamente relacionadas con la minería, pero sus resultados tendrían que ser conocidos por la opinión pública.

La roseta ecológica

Por Jorge Villanueva Botelho*

Es por demás conocido que los automotores son la fuente principal de la contaminación urbana, aunque las nuevas técnicas como el catalizador han reducido drásticamente las emisiones nocivas.

Hace muchos años que EE.UU. y Japón emplean elementos alejadores cerámicos de corderita para la depuración catalítica de los gases de escape: sondas de óxido de círciron miden astisimo la composición de estos gases y filtros cerámicos reducen las emisiones de hollín en los motores Diesel.

A través de estudios técnicos se ha establecido que el volumen de gases emitidos por un vehículo automotor es de 28 litros por minuto por cada 20 caballos de potencia (20 HP).

En la parte céntrica de la ciudad de La Paz, con tráfico congestionado, el contenido de monóxido de carbono emitido por el parque automotor puede elevarse a más de 100 ppm (partículas no nociivas).

Monóxido de carbono. (CO) Producto de la combustión incompleta con insuficiencia de aire. El CO es un tóxico altamente peligroso.

Hidrocarburos sin quemar. (CH) Compuestos de carbono e hidrógeno que no llegan a quemarse en el motor. En la atmósfera y bajo efectos de la luz solar, estos gases se combinan con diversas materias, creando compuestos irritantes.

Oxídos de nitrógeno. (NO) También denominados

óxidos nítricos azotados. Se forman cuando el aire es sometido a las altas temperaturas de la cámara de combustión: reaccionan oxidándose y al mezclarse con agua originan ácidos que irritan el sistema respiratorio.

Aldéhidos. (CHO) Compuestos formados por carbono, hidrógeno y oxígeno. Causan irritación en los ojos y vías respiratorias.

Bióxido de azufre. (SO₂) Los combustibles fósiles contienen un porcentaje de azufre que al mezclarse con oxígeno originan trióxido de azufre (SO₃) que finalmente al combinarse con el agua de las nubes da lugar a la formación de ácido sulfúrico (H₂SO₄) que se precipita a tierra en forma de "lluvia ácida".

Partículas de carbón. Causante del humo negro: está compuesto de pequeños cristales de carbono.

Partículas de plomo. Durante el proceso de refinación del petróleo se agrega tetraetilo de plomo para retardar la explosión y mejorar el octanato.

La única solución a los problemas de contaminación por vehículos automotores está en cambiar los combustibles.

Los usuarios prefieren los automóviles de gas natural, más barato y cómodo; las compañías petroleras apuestan por la nafta ecológica; los ecologistas luchan por implantar el auto eléctrico y los fabricantes se adaptan a cualquier fórmula: lo que quieren es seguir vendiendo automóviles.

Lo evidente es que todos los implicados buscan un combustible que no contamine. Estas son algunas de las soluciones:

Los biocombustibles. Se extraen de productos naturales de desecho agrícola. El más famoso es el llamado biodiesel que reduce en 42% las emisiones de dióxido de carbono (CO₂).

Etilanol. Combustible derivado del alcohol (alcohol de 92%).

Gas natural. GNC (gas natural comprimido) elimina el 80% de las emisiones de escape (ya circulan más de un millón de vehículos en el mundo).

Hidrógeno. Este gas entra en combustión combinada con oxígeno y tiene la ventaja de que sólo emite agua residual.

Electricidad. Los autos eléctricos limpios son una realidad en algunos países.

GLP. Una alternativa no vediosa es utilizar gas licuado de petróleo.

La más reciente opción tecnológica son los autos híbridos como el Renault Next; combina un motor eléctrico y otro de explosión; una computadora distribuye el funcionamiento de cada motor para gastar menos combustible.

La misma fábrica Renault acaba de presentar en el Gran Prix de Montecarlo F 1, el Electro Campus, un pequeño monoplaza eléctrico de competición. El novísimo rácer con una potencia de 64 H.P. a 4.000 rpm (revoluciones por minuto) alcanza una velocidad de 168 K/h y una aceleración que permite hacer 1.000 m. desde la inmovilidad en sólo 33 segundos con ausencia total de ruido y contaminación.

La Dirección de Tránsito recibió una donación del gobierno mexicano, consistente en un laboratorio para



Conocidos que son todos

* Consultor internacional. La Paz.

** Ingeniero industrial. La Paz.

*** Ingeniero geólogo. La Paz.

Director: Juan Cristóbal Soroco Quiroga
Editor General: Jaime Humérez Seleme
Jefe de Redacción: Juan Carlos Marañón Albarracín

La Paz, Bolivia, miércoles 16 de octubre de 1996

Premios obtenidos:
Nacional de Fotografía-1991 y 1994
Nacional de Prensa-1993
Interamericano de Prensa-1993
Nacional de Periodismo- 1992 y 1994
Maria Moors Cabot- 1990
América Latina - ALADI- 1984 y 1989
SIP - P. J. Chamorro- 1987
EFE de Periodismo- 1981



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Mendicidad y latrocínio

Diríase que Bolivia es un país mendigo o, al menos pedigrío. Varias veces al año, Presidentes, Ministros y Alcaldes, se arman de escopeta, cartuchería, mochila y cantimplora y salen a la caza mayor de donaciones graciosas, créditos blandos u otras formas de cooperación externa para cuento proyecto de sobrevivencia o desarrollo se presente.

En principio, éste ejercicio cinegético es una forma legítima de equilibrar las abismales diferencias 'jominosas' exclamarían los más exigentes entre países ricos y pobres. Por lo demás, cuando se necesita dinero hay que ir a donde está.

Se da por sobrentendido que los países ricos, no sólo por su labiosidad y por su ingenio no les negaremos tales méritos, sino también por la astucia con la que aprovechan las flaquezas de los países pobres. Así que no hay por qué avergonzarse de alargar la mano cuando es razonable hacerlo. Con tal de no hipotecar las modestas 'perlas de la corona' con aumentos de la deuda externa 'duras' e impagables o blandas' pero difíciles de saldar.

Tengáse en cuenta que muchos de aquellos gestos 'supuesta' mente dadivosos comportan obligaciones para la contraparte: los créditos tienen sus condiciones financieras que deberán honrarse algún día; la cooperación para adquirir los equipos y servicios no siempre es de libre disponibilidad pues habrá que comprar la maquinaria o contratar a los expertos del país 'cooperante' y no de otro que ofrecería condiciones más favorables. Este último recupera con buena utilidad su munificencia.

Todo esto es verdad. Pero también es cierto que no pocas veces le alarga el brazo, implorando

la dádiva con rostro mendigante y, una vez recibido el escuálido mendrugo o el apetitoso pastel, se muerde la mano del que nos ayuda.

Este modo de 'agradecimiento' resulta tanto más vil cuanto la ayuda recibida que debió asignarse a proyectos de bien público se ha colado por el sumidero de las pílleras, sean estatales o municipales. Con qué cara se presentarán nuevas demandas de cooperación si la ya otorgada se estúmó en los bolsillos sin fondo y de sus colaboradores o de sus partidos?

Lo normal es que los créditos o las donaciones en favor del Estado o del Municipio alcancen sumas respetables. Por si alguien lo ignoraba, las grandes corrupciones se han fraguado casi siempre y en numerosos países en los despachos encargados de las obras públicas: sean nacionales o locales.

De ahí han salido las financiaciones de muchos partidos y los enriquecimientos personales de no pocos políticos.

La hipocresía y la desvergüenza alcanzan su cenit cuando ciertos políticos enarbolan las banderas de la 'transparencia', siendo así que han entrado a saco en las arcas públicas, han cobrado pingües comisiones de los contratos públicos y todavía quieren pasar como imputados.

Si de 'transparencia' se habla con tanta grandilocuencia como falacia, habrá que hacer 'transparentar' muchas contabilidades públicas. Es inadmisible que el país Estado o Municipio se vea en la necesidad de seguir alargando el brazo en nombre y representación del pueblo empobrecido, cuando los cazadores del botín se zamparon buenos mordiscos.

No es un misterio que la palabra 'mordida' tenga la connotación que nadie ignora.

Extradición de "Barbas chocas"

Cuando todo parecía indicar que el confeso narcotraficante Luis Amado Pacheco (a) "Barbas chocas", principal protagonista del caso "narcoavión", continuaría siendo juzgado en Bolivia hasta ser sentenciado por jueces nacionales en el marco de la severa Ley 1008, el gobierno de Estados Unidos anunció sorpresivamente que demandaría la extradición de ese sujeto, actualmente recluido en la cárcel de Chonchocoro.

Ese anuncio significa la apertura automática de un plazo de 60 días para que el país requeriente formalice la demanda de extradición con toda la documentación y justificativos legales, mientras el país requerido queda obligado a adoptar medidas precautorias en torno al extraditable para garantizar su presencia y seguridad en tanto se desarrolla el proceso.

La demora del Congreso Nacional en ratificar el nuevo Tratado de Extradición que suscribieron Bolivia y Estados Unidos en junio de 1995, no obstante de haberse cumplido ya esa formalidad en Washington, impide que el mismo tenga vigencia actual. Por ello, la extradición de "Barbas chocas" -si tal ratificación no se produce antes de que sea sentenciado- tendrá que tramitarse en el marco del viejo Tratado de Extradición de 1900.

Conviene recordar que en todos los casos de extradición por narcotráfico que fueron resueltos por la Corte Suprema en los últimos años, el Tratado de 1900 resultaba prácticamente inaplicable, debido a no estar tipificado en su texto ese delito por la escasa magnitud que tenía a principios de siglo. Sólo la existencia de convenciones multilaterales de lucha antidroga firmadas y ratificadas por Bolivia en las últimas décadas permitió que los magistrados supremos pudiesen disponer de un marco jurídico aplicable para resolver los pedidos de extradición.

Aún así, el trámite de esos procesos fue siempre conflictivo y casi nunca efectuado desde el ángulo exclusivamente jurídico, debido a las fuertes presiones diplomáticas y políticas que se ejercitaban sobre los miembros del tribunal supremo. Las denuncias de corrupción que menudeaban contra los magistrados -con o sin razón- colocaban a éstos entre la espada y la pared, de tal manera que llegado el momento del fallo resultaba difícil precisar si sus votos habían sido fruto de una decisión conciencial libre y ajustada a derecho, o del temor a ser acusados de prevaricato.

Es por ello, sin duda, que la jurisprudencia en materia de extradiciones pedidas por EE.UU. carece de uniformidad y coherencia. Casos de magnitud delictiva aparentemente similar dieron lugar a fallos contradictorios y también se ha visto extraditar a sindicados en base a cargos que no parecían consistentes, lo cual quedaba confirmado tras su juzgamiento en Miami donde recibían condenas leves y beneficio de libertad a corto plazo.

Todo parecía indicar que el bullido caso Rico Toro habría de ser el último de este siglo XX bajo el Tratado de 1900. Sin embargo, podría tocarse a "Barbas chocas" protagonizar el cierre de ese ciclo, aunque no puede descartarse que su extradición se rija finalmente por el nuevo Tratado según el cual, una vez que entre en vigencia, sus normas serán aplicables a las solicitudes que aún están en trámite y sobre las cuales aún no hubiera recaído resolución definitiva.

Un detalle más, se sabe que es inminente la ratificación congresal del nuevo Tratado de Extradición. Si eso acontece "Barbas chocas" bien podría escabullirse del juicio a que está sometido en La Paz con sólo dar su consentimiento al pedido de EE.UU. acogiéndose a la "Extradición simplificada" que puede darse conforme al Art. 13 de ese Tratado que dice: "Si la persona reclamada constante en su entrega, el Estado requerido podrá entregarla a la brevedad sin más trámite".

El Estado y la alimentación

WASHINGTON, 16 de octubre (IPS) - La intervención estatal en los asuntos económicos y sociales está pasada de moda, pero los Estados aún tienen un papel decisivo que desempeñar en la reducción del hambre y la pobreza, dice un informe publicado hoy en Washington.

"El achicamiento del Estado ha aumentado el hambre", es una de las comprobaciones incluidas en el séptimo informe anual sobre el hambre en el mundo, del Instituto Pan para el Mundo, que tiene sede en Estados Unidos.

El informe, titulado "Hambre 1997: Lo que los Estados Pueden Hacer y Deberían Poder" y publicado este miércoles para coincidir con el Día Mundial de la Alimentación, se adelanta a la celebración de la Conferencia Mundial de la Alimentación, que tendrá lugar en Roma el mes próximo.

Del 13 al 16 de noviembre se reunirán en la capital de Italia los representantes gubernamentales de todo el planeta y las organizaciones internacionales, para reafirmar su compromiso con el principio de alimentación para todos".

El informe de Pan para el Mundo, no obstante, advierte que los gobiernos tendrán que hacer algo más que reafirmar principios.

"Los mercados mundiales son generosos en promesas", expresa el informe. "Pero esas promesas sólo podrán cumplirse si se crean las condiciones para que prevalezca una verdadera economía de mercado. Paradojalmente, esto significa que aumenten las políticas públicas, en lugar de disminuir".

Según el Instituto, "las economías de mercado necesitan de fuertes normas para poder funcionar de manera equitativa y promover la estabilidad social. La tarea de acordar y poner en práctica estas normas será un gran desafío para la cooperación internacional".

"Está demostrado que el Estado ayudó a reducir el hambre en los países en desarrollo", expresa el informe. "India eliminó el azote de las hambrunas periódicas mediante la distribución de alimentos realizada por el gobierno y con el apoyo de programas de empleo basados en la construcción de obras públicas".

Sin embargo, "tan importantes como las intervenciones estatales son las políticas públicas, cuando se quiere garantizar que los individuos dispongan de oportunidades que les permitan afirmar su modo de vida por sus propios medios", añade el Instituto.

"El problema de erradicar el hambre es político", afirma el informe, al decir que no es solamente un problema "nutricional, técnico o económico".

Por lo tanto, según Pan para el Mundo, "es necesaria la participación política activa de los ciudadanos, incluidos los propios pobres y los hambrientos, para que sean efectivas las políticas gubernamentales".

"El hambre continuará mientras las estructuras de poder y la alianza de intereses sigan negando a los pobres el acceso a un suministro alimentario adecuado", comenta Paul Streeten, consultor del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, que colaboró en el informe.

El documento recoge la experiencia de la liberalización económica en México -que el Fondo Monetario Internacional recomienda y que consagra el Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLC), entre cuyas consecuencias se registra el aumento de la pobreza y la insecuridad alimentaria.

El mexicano Carlos Navarro, del Instituto Latinoamericano de la Universidad de Nuevo México, señala que las privatizaciones y la constante disminución del tamaño del Estado costaron unos 395.000 empleos, solamente en el sector agrícola.

Además recuerda que en abril de 1995 se produjo un aumento de la tasa del impuesto al valor agregado, e identifica esos dos aspectos entre los factores que han minado la sobrevivencia de las clases medias y bajas.

Navarro afirma que, para cumplir con los principios del TLC, el gobierno mexicano "sacrificó el principio de autosuficiencia en favor del estímulo a la inversión privada, tanto extranjera como nacional, en el sector agrícola".

"La tradicional política de comprar a los agricultores el trigo y otros cultivos básicos, a precios artificialmente altos, no es compatible con el TLC y con los compromisos comerciales de nivel mundial".

Además, añadió Navarro, México debió eliminar obstáculos a la importación de trigo estadounidense y otros granos. El primer año de vigencia del TLC, 1994, el país aumentó 27 por ciento las importaciones de granos.

Estudiantes deben conocer Bolivia

En los últimos años se advierte en Potosí que numerosas delegaciones estudiantiles del interior del país convergen en esta renombrada ciudad con el propósito de adentrarse en su pasado, en su invaloriable patrimonio artístico, arquitectónico, histórico y cultural, a la vez que jóvenes de la región se desplazan a otros distritos con similar finalidad.

Desde varias décadas atrás se sostiene que deberían buscarse los medios necesarios para que la juventud conozca el territorio de la nación. Niños y jóvenes de las ciudades y el campo se sentirían más bolivianos.

"Hemos sentido una emoción indescriptible al llegar a Potosí y contemplar su Cerro Rico, sus calles, sus templos..." expresaban al unísono jóvenes y señoritas de Guayaramerín, norteña población del Beni. "En la Casa de la Moneda hemos aprendido en dos horas lo que no se aprende en años", añadieron.

Otra delegación, procedente de Bermejo, en el límite con la Argentina, manifestaba expresiones de igual contenido. "En la frontera carecemos de un museo que muestre la cultura patria", decían profesores y estudiantes.

El Colegio Alemán de la ciudad de La Paz, cumple una política pedagógica muy edificante. Cada año, sus promociones de bachilleres llegan a la Villa Imperial en verdaderos viajes de estudio. Sus integrantes permanecen allí durante tres días aprendiendo "in situ" la historia y la cultura de esta ciudad.

De Tupiza, Villazón, Uyuni, Camiri, Tarija, Santa Cruz, Trinidad, Cobija, Oruro, Cochabamba y hasta de distantes pueblos del oriente y del altiplano, alegran anualmente con su visita bulliciosa las calles coloniales de la capital potosina.

Sin embargo, es lógico que se conozca la otra cara de la medalla de los viajes de promoción estudiantiles.

"Qué inolvidables recuerdos y enseñanzas hemos recogido de nuestro viaje" señalaron los integrantes del Instituto Latino Americano de Educación (ILADE) Dr. Conrado Moscoso Vargas", que hizo un periplo desde Potosí atravesando Camargo, Tarija, Yacuiba, Villa

Montes, Camiri, Santa Cruz, Cochabamba... "Hemos conocido con grande satisfacción una zona geográfica cautivante, pródiga en recursos naturales y con gentes hospitalarias", manifestaron señoritas y jóvenes, al igual que los profesores Primo Subieta y Esperanza de Carvajal.

Un detalle significativo destacaron los viajeros. La empresa de transporte "O Globo" no sólo se limitó a conducirlos, sino se convirtió en guía, en parte del recorrido y hasta en consejera. La delegación agradeció en un aviso periodístico específico la adhesión del propietario Dulfredo Ortega y de los conductores Felipe Téllez y Carlos Miranda.

Es de esperar que al correr de los años todas las empresas de transporte se adhieran con tan nobles actitudes.

En la Argentina, en años recientes el gobierno nacional implantó mediante disposiciones adecuadas que los jóvenes del último ciclo de los colegios conozcan las fronteras de su territorio. Los resultados fueron positivos. La juventud se desesperaba por viajar a los distantes lugares fronterizos.

En Bolivia, se confía que la Reforma Educativa, en su filosofía y en sus objetivos contempla el conocimiento planificado de la patria de parte de los estudiantes. Aprenderían a amarla y servirla de verdad, antes que pensar en levantar vuelo hacia el exterior donde el destino no siempre depara buenos augurios.

El filósofo inglés Gilbert Keith Chesterton (1874 - 1936) era un enamorado de su país y ante todo de su capital.

Una vez en Londres, cuando se disponía a viajar a Alemania un amigo le preguntó: "Dónde viajas..." y él respondió: "A Londres..." Su compañero, le replica: "Pero, tú estás en Londres..."

Chesterton, sin inmutarse, le reitera: "Claro que estoy en Londres, pero vuelvo a Londres por ello, digo que viajo a Londres..."

Los bolivianos, tenemos que aprender a viajar por los caminos de nuestro territorio y repetir como Chesterton que "viajamos a Bolivia..." aunque tomemos el avión a Nueva York, París o Madrid.

Jefes de Área:
Política: Amparo Canedo
Economía: Ana Fabbri C.
Social: Teddy Molina

Internacional: Víctor H. Sandóval R.
Cultural: Rubén Vargas
Deportes: Miguel Velarde T.
Reportajes: Gloria Eyzaguirre L.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lic. María Luisa Urdaz
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Caja de Correo 3276 -
Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Teléx 2659 BV - Telefax 391040

Ocupa el lugar 36 en el mapa de la corrupción en el mundo

Bolivia es más corrupta que Colombia y menos que Chile

En el Índice de Percepción de la Corrupción 1996 elaborado en Alemania, los países más desarrollados encabezan la lista.

(ANF Y PRESENCIA) - Bolivia aparece en el lugar 36 de un Índice de Percepción de la Corrupción 1996 en el mundo, elaborado por la Universidad de Gotinga de Alemania.

El flagelo del siglo, que acompaña a los procesos de reforma estructural por una parte y de fuertes raíces en los administradores de la gestión gubernamental por otra parte, no escapa a ningún gobierno.

PAISES RICOS SON LOS MAS CORRUPTOS

El Índice demuestra que los países ricos son los más corruptos. Los diez primeros países son Nueva Zelanda, Dinamarca, Suecia, Finlandia, Canadá, Noruega, Singapur, Suiza, Holanda y Australia, trascendió ayer en La Paz. Gran Bretaña aparece en el número doce y Estados Unidos en el quince, según el trabajo elaborado por la institución alemana.

COMO VAMOS POR AMERICA LATINA?

Extrajetamente, el país que mayor nivel de desarrollo económico ha alcanzado en América Latina encabeza la lista de países corruptos en América Latina. Chile, en el 21, encabeza la lista de los latinoamericanos. Argentina figura en el 35, Bolivia en el 36, México en el 38, Ecuador en el 39, Brasil

en el 40, Colombia en el 42 y Venezuela es el país corrupto No. 48.

La percepción externa de la corrupción en los puestos de decisión boliviana coincide con el reciente informe de la "Seguridad Humana en Bolivia" que identifica a la corrupción como uno de los problemas para resolver en un futuro, junto a la politiquería y la "mala administración".

QUE PASA EN BOLIVIA?

El PNUD, el Programa Nacional de Gobernabilidad de la Vicepresidencia y el ILDIS realizaron un estudio en base a una encuesta realizada el año pasado para detectar cuáles son las bombas de tiempo sociales que existen en el país, a fin de poder realizar acciones a tiempo para poder evitar que exploten.

Precisamente, una de las bombas detectadas por diez analistas políticos es la de la corrupción. El 73 por ciento de la población consultada en La Paz, Cochabamba, Santa Cruz y Potosí manifestó al respecto que la situación en Bolivia está peor que hace 10 años.

Por ello, los analistas indicaron en el estudio que "uno de los fenómenos que más agrada a la población es el de la corrupción, y que este mis-

PAISES MAS CORRUPTOS

PAISES MAS CORRUPTOS	
Fuente: U. Gotinga	Infografía ANF
N Zelanda	1
Dinamarca	2
Suecia	3
Finlandia	4
Canadá	5
Noruega	6
Singapur	7
Suiza	8
Holanda	9
Australia	10
Inglaterra	12
EE.UU.	15
Chile	21
Argentina	35
BOLIVIA	36
México	38
Ecuador	39
Brasil	40
Colombia	42
Venezuela	48

mo problema puede generar deslegitimación del sistema político". Por lo tanto, advirieron que si no se lo atiende

y no se formulan marcos de acción para su control, la corrupción podría convertirse en una realidad inmanejable.



Cada uno de los dos gobiernos fue el más corrupto

Le echan en cara escandalosos casos

ADN y MIR responden: Este gobierno es más corrupto

Parlamentarios de ADN y del MIR coincidieron ayer en señalar que en el actual gobierno, conducido por el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, se cometieron más actos de corrupción que en la gestión del ex Acuerdo Patriótico (AP).

Para el diputado de ADN Tito Hoz de Vila lo importante en este gobierno, que dijo luchar contra ese mal, habría sido apresar a los corruptos de la anterior gestión, pero curiosamente nunca lo hizo y aseguró que si su partido llega al gobierno no arrestraría a quienes cometieron actos refiriéndose a la ley durante esta administración.

Las declaraciones de los parlamentarios de ADN y del MIR se efectuaron en respuesta a las afirmaciones del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada realizadas el anterior domingo a la revista española ABC a la cual dijo que en su administración existe menor corrupción que en la anterior constituida por el MIR y ADN.

MECANISMOS DE IMPUNIDAD

Según el diputado del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) Guido Ríos, además de la creciente corrupción en el actual gobierno, se están creando mecanismos de impunidad como el Ministerio Público y la mayoría parlamentaria.

"En este gobierno, de pronto, de la manera más inescrupulosa y delante de la opinión pública se utilizan ya abiertamente MIR, Alianza Cívica, BOL y para cubrir sus delitos. Por eso, yo creo que en este go-

bien se ha marcado la impunidad de manera abierta", señaló.

BANCOCINCOLOS

Sergio Riveros, dos diputados del MBL y del MIR intentaron impedir la imputación del caso "bancocincolos" utilizando fuerzas policiales en el Congreso Nacional para secuestrar al principal testigo, el ex banquero Jorge Córdoba, el cual estuvo implicado el actual ministro de Capitalización, Alfonso Revollo.

PRECAMBRO

Sobre este caso, según el parlamentario minista, se emitieron tres informes de la Comisión de Minería que involucraron a altas autoridades del Ministerio del ramo incluido su titular, Juan B. Ballobos, pero después decidieron echar al cielo este caso y, para ello, el oficio mismo utilizó el rodillo parlamentario, otorgando inmediata en la adjudicación legal de tierras en esa región.

NARCOAVION

Guido Ríos también comentó la forma en que se maneja el caso "narcovuelo", que fue detenido en el aeropuerto de Lima (Perú) con 4.1 toneladas de droga, cuyas investigaciones no lograron resultados esperados.

ROBO REDDITS

El diputado también mencionó el caso de los "sobrededitos" que según él se diluyó gracias al rodillo parlamentario y otro caso que recordó en el que se refiere a la utilización polémica que hizo el MIR de las Organizaciones No Gubernamentales (ONGs) y que aún debe ser esclarecido.



El joven Prestel ataca.

"Algunos cometieron robo intelectual"

MNR: MIR y ADN perdieron elecciones por corrupción

El presidente de la Cámara de Diputados, Georg Prestel, del MNR, aseguró que los partidos del ex Acuerdo Patriótico, ADN y MIR, perdieron las elecciones de 1993 debido a sus actos de corrupción durante su gestión de gobierno entre 1989 y 1993.

Es cuestión de que eso lo veamos en función de por qué el Acuerdo Patriótico perdió las elecciones del '93. Perdió fundamentalmente por el tema de la corrupción", señaló.

El joven parlamentario hizo esas declaraciones en respuesta a los resultados del VIII Barómetro de Opinión Iberoamericana que fueron difundidos el pasado viernes en Caracas (Venezuela), y en los cuales se observa que el ex mandatario Jaime Paz Zamora, junto a otros líderes políticos y jefes de Estado, se encuentra como uno de los presidentes más desaprobados.

Prestel considera que esos resultados podrían revertirse en Bolivia en las elecciones del próximo año cuando la población votante de su veredicto.

Matrimonios y algo más...

MBL quiere seguir con el MNR porque es una alianza exitosa

Miguel Urioste propone invitar a MIR y Condepas; pero no quiere, por nada del mundo, que ADN participe.



Los "trigo limpio" andan felices en el gobierno.

El único partido que debería ser excluido de ese eventual acuerdo, según los "trigo limpio", es ADN. "A los únicos que no daríamos nuestro voto es a ADN, en caso de que Banderas resulte segundo, porque sería

un pésimo mensaje pedagógico. Significaría un retroceso para la maduración democrática si el que un ex dictador asumía el gobierno", dijo ayer Urioste.

El MBL inclusive piensa que el MIR, partido con el que siem-

pre hubo fuertes odios reciprocos, debería ingresar a ese eventual pacto de gobernabilidad en 1997, si las fuerzas políticas participantes logran pactar un proyecto programático común.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Es más, según el MBL, lo aconsejable sería ampliar el espectro de la actual alianza con la incorporación de otras fuerzas como Condepas y el MIR.

QUE SE INVITE A OTROS PARTIDOS

Para lucha antidroga EE.UU. cooperará en 1997 con 50 millones de dólares

TARIJA (PRESENCIA).- Estados Unidos cooperará a Bolivia en 1997 con 50 millones de dólares destinados a la lucha contra el narcotráfico que estarán distribuidos en diferentes programas, afirmó ayer su embajador, Curtis Kamman.

El anuncio fue hecho por el representante diplomático en la exposición sobre las características de Estados Unidos, dentro de la semana estadounidense que se cumple en esta ciudad y que cuenta con el auspicio de varias instituciones regionales.

"Bolivia es un productor de coca y cocaína", aseguró al remarcar que se desarrollan varios programas en el campo de la interdicción.

SE INCREMENTA AYUDA

Kamman, que en la noche del lunes inauguró la semana de los Estados Unidos, dijo también que el Departamento de Estado incrementó su ayuda para la lucha contra el narcotráfico de 113 millones a 213, lo que consideró un significativo incremento.

El Embajador también dijo que en su país existen más de dos millones de personas, equivalentes a un poco más del 1% sobre el total de la población dedicada al con-



Kamman reitera información ya conocida.

sumo de droga, y reconoció una tendencia al incremento luego de una disminución que se observó entre los años 1991 y 1992.

Al indicar que el consumo de droga se expande más entre menores de 12, 13 y 14 años, contrariamente de lo que se observaba en la década de los '60 y '70 cuando los consumidores eran universitarios o del último año de secundaria, precisó que Estados Unidos enfrenta el problema en el campo de la educación y la interdicción.



Imagen de Goni con embajadores bolivianos, quienes le cuentan lo que pasa en Europa respecto de Bolivia.

Este país tiene "mucha influencia"

Alemania condonará a Bolivia sus 120 millones de la deuda

BONN, 16 oct (dpa).- Alemania y Bolivia firmarán durante la visita del primer mandatario boliviano, Gonzalo Sánchez de Lozada, a este país un acuerdo de condonación del 60 por ciento de la deuda bilateral del país andino de 170 millones de marcos (unos 120 millones de dólares).

El 33 por ciento restante

será canjeado por ayuda para

proyectos de preservación del

medio ambiente (70 por cien-

to) y programas de lucha con-

tra la pobreza (30 por ciento).

REUNION DE EMBAJADORES

Sánchez de Lozada llegó a

Alemania el lunes, tras una

reunión oficial a España, y dedi-

ca la jornada del martes a in-

iciar en Bonn una reunión de

embajadores bolivianos

credитados en Europa y a un

programa privado de activida-

des.

El Presidente vino acom-

pañado por los ministros An-

tonio Aranibar, de Relaciones

Exteriores; Jaime Villalobos,

desarrollo Económico, y por

el secretario de Relaciones Eco-

nómicas Internacionales, Vic-

tor Roco.

GONI AGRADECE A ALEMANIA

Más que nada, vengo a

agradecer la importante ayu-

da que Alemania a Bolivia",

dijo el Mandatario boliviano e

explicó: "Cree que es una co-

operación que está bien inver-

ta porque hay que ayudar a

a los países que se ayudan a sí

mismos".

El Presidente se propone

informar en Alemania de los

profundas reformas estructu-

rales introducidas en su país y

alentar a los empresarios ale-

manes a realizar inversiones

directas en los programas de

privatización de empresas es-

tales.

REDUCCION DE LA DEUDA

El jefe de Estado analizará

asimismo, según dijo, "un tema

delicado, en el que Alemania

tiene mucha influencia: la ne-

cesidad de una reducción de la

deuda".

"Países como Bolivia, en

poco tiempo van a estar en

una posición negativa, porque

estarán devolviendo más dí-

nero del que reciben, y en los

casos donde ha habido esfuer-

zos, como en el nuestro, se

justifica esa reducción", dijo

Sánchez de Lozada.

Bolivia tiene una deuda ex-

terior pública de aproximada-

mente 4,600 millones de dóla-

res y otros 5,100 millones de

dólares de compromisos pri-

vados con el exterior.

HABRA CONTINUIDAD

El Presidente asegurará a

sus interlocutores alemanes

que el proceso de reformas de

Bolivia "es irreversible" y que

habrá "una continuidad" de la

política económica más allá de

su gobierno, que concluirá el 6

de agosto de 1997. Bolivia ten-

rá elecciones generales en

junio del próximo año.

Confesión que hizo en Alemania

Goni y su partido pagan alto costo político por Ley INRA

BONN (dpa).- El presiden-

te, Gonzalo Sánchez de Loza-

da, dijo que la controvertida

Ley INRA ha significado para

él y su partido, el MNR, un

"alto costo político"; pero a la

larga será una de las medi-

dades fundamentales.

Indicó que la Ley INRA,

que ocasionó muchos pro-

blemas en Bolivia en las últi-

mas semanas, "fue una me-

rida necesaria porque la mi-

dad de los bolivianos vive de

la tierra"; "pero a la larga

será la base de la estabilidad

social y del trabajo en el agro

en Bolivia".

REFORMA AGRARIA ESTA AGOTADA

También indicó que la re-

forma agraria estaba com-

pletamente agotada, había

mucho corrupción, desorden

y falta de transparencia". Esto

dijo: se está ordenando aho-

ra. Obviamente ha exigido

cierlos sacrificios: pago de

impuestos para poder man-

tener la posesión de la tierra y

y todo eso ha despertado cier-

ta resistencia".

Indicó que la Ley INRA,

que ocasionó muchos pro-

blemas en Bolivia en las últi-

mas semanas, "fue una me-

rida necesaria porque la mi-

dad de los bolivianos vive de

la tierra"; "pero a la larga

será la base de la estabilidad

social y del trabajo en el agro

en Bolivia".

REFORMA AGRARIA ESTA AGOTADA

También indicó que la re-

forma agraria estaba com-

pletamente agotada, había

mucho corrupción, desorden

y falta de transparencia". Esto

dijo: se está ordenando aho-

ra. Obviamente ha exigido

cierlos sacrificios: pago de

impuestos para poder man-

tener la posesión de la tierra y

y todo eso ha despertado cier-

ta resistencia".

Indicó que la Ley INRA,

que ocasionó muchos pro-

blemas en Bolivia en las últi-

mas semanas, "fue una me-

rida necesaria porque la mi-

dad de los bolivianos vive de

la tierra"; "pero a la larga

será la base de la estabilidad

social y del trabajo en el agro

en Bolivia".

REFORMA AGRARIA ESTA AGOTADA

También indicó que la re-

forma agraria estaba com-

pletamente agotada, había

mucho corrupción, desorden

y falta de transparencia". Esto

dijo: se está ordenando aho-

ra. Obviamente ha exigido

cierlos sacrificios: pago de

impuestos para poder man-

tener la posesión de la tierra y

y todo eso ha despertado cier-

ta resistencia".

Indicó que la Ley INRA,

que ocasionó muchos pro-

blemas en Bolivia en las últi-

mas semanas, "fue una me-

rida necesaria porque la mi-

dad de los bolivianos vive de

la tierra"; "pero a la larga

será la base de la estabilidad

social y del trabajo en el agro

en Bolivia".

REFORMA AGRARIA ESTA AGOTADA

También indicó que la re-

forma agraria estaba com-

pletamente agotada, había

mucho corrupción, desorden

y falta de transparencia". Esto

dijo: se está ordenando aho-

ra. Obviamente ha exigido

cierlos sacrificios: pago de

impuestos para poder man-

tener la posesión de la tierra y

y todo eso ha despertado cier-

ta resistencia".

Indicó que la Ley INRA,

que ocasionó muchos pro-

blemas en Bolivia en las últi-

mas semanas, "fue una me-

rida necesaria porque la mi-

dad de los bolivianos vive de

la tierra"; "pero a la larga

será la base de la estabilidad

social y del trabajo en el agro

en Bolivia".

REFORMA AGRARIA ESTA AGOTADA

También indicó que la re-

forma agraria estaba com-

pletamente agotada, había

mucho corrupción, desorden

y falta de transparencia". Esto

dijo: se está ordenando aho-

ra. Obviamente ha exigido

cierlos sacrificios: pago de

impuestos para poder man-

tener la posesión de la tierra y

y todo eso ha despertado cier-

ta resistencia".

Indicó que la Ley INRA,

que ocasionó muchos pro-

blemas en Bolivia en las últi-

mas semanas, "fue una me-

rida necesaria porque la mi-

dad de los bolivianos vive de

la tierra"; "pero a la larga

será la base de la estabilidad

social y del trabajo en el agro

en Bolivia".

REFORMA AGRARIA ESTA AGOTADA

También indicó que la re-

forma agraria estaba com-

pletamente agotada, había

mucho corrupción, desorden

y falta de transparencia". Esto

dijo: se está ordenando aho-

ra. Obviamente ha exigido

cierlos sacrificios: pago de

impuestos para poder man-

tener la posesión de la tierra y

y todo eso ha despertado cier-

ta resistencia".

El narcotraficante no tiene ganas de hablar

Juez antidroga: No procede la extradición de "Barbas chocas"

"Porque no está vigente el nuevo Tratado de Extradición, porque no existe un proceso anterior en Estados Unidos y porque hay uno que se le sigue en Bolivia que tiene que concluir", dice la jueza Nancy de Altuzarra.

La solicitud estadounidense de extradición del narcotraficante confeso, Luis Amado Pacheco, alias "Barbas chocas", según la jueza Primero de Sustancias Controladas, Nancy Bustillos de Altuzarra, no procede porque existe un proceso legal en su contra en su juzgado.

En mi criterio no procede la extradición porque no está vigente el nuevo Tratado de Extradición, porque no existe un proceso anterior en Estados Unidos y porque existe uno en Bolivia que tendrá que concluir", dijo a PRESENCIA la jueza antidroga.

Sorpresivamente, el viernes Estados Unidos pidió la extradición de Luis Amado Pacheco, quien fue detenido el 15 de septiembre de 1995 tras haber enviado una carga de 4.1 toneladas droga a México, vuelo que fue interceptado en Perú por la DINCOTE de ese país, ese mismo día.

La detención del avión CP-2250 originó una complicada



"Barbas chocas", aún tiene mucho que decir.

Investigación que concluyó con el envío a la Justicia de 36 personas y la reestructuración de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN).

Después de que remitiera el Ministerio Público los expedientes, el Juzgado Primero de Sustancias Controladas aprobó la resolución 105/95 con la que abrió causa contra Luis Amado Pacheco y otras 35 personas más.

Es en virtud a este proceso legal que se le sigue que no procede la extradición de "Barbas chocas", quien recibió la noticia como un "balde de agua fría".

NINGUN PROBLEMA A LA VISTA

La jueza Bustillos de Altuzarra señaló que el juzgado a su cargo continúa con el procedimiento normal de la causa y que no existe ningún

problema, pese a la solicitud de extradición de los Estados Unidos, formalizada el lunes ante la Corte Suprema de Justicia.

"Estamos señalando día y hora para la apertura de los debates, el 27 de octubre en la mañana será esa audiencia, y hasta que la Corte Suprema no resuelva el caso, no tenemos por qué suspender el mismo", acotó.

Añadió que esto debe ser mediante un auto, el de la Corte Suprema cuando de a conocer su resolución, apecito que de acuerdo a los términos procesales puede demorar más de 90 días.

"Lo último que tenemos que esperar es lo que diga la Corte Suprema, mientras tanto, hay que seguir con el proceso", acotó.

"BARBAS CHOCAS", SIN GANAS

Mientras se genera una polémica en esferas políticas y judiciales sobre el pedido de extradición de Estados Unidos, el directo afectado, Luis Amado Pacheco, tras recibir como un "balde de agua fría" la noticia no tiene los ánimos para prestar declaraciones a los medios de comunicación.

El subsecretario de Régimen Penitenciario, José Luis Harb, que tiene una docena de solicitudes de ingreso al Penal de Chonchocoro, señaló que el narcotraficante confeso no se encuentra en condiciones animicas para hablar.

"Está ventanilla única es para que el usuario ya no tenga contacto con el funcionario y creemos que a través de esta medida vamos a eliminar la corrupción", dijo el subsecretario Iván Dícker al inaugurar la Ventanilla Única en las oficinas de Migración de La Paz.

Señaló que otra de las virtudes de esta medida es hacer cumplir los plazos de duración de los trámites porque detrás de la ventanilla trabajan varios funcionarios que deberán cumplir al pie de la letra con su asignación.

COMO FUNCIONARA LA VENTANILLA?

Dícker explicó que en la ventanilla le entregarán al público una boleta en la que irá inserto el nombre de su trámite (residencia, pasaporte, visa, etc.), el número de su trámite (001, 002, ...), el monto que debe pagar (REC 200 Bs. 1.000), todo codificado para un control interno de auditoria.

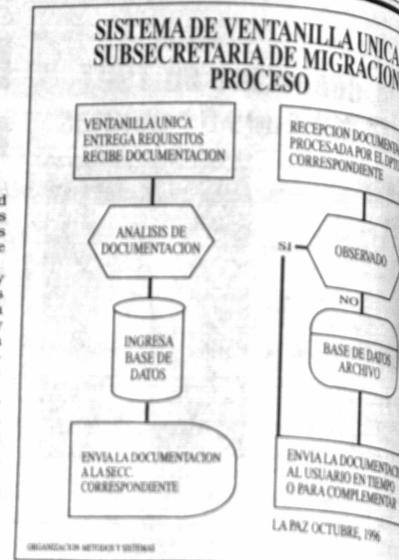
Además que está seguro de que será declarado inocente por cuanto nunca supo del trámite ilegal que se estaba haciendo a su nombre.

VOZES COADYUVANTES

A la audiencia asistieron también el presidente y algunos miembros del Comité Cívico de Quillacollo, quienes se constituyeron en parte coadyuvante del proceso seguido al Alcalde de esa ciudad.

"Nosotros nos hemos constituido en parte coadyuvante del Ministerio Público por la dignidad y el respeto moral por Quillacollo, porque como institución cívica tenemos que velar por los intereses de nuestra población", dijo el presidente del comité Cívico de Quillacollo, Vladimir Severich.

Denunció que Héctor Cartagena está manejando la Alcaldía con nepotismo y lo acusó de una serie de atropellos a diferentes instituciones, entre ellas el Comité Cívico.



Le contamos cómo funciona Migración inauguró "Ventanilla Única" contra la corrupción

Con el objetivo de erradicar la corrupción y agilizar los trámites, la Subsecretaría de Migración inauguró ayer oficialmente la "Ventanilla Única" de trámites, que evita el contacto entre los funcionarios y el usuario.

"Esta ventanilla única es para que el usuario ya no tenga contacto con el funcionario y creemos que a través de esta medida vamos a eliminar la corrupción", dijo el subsecretario Iván Dícker al inaugurar la Ventanilla Única en las oficinas de Migración de La Paz.

Señaló que otra de las virtudes de esta medida es hacer cumplir los plazos de duración de los trámites porque detrás de la ventanilla trabajan varios funcionarios que deberán cumplir al pie de la letra con su asignación.

COMO FUNCIONARA LA VENTANILLA?

Dícker explicó que en la ventanilla le entregarán al público una boleta en la que irá inserto el nombre de su trámite (residencia, pasaporte, visa, etc.), el número de su trámite (001, 002, ...), el monto que debe pagar (REC 200 Bs. 1.000), todo codificado para un control interno de auditoria.

De acuerdo a las nuevas disposiciones, el trámite de "Certificado de Movimiento Migratorio" demora cinco días hábiles y cuesta 15 bolivianos.

Habilitará cuatro mil libros para inscripción de adherentes

El MBL arrancará mañana su campaña electoral

El MBL dará inicio mañana jueves a su lanzamiento electoral con la puesta en marcha de su Campaña de Reempadronamiento de militantes, votantes y simpatizantes, anuncio ayer el vicepresidente de ese partido, Miguel Urioste.

Más de cuatro mil libros habilitará ese partido en todo el país para registrar a sus adherentes, de los cuales la mitad estarán ubicados en las ciudades y la otra mitad en el campo. Al término de ese proceso, que durará hasta fines de noviembre, el MBL espera empadronar a 70.000 ciudadanos que es el promedio de los votos que ha sumado en las últimas elecciones.

La ceremonia tendrá lugar en el pasaje peatonal de la calle Comercio, a dos cuadras de la plaza Murillo, donde el

MBL tiene su oficina matriz y contará con la presencia de los principales dirigentes de ese partido.

El MBL quiere dar amplia apertura a la ciudadanía porque lo ha venido haciendo en los últimos años y es por eso que se propone inscribir no sólo a sus militantes, sino a todas las personas que comiúgan con su proyecto. También buscan dejar en manos de sus electores la elección de sus principales candidatos a diputados uninominales y plurinominales y, si fuera el caso, también de los candidatos a la Presidencia y Vicepresidencia, dijo Urioste.

Antes de finalizar la fase de reempadronamiento, se espera elegir a su candidato a la Presidencia y Vicepresidencia para consenso y si no se diera la cosa dejarán la decisión final en la militancia.



Jurídicamente su delito en el caso "sobredietas" no es muy grave

Cartagena declaró y se fue a casa

El ex diputado por UCS y actual alcalde de Quillacollo, Héctor Cartagena, prestó ayer sus declaraciones informativas ante el juez Noveno de Instrucción en el Penal. Antonio Santamaría, dentro del proceso que se le sigue por el cobro ilegal de dietas parlamentarias.

La audiencia fue instalada a las 10:00 horas y se prolongó hasta casi el mediodía. A la

conclusión de la misma, el juez Santamaría abrió proceso penal contra el Alcalde por el delito de recepción de buena fe, porque de acuerdo a sus declaraciones, éste no tenía conocimiento del trámite de antigüedad que se hizo a su nombre.

Cartagena está acusado de adulterar sus años de servicio en siete años y diez meses como funcionario del ex Consejo Nacional de Vivienda, lo que le permitió cobrar un bono de antigüedad mayor al que le corresponde.

Sin embargo, el juez Santamaría abrió proceso penal contra el Alcalde por el delito de recepción de buena fe, porque de acuerdo a sus declaraciones, éste no tenía conocimiento del trámite de antigüedad que se hizo a su nombre.

PUNTO FINAL

Cartagena, a la conclusión de la audiencia, señaló que ratificó sus declaraciones efectuadas ante la Policía Técnica

Judicial y la Fiscalía cuando se realizaron las investigaciones.

"Yo vine voluntariamente porque mi caso no podía quedar a medias, porque mi expulsión de la Cámara de Diputados no solucionó el problema legal, por eso es la justicia la que deberá pronunciarse y poner punto final", dijo Cartagena.

Añadió que está seguro de que será declarado inocente por cuanto nunca supo del trámite ilegal que se estaba haciendo a su nombre.

VOZES COADYUVANTES

A la audiencia asistieron también el presidente y algunos miembros del Comité Cívico de Quillacollo, quienes se constituyeron en parte coadyuvante del proceso seguido al Alcalde de esa ciudad.

"Nosotros nos hemos constituido en parte coadyuvante del Ministerio Público por la dignidad y el respeto moral por Quillacollo, porque como institución cívica tenemos que velar por los intereses de nuestra población", dijo el presidente del comité Cívico de Quillacollo, Vladimir Severich.

Denunció que Héctor Cartagena está manejando la Alcaldía con nepotismo y lo acusó de una serie de atropellos a diferentes instituciones, entre ellas el Comité Cívico.

A los ocho días del sensible fallecimiento de la

Sra. Helga Steinbeck de Pérez (Q.E.P.D)

Hugo Pérez V., esposo; Helga Claudia y Rodrigo Joachim, hijos; Karin, Dieter y Ursula, hermanos; hermanos políticos, sobrinos, agradecen a todas las instituciones y amigos que nos acompañaron en momentos de dolor, e invitan a la misa que se efectuará el día miércoles 16 del presente, a horas 19:00 en el Templo de los Padres Carmelitas, Avda. 20 de Octubre

La Paz, octubre de 1996

ZONA FRANCA ORURO S.A. JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS PRIMERA CONVOCATORIA

De conformidad a los estatutos y a las disposiciones del Código de Comercio, se convoca a los señores accionistas a la JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS DE LA ZONA FRANCA ORURO S.A., que tendrá lugar el día lunes 28 de octubre de 1996 a partir de Hrs. 19:00 en sus oficinas de Calle Rodríguez N° 450, entre Av. 6 de Octubre y Potosí, para tratar el siguiente Orden del Día.

- Lectura de Convocatoria.
- Aprobación del Acta de Junta General Ordinaria anterior.
- Presentación de la Memoria Anual.
- Estados Financieros, Dictamen de Auditores Externos e Informe de Síndico, al 31 de diciembre de 1995.
- Tratamiento de utilidades.
- Elección de Directorio y de Síndicos.
- Nombramiento de Auditores Externos.
- Designación de dos accionistas para suscribir el Acta.

La participación de los señores accionistas a la Junta podrá darse asistiendo personalmente o por medio de sus representantes debidamente acreditados.

EL DIRECTORIO

Oruro, octubre de 1996.

ZONA FRANCA ORURO S.A. JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS SEGUNDA CONVOCATORIA

De conformidad a los estatutos y a las disposiciones del Código de Comercio, se convoca a los señores accionistas a la JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS DE LA ZONA FRANCA ORURO S.A., que tendrá lugar el día lunes 28 de octubre de 1996 a partir de Hrs. 20:00, en sus oficinas de Calle Rodríguez N° 450, entre Av. 6 de Octubre y Potosí, para tratar el siguiente Orden del Día.

- Lectura de Convocatoria.
- Aprobación del Acta de Junta General Ordinaria anterior.
- Presentación de la Memoria Anual.
- Estados Financieros, Dictamen de Auditores Externos e Informe de Síndico, al 31 de diciembre de 1995.
- Tratamiento de utilidades.
- Elección de Directorio y de Síndicos.
- Nombramiento de Auditores Externos.
- Designación de dos accionistas para suscribir el Acta.

La participación de los señores accionistas a la Junta podrá darse asistiendo personalmente o por medio de sus representantes debidamente acreditados.

EL DIRECTORIO

Oruro, octubre de 1996.



"Cada 8 segundos deja de existir un niño debido a la malnutrición cotidiana. Es como si se estrellasen a diario, sin supervivientes, 22 aviones Jumbo con 500 niños a bordo".

programa Mundial de Alimentos. Lucha para Erradicar el Hambre del Mundo.

Hay alimentos en el mundo

Por hambre mueren 20 niños cada minuto

En el mundo, cada minuto mueren 20 niños menores de cinco años, aproximadamente 11 millones al año, como consecuencia directa o indirecta del hambre y la malnutrición, mientras que millones más padecen enfermedades relacionadas con una alimentación deficiente, aunque en teoría el mundo produce alimentos suficientes para todos, según la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

Los alimentos no llegan a millones de personas, que habitan en más de 80 países que no pueden producir lo suficiente para alimentar a su población, puesto que carecen de recursos financieros para importar los suministros complementarios que necesitan.

Se estima que en el globo 90 millones de niños sufrirán malnutrición proteinérgica y en 80 los regiones desarrolladas 60 millones y sonas padecen de desnutrición crónica, a causa de bajos ingresos.

Por otro lado, la carencia de alimentos provoca la malnutrición proteinérgica (MPE), muy frecuente en los niños de corta

edad y mujeres embarazadas.

LA CAUSA ES LA POBREZA

En Bolivia, según un estudio conjunto del Instituto Nacional de Alimentación y Nutrición (INAN) y de la FAO, la crisis socioeconómica se inició a principios de la década de los años 80 y sus secuelas aún persisten en el presente, con el aumento de pobreza, alcanzando al 94% en el área rural y 51% en las zonas urbanas.

Astímico, Bolivia y Ecuador están considerados como los únicos dos países de Sudamérica que tienen bajos ingresos con déficit de alimentos.

UN DÍA PARA PENSAR

El Día Mundial de la Alimentación (DMA) instituido por los Estados Miembros de la FAO, en noviembre de 1979, durante la 20th Conferencia General de la Organización, es un recordatorio de la búsqueda constante de una solución duradera al problema del hambre y la pobreza en el mundo.

Este día se creó con la premisa de que el ideal de "Alimentos para todos", se convierte en uno de los derechos humanos para las generaciones presentes y futuras. El lema de la celebración de 1996 es "Lucha contra el hambre y la malnutrición".

OBJETIVOS

Los objetivos principales del (DMA) son: sensibilizar sobre el problema del hambre en el mundo, prestar mayor atención a la alta prevalencia de enfermedades endémicas asociadas a la pobreza e inmunoprevenibilidad, mortalidad infantil, mortalidad materna y problemas de desnutrición, que cierran el círculo vicioso de la inseguridad alimentaria que acosa al país.

Para conseguir la seguridad alimentaria nacional y mejorar el déficit alimentario, es necesario producir, almacenar e importar los alimentos que se necesitan, tomando medidas para asegurar el acceso equitativo a los pobladores, señala el estudio.

De igual forma, se pretende reforzar la solidaridad internacional y nacional en la lucha contra el hambre, la malnutrición y la pobreza, y destacar los logros conseguidos en el desarrollo alimentario y agrícola, entre otros.

En Bolivia se organizó el Comité Nacional del Día Mundial de la Alimentación, cuyo propósito es generar un movimiento general sobre el hambre y la malnutrición, para sensibilizar a los niveles de decisión

Bolivia tiene el más alto porcentaje de mortalidad infantil (102 por mil) en América Latina, el 28% de sus niños menores de tres años padece de desnutrición crónica y el 35% de los escolares tiene anemia nutricional, en ese panorama dramático mostrado por la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), se recuerda hoy el Día Mundial de la Alimentación.

Chuquisaca, Potosí y La Paz son los departamentos con mayor índice de desnutrición crónica, con el 44,2, 44 y 40,3%, respectivamente; mientras que los porcentajes de inseguridad alimentaria, producida por la pobreza, alcanzan al 94% en el área rural y 51% en las zonas urbanas.

Astímico, Bolivia y Ecuador

están considerados como los

únicos dos países de Sudamérica que tienen bajos ingresos con déficit de alimentos.

UN DÍA PARA PENSAR

El Día Mundial de la Alimentación (DMA) instituido por los Estados Miembros de la FAO, en noviembre de 1979, durante la 20th Conferencia General de la Organización, es un recordatorio de la búsqueda constante de una solución duradera al problema del hambre y la pobreza en el mundo.

Este día se creó con la premisa de que el ideal de "Alimentos para todos", se convierte en uno de los derechos humanos para las generaciones presentes y futuras. El lema de la celebración de 1996 es "Lucha contra el hambre y la malnutrición".

OBJETIVOS

Los objetivos principales del (DMA) son: sensibilizar sobre el problema del hambre en el mundo, prestar mayor atención a la alta prevalencia de enfermedades endémicas asociadas a la pobreza e inmunoprevenibilidad, mortalidad infantil, mortalidad materna y problemas de desnutrición, que cierran el círculo vicioso de la inseguridad alimentaria que acosa al país.

Para conseguir la seguridad alimentaria nacional y mejorar el déficit alimentario, es necesario producir, almacenar e importar los alimentos que se necesitan, tomando medidas para asegurar el acceso equitativo a los pobladores, señala el estudio.

De igual forma, se pretende

reforzar la solidaridad internacional y nacional en la lucha contra el hambre, la malnutrición y la pobreza, y destacar los logros conseguidos en el desarrollo alimentario y agrícola, entre otros.

En Bolivia se organizó el

Comité Nacional del Día Mundial de la Alimentación, cuyo

propósito es generar un

movimiento general sobre el hambre

y la malnutrición, para sensibilizar a los niveles de decisión

política y a la población en general sobre ese grave problema.

En ese sentido, la Secretaría Nacional de Agricultura y Ganadería, FAO, Universidad

Mayor de San Andrés y Facultad de Agronomía presentaron

la revista "El Hambre y la Malnutrición", con el propósito de contribuir a la comprensión del problema alimentario en

Uno de cuatro niños tiene desnutrición crónica en el país.

Bolivia y al establecimiento de soluciones eficaces y duraderas.

BAJO CONSUMO DE CALORIAS

Según datos del Consejo Nacional de Seguridad Alimentaria, entre el 40 y 50% de los bolivianos consumen menos de 1.300 calorías diarias, cuando el promedio nacional recomendado es de 2.250; las encuestas de consumo real efectivo revelan que sólo un 20% de la población supera el promedio necesario.

Actualmente la pobreza es una de las principales causas del hambre. Sin embargo, guerras, catástrofes naturales y de origen humano intensificaron las epidemias de hambre que sufrió la humanidad a lo largo de su historia.

Las causas del hambre siguen presentes, pero en el curso de este siglo se avanzó considerablemente hacia la producción de una cantidad mayor de alimentos, que llega a un número mucho mayor de personas.

La disponibilidad de alimentos per cápita aumentó, a pesar del crecimiento demográfico sin precedentes.

Los progresos más espectaculares se registran en el Asia oriental y sudoriental, donde hace 25 años el 41% de la población no disponía de alimentos suficientes.

La proporción más elevada se registra en el África subsahariana, donde el índice asciende al 43%, frente al 20% del conjunto de países en desarrollo.

La mala alimentación de la población se debe principalmente a los malos hábitos y a la pobreza generalizada.

Toda esa situación pretende revertirse a través de la Estrategia de Seguridad Alimentaria, que será presentada por el gobierno en el transcurso de los próximos días y establecerá los pasos a seguirse para enfrentar los problemas de inseguridad alimentaria, pobreza y educación.

Alternativas contra la desnutrición

- Suprir alimentos de alto valor proteínico con mezcla de leguminosas y cereales

TARIJA (PRESENCIA).

Bajo el lema de que la desnutrición no siempre es producto de la falta de dinero sino de conocimiento, varias organizaciones populares con la cooperación de la FAO, la prefectura y el Taller de Educación Alternativa y Producción (TEAPRO) proponen enfrentar la malnutrición con sus propios medios.

La nutricionista de TEAPRO, Delci Rojas de Alemán, afirmó que las mezclas apro-

piadas de leguminosas y cereales pueden suplir fácilmente a alimentos de altos valores proteínicos, como la carne, el

huevo y la leche, que no siempre son accesibles para las familias por los problemas económicos.



Algunos alimentos se pueden reemplazar con otros.

GOBIERNO MUNICIPAL DE EL ALTO INVITACIÓN DIRECTA N° 059/96 PRIMERA CONVOCATORIA

El Gobierno Municipal de El Alto tiene a bien convocar a las empresas legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la provisión de:

TUBERIAS DE AGUA POTABLE

Los pliegos de condiciones podrán recabarse en la Dirección Administrativa de la Comuna Ateña ubicada en la Av. Jorge Carrasco, a partir del día viernes 18 del presente mes previo pago de la suma de Bs 200.- en el Tesoro Municipal.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrados y lacados, conteniendo las formalidades especificadas en el pliego hasta Hrs. 12:00 del día lunes 11 de noviembre de 1996. La apertura de los sobre se realizará el mismo día a Hrs. 16:00.

El Alto, octubre de 1996.

FARMACIAS DE TURNO

21/10/96

Prefectura del Departamento La Paz - Bolivia

SECRETARIA DEPARTAMENTAL DE PARTICIPACION POPULAR

LICITACION PUBLICA No. PDLP/B-21/96

De acuerdo con los procedimientos de contratación establecidos en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, D.S. 216145, se convoca a empresas legalmente constituidas a presentar propuestas para la previsión de:

IMPRESION DE LA LEY DE PARTICIPACION POPULAR SUS DECRETOS REGLAMENTARIOS Y LEYES CONEXAS

Las empresas interesadas podrán adquirir los pliegos de licitación en las oficinas de la Prefectura del Departamento de La Paz, calle Capitán Ravelo No. 2180, primer piso, Unidad de Licitaciones, a partir del día 18 de octubre, previo pago del valor del pliego de Bs. 500.- (quinientos 00/100 Bolivianos). Las ofertas deberán presentarse hasta el día jueves 14 de noviembre de 1996 a horas 9:30 en el auditorio de la institución, calle Capitán Ravelo No. 2180, La apertura de sobre de llevará a cabo a horas 10:30 del mismo día, en el mismo lugar de presentación, en presencia de los representantes de las firmas proponentes.

La Paz, 16 de octubre de 1996.



BBA quiere ser el 1er. banco del sistema

Quizás en este momento no somos el primer banco en capital, en captaciones, pero aspiramos a serlo y nos estamos esforzando por ello", declaró el asesor de marketing del Banco Bolyviano Americano (BBA), Luis María Gonzales a la revista internacional Marketing Estratégico, publicada en Lima, Perú.

Según al publicación, el BBA entró en agosto como la segunda etapa de su plan estratégico, plasmado en un paquete de servicios crediticios que tenía que ser acompañado por una agresiva política de colocaciones.

El paquete de servicios lo conforman los publicitados avisos de

casa propia, auto propio, educación propia y propio, que según María Gonzales tiene a satisfacer necesidades no cubiertas por otros bancos del sistema.

La característica central de todos estos servicios es la rapidez y accesibilidad relativa. "Queremos demostrar que acceder a un banco no es imposible, que cualquier persona puede obtener algo en un banco, que no todos son burocráticos", afirmó.

Al parecer, la campaña dio resultados porque todos los objetivos han sido desbordados, tales como los niveles de captación y colocación de créditos, mencionó.

SANTA CRUZ (JATHA)- El Banco Interamericano de Desarrollo (BID), "tiene 600 millones de dólares disponibles, aprobados para desembolsarlos a Bolivia para desarrollo", dijo hoy David Atkinson, representante de ese organismo en nuestro país.

Explicó que esos recursos están destinados para las reformas estructurales, proceso de capitalización, carreteras, salud, educación, riego, nutrición infantil, medio ambiente y otros sectores.

"Tenemos una cartera bastante fuerte para Bolivia, pero llega al tope de los recursos disponibles que tiene el BID y en el futuro se tendrá que buscar otros medios para asegurar recursos financieros para Bolivia", afirmó Atkinson.

En ese sentido, dijo que Bolivia tendrá que buscar recursos convencionales.

En el caso concreto de Santa



David Atkinson

Cruz, dijo que el BID tiene \$us 20 millones para llevar a cabo proyectos de saneamiento urbano.

Asimismo, anunció que el

BID otorgará el próximo año un crédito de \$us 70 millones, para la construcción de la carretera Patiño-San José.

Banco Mercantil ocupa 2do. lugar en el ranking

(ANF).- El Banco Mercantil le arrebató al Banco Industrial el segundo lugar en el ranking de cartera, estructurado hasta Agosto pasado por la Superintendencia de Bancos, desplazándolo hasta la cuarta ubicación, pues el tercer lugar lo mantiene el banco Nacional. El Banco Santa Cruz continúa con el primer lugar.

El BISA había estado ocupando ese segundo puesto después de la serie crisis que enfrentó el BBA en 1995. Las estadísticas no muestran mayores variantes en el ranking de depósitos.

El 64 por ciento de los depósitos del sistema bancario está concentrado en cinco entidades: ban-

cos de Santa Cruz, Mercantil, Nacional, Industrial y de Crédito.

De acuerdo con el boletín informativo mensual de la Superintendencia, los bancos privados nacionales alcanzaron hasta Agosto una utilidad de 90.3 millones de bolivianos, equivalentes al 0.7 por ciento del total del activo promedio.

Los bancos BHN, Bidesa y BBA muestran utilidades netas negativas.

Las estadísticas oficiales revelan además que los mayores incrementos reales en cuanto a depósitos los registran los bancos Unión (36.30%), BISA (29.44%), Ganadero (29.59%) y De Crédito (28.89%).

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO SECRETARIA NACIONAL DE PARTICIPACION POPULAR INVITACION PUBLICA No. 09/96 PRIMERA CONVOCATORIA

La Secretaría Nacional de Participación Popular, dependiente del Ministerio de Desarrollo Humano, en cumplimiento al D.S. 23981 y R.S. 215475 invita a las empresas legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para efectuar el siguiente servicio

Impresión de 160.000 láminas de 7 modelos diferentes que serán entregadas debidamente diagramadas y listas para su tratamiento en fotomecánica.

El Pliego de Especificaciones podrá recabarse en las oficinas de la Secretaría Nacional de Participación Popular - Dirección Administrativa, ubicadas en Av. 20 de Octubre 2230, 4º piso, a partir del jueves 17 del presente mes.

La Paz, 16 de octubre de 1996

FIS espera lograr créditos por \$US 32 millones de europeos

El Fondo de Inversión Social (FIS) acelerará la preparación de proyectos "competitivos" para ser presentados a varios países europeos, con el objetivo de lograr concretar donaciones por 32 millones de dólares, informó su presidente Mauricio Balcázar.

El presidente del FIS, al retiro de su gira por seis países europeos, hizo conocer los compromisos en favor del país de parte de Suecia, Dinamarca, Holanda, Bélgica, Alemania y Suiza, además de la misma Unión Europea.

Balcázar explicó que a fines

del presente año concluye el apoyo del Fondo de Operaciones Especiales (FOE), por lo que en la institución inició una campaña de promoción de las reformas estructurales y sus beneficios para lograr créditos concesionales.

"Si nos apoyan en la construcción de una escuela están un trámite por seis millones de dólares, con Dinamarca se logró concretar cinco millones de dólares; y con Alemania diez millones de dólares en favor de la región del Chaco".

Además la Agencia de Cooperación Alemana GTZ dará un crédito de 1.5 millones de dólares, destinados al fortalecimiento interno de la institución.

la Unión Europea para los proyectos que se realizan en el Chaco por aproximadamente diez millones de dólares.

Con la cooperación externa de Holanda se acordó realizar un trámite por seis millones de dólares, con Dinamarca se logró concretar cinco millones de dólares; y con Alemania diez millones de dólares en favor de la región del Chaco".

Hasta principios de 1997 el Tesoro de la Nación podría cerrar esta obligación con el sector privado según Douglas Ascarrún, subsecretario de Industria y Comercio.

DE VOLUCIÓN DE IMPUESTOS (ANF).- El Gobierno

tiene que la brecha de la devolución de impuestos a los exportadores se ha reducido en los últimos seis a aproximadamente 60 millones de dólares.

Hasta principios de 1997 el

Entel aclara

En relación a una publicación en el periódico La Razón del día martes 15 de octubre, sobre el operativo que se realizó en San Matías y que supuestamente involucra a funcionarios de la Regional de ENTEL, cumplimos en aclarar a la opinión pública, que nuestros funcionarios en ningún momento se han visto involucrados en hechos delictivos y que gozan de toda libertad.

Por medidas de seguridad se procedió a cortar el servicio al público, por un lapso de 24 horas en la cabina de administración delegada.

Santa Cruz, octubre 15, 1996
Relaciones Públicas

Solicitada

medio ambiente y desarrollo

MIEMBRO DEL FORO BOLIVIANO DEL MEDIO AMBIENTE Y DESARROLLO (FOBOMADE) * RED DE EDUCACIÓN POPULAR Y ECOLOGÍA (REPEC)

INGENIERO FORESTAL QUE DENUNCIA EL SAQUEO DE LOS BOSQUES EN LA REGION DE PILON LAJAS EN EL DEPARTAMENTO DE LA PAZ, CONTINUA PRESO MAS DE UN MES.

Ante la continua y premeditada injusticia cometida contra el ingeniero forestal Walter Vera, las instituciones profesionales y de la sociedad civil demandan ante las autoridades del país y en especial de las instancias de la justicia, la plena libertad de quien en defensa de los bosques está ahora privado de uno de los principales derechos del hombre. Los bosques son de derecho originario del Estado, como lo establece la Ley Forestal; sin embargo, la seudoempresa El Pino, que ha saqueado las maderas del área protegida y Reserva Indígena Pilón Lajas, sin pagar nada al Estado boliviano y en especial al Departamento de La Paz, en una absoluta actitud de arbitrariedad y venganza ante las denuncias de las comunidades indígenas, campesinas y las realizadas por el ingeniero forestal Walter Vera, sobre el corte ilegal de madera que dicha supuesta empresa ha realizado, obtiene de la manera menos idónea el procesamiento de quien denuncia, generando una señal negativa de la justicia, propiciando circunstancialmente el predominio de valores contrarios a la ética y a la moral del ciudadano boliviano prevaleidos por su poder económico mal habido. Es hora de que la población boliviana combatá la inversión de valores humanos, destierre la corrupción y propicie la conservación de los recursos naturales renovables e impidan el saqueo de las maderas de nuestros bosques.

FORO PACEÑO DEL MEDIO AMBIENTE Y DESARROLLO

COLEGIO DE INGENIEROS FORESTALES DE BOLIVIA-LA PAZ

CRUZ VERDE-BOLIVIA

ASAMBLEA DE DERECHOS HUMANOS

La Paz, 15 de octubre de 1996.

IS MAR y PRESENCIA
Le Regalan... Bs. 8000
en los más variados y prácticos productos



Busque y recorte su cupón en las páginas de nuestro suplemento deportivo, y canjeele por una cuponera, completamente gratis

Hoy discuten la "Ley Helms-Burton"

EE.UU. y Europa se enfrentan por Cuba en foro comercial

La Unión Europea mantiene que la aplicación de la Ley Helms no responde a ninguna razón de seguridad nacional y, según su comisario de comercio, Leon Brittan, "es objetable por principios, contraria a la legislación comercial internacional y perjudicial para los intereses de la UE".

GINEBRA. (EFE).- El Organismo de Solución de Diferencias de la Organización Mundial de Comercio (OMC) discutirá hoy la denuncia presentada por la Unión Europea contra Estados Unidos por la Ley Helms-Burton que penaliza a las empresas europeas que comercian o invierten en Cuba.

En la sesión, la Unión Europea pedirá que este Organismo estudie si la aplicación de la ley se ajusta o no a las normas que rigen la OMC acordadas por los más de 120 países que forman este organismo. Se espera que Estados Unidos se oponga a la formación de un tribunal pero si la Unión Europea insiste en ello en la misma reunión, la constitución del tribunal será automáticamente emitido un veredicto algo más de un año.

Estados Unidos intentó evitar que la Unión Europea llevase este problema a la OMC y que la UE entendiera las normas de seguridad nacional y el deseo de promover la democracia en Cuba que están detrás de su decisión.

Según las normas del GATT (Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio), es la constitución que rige el comportamiento de la OMC, cualquier país puede alegar razones de seguridad nacional para esta ley y la han denunciado en foros internacionales como la propia OMC.

El tribunal del Organismo de Solución de Diferencias, cuyas decisiones pueden apelarse, pero que son definitivas y de

obligado cumplimiento cuando las confirma el Organismo Permanente de Apelación, deberá dictaminar si la ley Helms-Burton está amparada por las razones de seguridad nacional y por tanto al artículo 21 de las reglas de la OMC.

En caso afirmativo, se teme que muchos países podrían ampararse en una interpretación amplia de la misma para justificar medidas proteccionistas.

SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS CONCURSO DE PROYECTOS N° 003/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

Habiéndose declarado desierto la primera convocatoria, en cumplimiento a disposiciones legales en vigencia, la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras, vende bajo la modalidad de concurso de propuestas, los siguientes bienes inmuebles:

TRECE PARQUEOS DE PROPIEDAD DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS

Las personas naturales y/o jurídicas interesadas, podrán recoger el Pliego de Condiciones respectivo, en nuestras oficinas de Plaza Isabel la Católica N° 2507 de la ciudad de La Paz, a partir de la fecha de la primera publicación.

La ubicación de los parqueos es la siguiente:

- a) Siete parqueos: N° 18, 19, 20, 23, 26, 27 y 28 ubicados en el sótano del Edificio de parques Busto, Calle Busto s/n lado Mutual La Paz.

- b) Siete parqueos: N° 3, 4, 5, 6, 7 y 8 ubicados en el primer sótano del Edificio de parques HANSA, Calle Socobaya N° 237.

Los parqueos podrán ser observados en horas de oficina.

Fecha de presentación de ofertas: Hasta Hrs. 15:30 del día 25 de octubre de 1996
Lugar de presentación de ofertas: Plaza Isabel la Católica N° 2507 La Paz - Bolivia

Fecha de apertura de ofertas: Hrs. 18:00 del día 25 de octubre de 1996
Lugar de apertura de ofertas: Plaza Isabel la Católica N° 2507 La Paz - Bolivia

Valor del Pliego: Gratuito

La Paz, 16 de octubre de 1996
(Primera publicación)

Plaza Isabel la Católica N° 2507 - Casilla 447 - Teléfono (591-2) 431919 - Telefax (591-2) 430028 - La Paz - Bolivia

SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS CONCURSO DE PROYECTOS N° 004/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

Habiéndose declarado desierto la primera convocatoria, en cumplimiento a disposiciones legales en vigencia, la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras, vende bajo la modalidad de concurso de propuestas:

VAGONETA LAND CRUISER MODELO 1989 FULL EQUIPO DE PROPIEDAD DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS

En sujeción a las condiciones del Pliego de Especificaciones respectivo, el cual podrá ser adquirido en nuestras oficinas de la calle Loayza N° 155 de la ciudad de La Paz, a partir de la fecha de la primera publicación.

Fecha de presentación de propuestas: Hasta Hrs. 15:30 del día 25 de octubre de 1996
Lugar de presentación de propuestas: Plaza Isabel la Católica N° 2507 La Paz - Bolivia

Fecha de apertura de propuestas: Hrs. 17:30 del día 25 de octubre de 1996
Lugar de apertura de propuestas: Plaza Isabel la Católica N° 2507 La Paz - Bolivia

Valor del Pliego: Gratuito

La Paz, 16 de octubre de 1996
(Primera publicación)

Plaza Isabel la Católica N° 2507 - Casilla 447 - Teléfono (591-2) 431919 - Telefax (591-2) 430028 - La Paz - Bolivia

PROGRAMA NACIONAL DE RIEGO GOBIERNO DE BOLIVIA/BID/GTZ

SECRETARIA NACIONAL DE AGRICULTURA Y GANADERIA
S.N.A.G.
DIRECCION NACIONAL DE RIEGO Y SUELOS
D.N.R.S.

Requiere contratar para sus equipos de Asesoramiento y Capacitación:

I. EXPERTO(A) EN GESTION DE SISTEMAS DE RIEGO (11/96).

1. Profesional titulado en Ingeniería de Riego, o en Ingeniería Agrícola o Agronomía con especialización en riego, con registro profesional actualizado.
2. Experiencia específica de por lo menos 5 años en la gestión de derechos de agua y los mecanismos de control campesino, para la entrega y distribución del agua.
3. Amplia experiencia práctica en operación, mantenimiento y gestión de sistemas de riego campesinos.
4. Capacidad de análisis del impacto de los proyectos en los marcos institucionales y organizacionales de los sistemas de riego campesinos.
5. Experiencia de análisis en la reducción institucionales - organizaciones campesinas de regantes.
6. Habilidad de comunicación y experiencia en prestación de servicios de asesoramiento y capacitación a nivel de organizaciones campesinas y grupos técnicos.
7. Experiencia deseable en la ejecución de proyectos y/o programas de desarrollo campesino financiados con recursos bilaterales o multilaterales.
8. Experiencia en la coordinación de acciones interinstitucionales y actividades cuya implementación depende de la complementación de esfuerzos interdisciplinarios.
9. Conocimiento general de paquetes de aplicación (WINDOWS, EXCEL, OPRO).

II. EXPERTO(A) EN MEDIO AMBIENTE (16/96)

1. Profesional titulado en Ingeniería Agronómica, con especialidad en recursos ambientales, aplicados al sector de recursos hídricos y/o suelos riego, con amplio conocimiento de los procedimientos ambientales en vigencia (Ley del Medio Ambiente); con registro profesional actualizado.
2. Registro en el Directorio Nacional de Consultores Ambientales Universitarios DNECA # del Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente.
3. Experiencia específica de por lo menos 10 años en la implementación de proyectos medio ambientales y sostenibilidad de recursos naturales, con fines de riego.
4. Experiencia en el levantamiento y sistematización de recursos naturales no renovables para proyectos de riego.
5. Experiencia en estudios sobre calidad ambiental, mantenimiento y recuperación de los recursos naturales y su aprovechamiento económico racional.
6. Experiencia en conceptos y metodologías de evaluación de recursos hídricos en la agricultura bajo riego y la sostenibilidad de los mismos.
7. Experiencia en promoción sobre participación y educación ambiental en el marco del desarrollo sostenible.
8. Experiencia deseable en la ejecución de proyectos y/o programas de desarrollo campesino, financiados con recursos bilaterales o multilaterales.
9. Manejo computarizado del software PCIA (Banco de fórmulas ambientales) y conocimiento general de paquetes de aplicación (WINDOWS, EXCEL, WORD).
10. Habilidad de comunicación y experiencia en la prestación de servicios de capacitación y asesoramiento a nivel de técnicos y campesinos.
11. Experiencia en la coordinación de acciones y actividades cuya implementación depende de la complementación de esfuerzos interdisciplinarios.

III. SECRETARIA (17/96)

1. Profesional titulado en Secretariado Ejecutivo.
2. Experiencia mínima de 5 años en servicios de secretariado.
3. Conocimientos de contabilidad.
4. Conocimiento y experiencia comprimida en paquetes de aplicación (WINDOWS, EXCEL, OPRO).
5. Experiencia en manejo de Fax, Modem; Intel (correo electrónico).

IV. MENSAJERO (27/96)

1. Bachiller en Humanidades
2. Licencia de Conducir y currículum evento de accidentes
3. Disponibilidad de tiempo completo
4. Con alto grado de responsabilidad y discreción

La sede principal de funcionamiento será la ciudad de Cochabamba, con viajes a los demás rurales de varios Departamentos. El tiempo de contratación previsto es de 30 meses.

Los interesados podrán recoger el formulario de antecedentes personales en las oficinas del Programa Nacional de Riego (Av. Litoral N° E-0984).

La solicitud y currículum Vitae documentado debe ser remitido hasta el día Lunes 28 de octubre de 1996 inclusive a la casilla 1603 en la ciudad de Cochabamba.

La Paz, 16 de octubre de 1996
Ministerio de Desarrollo Humano

PIZARRA ECONOMICA - La Paz 15 de Octubre de 1996



DOLAR
Bs. 5,17
PERMANECE

Desde el 11-10-96

Anteriores cotizaciones

18 de Setiembre de 1996 5,15

3 de Octubre de 1996 5,16

Infografía ANP Fuente: BCB BBV

PAIS	MONEDA	SUS.UND	BOLSA	INDICE	PUNTOS	%
ARGENTINA	Peso	1,00	NY	dow jones	6.004,78	(-0,09)
BRASIL	Real	1.0245	TOKIO	nikkei	21.429,93	(+1,8)
COLOMBIA	Peso	1.025,70	PARIS	cac	2.168,28	(+1,15)
CHILE	Peso	406,57	LONDRES	lotaia	4.050,80	(+0,30)

PAIS	MONEDA	SUS.UND	BOLSA	INDICE	PUNTOS	%
ECUADOR	Sucre	3.245,00	1 semana	5 576	%	
MEXICO	N. Peso	7,72	1 mes	5 38	%	
PERU	N. Sol	2,54	3 meses	5 1732	%	
VENEZUELA	Bolívar	470,75	6 meses	5 58	%	

PAIS	MONEDA	SUS.UND	BOLSA	INDICE	PUNTOS	%
ALEMANIA	Merc	1.5401	1 año	6 2232	%	
AUSTRIA	Chelin	10,83	PRIME RATE	825	%	

PAIS	MONEDA	SUS.UND	METALES	SUS
CANADA	Dolar C.	1.3542	O.T. ORO	381,00
DINAMARCA	Corona	5.8964	O.T. PLATA	5,02
ESPAÑA	Peseta	129,51	T.M. COBRE	1.952,00
FRANCIA	Franc F.	5.2071	T.M. ESTAÑO	8.000,00
HOLANDA	Florin	1.7280	T.M. PLOMO	750,00
INGLATERRA	Lira	1.5880	T.M. ZINC	1.021,00

PAIS	MONEDA	SUS.UND	COMMODITIES
ITALIA	Lira	1.529	AZUCAR ALGODON
JAPON	Yen	112,24	Su-citrus Su-citrus
NORUEGA	Corona	6,5245	OCT 0,7410
SUECIA	Corona	6,6204	DIC 0,7510
SUIZA	Franc S.	1.2680	MAR 0,7605

PAIS	MONEDA	SUS.UND	COMMODITIES
LONDRES	Libra	1.930,00	CAFE CACAO
MAIO	Libra	1.800,00	MAIS
NOV	Libra	1.800,00	AVENA
ENE	Libra	1.800,00	SU-citrus
MAR	Libra	1.800,00	SU-citrus
DIC	Libra	1.800,00	SOYA
MAR	Libra	1.800,00	ACEITE
MAY	Libra	1.800,00	GRANO
OCT	Libra	1.800,00	TORTA
DIC	Libra	1.800,00	SOYA
ENE	Libra	1.800,00	SOYA

PAIS	MONEDA	SUS.UND	COMMODITIES
CHICAGO	Libra	1.800,00	SOJA
NOV	Libra	1.800,00	SOJA
ENE	Libra	1.800,00	SOJA
MAR	Libra	1.800,00	SOJA
DIC	Libra	1.800,00	SOJA
MAR	Libra	1.800,00	SOJA
OCT	Libra	1.800,00	SOJA
DIC	Libra	1.800,00	SOJA
MAY	Libra	1.800,00	SOJA

PAIS	MONEDA	SUS.UND	COMMODITIES
CHICAGO	Libra	1.800,00	SOJA
NOV	Libra	1.800,00	SOJA
ENE	Libra	1.800,00	SOJA
MAR	Libra	1.800,00	SOJA
DIC	Libra	1.800,00	SOJA
MAR	Libra	1.800,00	SOJA
OCT	Libra	1.800,00	SOJA
DIC	Libra	1.800,00	SOJA
MAY	Libra	1.800,00	SOJA

PAIS	MONEDA	SUS.UND	COMMODITIES
CHICAGO	Libra	1.800,00	SOJA
NOV	Libra	1.800,00	SOJA
ENE	Libra	1.800,00	SOJA
MAR	Libra	1.800,00	SOJA
DIC	Libra	1.800,00	SOJA
MAR	Libra	1.800,00	SOJA
OCT	Libra	1.800,00	SOJA
DIC	Libra	1.800,00	SOJA
MAY	Libra	1.800,00	SOJA

PAIS	MONEDA	SUS.UND	COMMODITIES
CHICAGO	Libra	1.800,00	SOJA
NOV	Libra	1.800,00	SOJA
ENE	Libra	1.800,00	SOJA
MAR	Libra	1.800,00	SOJA
DIC	Libra	1.800,00	SOJA
MAR	Libra	1.800,00	SOJA
OCT	Libra	1.800,00	SOJA
DIC</			

Las quejas y denuncias continúan

Gobierno investiga el grado de contaminación en el sur del país

FF.AA. en el control ambiental

Las Fuerzas Armadas podrían apoyar en supervisar que las empresas guarden las normas ambientales respecto al tratamiento de desechos, ante los serios problemas que tiene el Ministerio de Desarrollo Sostenible en cuanto a control, dijo ayer su titular, Moisés Jarmus.

El ministro informó que piensa tener una reunión con el Ministerio de Defensa y el alto mando, a fin de que las Fuerzas Armadas ayuden a controlar la contaminación proveniente de pequeñas industrias y empresas asentadas en todo el territorio nacional, las que "escapan definitivamente al control gubernamental".

Recalcó que, salvo el accidente ocurrido en la Compañía Minera del Sur (COMSUR), no hay problemas de control con las empresas grandes, porque tienen cuidado en el tratamiento de sus aguas y gases.

Sin embargo, "tenemos problemas reales y serios con los pequeños, con los clandestinos, que aprovechan horas de la noche para botar aguas contaminadas en lugares desolados", comentó.

Parlamentarios sin presupuesto

(Jatha). Las comisiones parlamentarias de senadores y diputados, encargadas de la investigación de la contaminación del río Pilcomayo, pospuestaron su viaje a la zona, debido a falta de recursos económicos, se confirmó hoy.

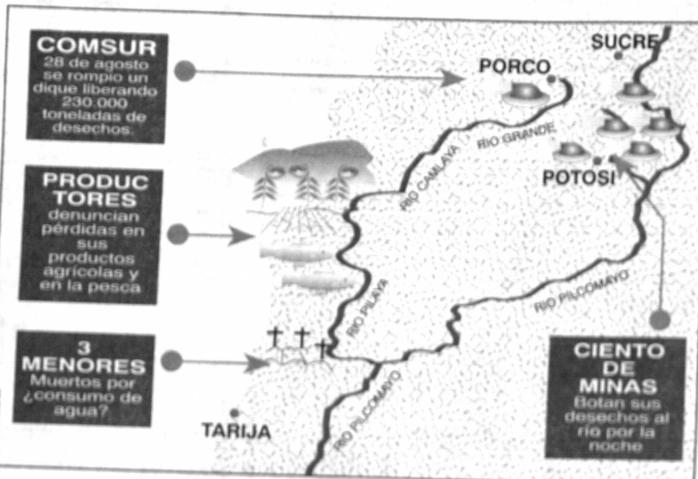
Parlamentarios de oposición intentaron reunirse con sus comisiones legislativas para que se tomen acciones inmediatas, a fin de evaluar los daños causados a la flora, fauna, a la propia tierra e incluso a personas por esa contaminación mineralógica y ferrosa.

Japoneses evalúan impacto ambiental

POTOSÍ, PRESENCIA. La cooperación técnica japonesa JICA efectuará un estudio y evaluación del impacto ambiental de las actividades mineras en la zona, para dar solución a la contaminación de aguas, de acuerdo con un convenio firmado con la prefectura del departamento.

El prefecto a.i., Omar Manzano, informó que la cooperación japonesa, en forma de donación, consiste en una brigada de expertos, que estará a cargo del estudio de las consecuencias y efectos producidos por la contaminación de aguas.

✓ *Se evaluará el grado de contaminación de los ríos y se recorrerá la zona, si la producción agropecuaria está afectada será destruida e indemnizada*



El Ministerio de Desarrollo Sostenible y Ambiente inició un proceso de análisis de las aguas de los ríos del sur del país, para establecer su grado de contaminación, producto de las actividades mineras, y para esclarecer las denuncias provenientes de la zona, informó ayer su titular, Moisés Jarmus.

El accidente ocurrido en una de las minas de la Compañía Minera del Sur (COMSUR), en Porco, y que originó las denuncias, también será investigado.

Señaló, sin embargo, que el problema que actualmente se presenta en el sur del país no significa que Bolivia deje de estar a la vanguardia del desarrollo sostenible, entendido éste como todo un proceso.

“Que la gente no quiera invertir dinero en sistemas de tratamiento de aguas temporales pequeñas y clandestinas) y que haya ocurrido un accidente en la mina Porco, no pone en duda el adelanto de Bolivia en desarrollo sostenible”, dijo al indicar que su ministerio tiene sólo tres años de vida.

MEIDAS A TOMAR

Según estudio de un biólogo

El Pilcomayo es portador de metales pesados y sal

✓ *Existen 35 ingenios mineros que cada día producen 900 toneladas de colas.*

SUCRE, (PRESENCIA). El biólogo Wolfgang Maier, de la Asociación Sucrense de Ecología (ASE), asegura que las aguas del río Pilcomayo -que recorren por Potosí, Chuquisaca y Tarija- contienen metales pesados y sales.

El científico realizó un estudio en las riberas de Sotomayor y La Mendoza junto con otros investigadores, con el auspicio de la organización Rejo Ahíen.

“La concentración de sal en el río Pilcomayo era 30 veces más alta que en el agua de grifo de Sucre” y por lo tanto esas aguas no son recomendables para el riego de cultivos, señala el estudio.

DESPES DE POTOSÍ

Maier explica que el primer agravante del incremento de la salinidad en las aguas surge en el río Kayo, que lleva los residuos de los ingenios de la ciudad de Potosí.

“La salinidad sube tanto después de la unión de los dos ríos, que ni siquiera los más de diez afluentes que traen agua con poca cantidad de sales, logran disminuir la salinidad a un nivel que sería recomendable para el riego”, añade.

METALES PESADOS

Un segundo problema grave, según el biólogo,

“es la contaminación con metales pesados” de las aguas de Potosí. Indica que las aguas de los ingenios tienen un color plomizo y un olor fuerte a minerales.

“El análisis químico muestra que tienen una alta concentración de minerales pesados, como zinc, estano, plomo y otros, cuyos efectos tóxicos para los cultivos o consumidores no se pudo establecer en esta primera fase”, afirma.

El investigador calcula que sólo en la ciudad de Potosí existen 35 ingenios mineros, que cada día producen unas 900 toneladas de colas. Estas son descargadas a los ríos y quebradas afluentes del Pilcomayo.

RORRIBLE

Explica que el río Kayo “es una horrible fuente contaminante de sólo 170 litros, que contamina e imputilla cerca de 10.000 litros del Pilcomayo, causa un daño tremendo al ecosistema y un desequilibrio socioeconómico en varios municipios”.

Insiste en que el Pilcomayo trae, por causa de la contaminación, un lodo fino de sales de minerales pesados y de otras sales, que se depositan en la superficie de los sembrados y dejan una capa de plomo.

Palabra del gobierno

COMSUR será multada

La Compañía Minera del Sur (COMSUR), de la que el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada es su principal accionista, pagará los daños ambientales causados por el accidente ocurrido en su planta de Porco y además recibirá una multa, afirmó ayer el ministro de Desarrollo Sostenible, Moisés Jarmus.

El ministro contradijo a su subsecretario, Raúl Tora, quien había afirmado que la empresa no sería castigada al tratarse de un accidente.

COMSUR, en Porco, sufrió el pasado 28 de agosto un accidente, por el que se rompió uno de sus diques y

perdió grandes cantidades de agua contaminada que iban en proceso de limpieza.

Jarmus señaló que la empresa tendrá que pagar la multa de todos los daños causados a la región y a

Según el ministro, dijo, las empresas que accidentalmente provocan daños al medioambiente tienen que hacerse cargo absolutamente de todo lo que más de pagar una multa.

A la cárcel van aquellas personas que actúan de forma negligente y botan sus desechos en lugares desolados sin ningún proceso”, expuso.

Paraguay reclama por contaminación

TARJAS, (PRESENCIA).

El Paraguay, a través de su comisión nacional del Pilcomayo, reclamó ante su similar de Bolivia por la contaminación de aguas del río, producto de la rotura de un dique de contención de relaves mineros en la mina Porco en Potosí, el 29 de agosto pasado.

La revelación fue hecha por el director nacional de las Cuenca del Bermejo y el Pilcomayo en Bolivia, Abel Barroso, quien admitió las constantes llamadas desde el Paraguay solicitando información, ya que existe una fuerte presión de la opinión pública paraguaya respecto a ese problema.

“Para mí es muy difícil, en este momento, dar una información fija y técnica respecto de la contaminación que pudo haberse producido con la rotura de un dique minero, no tenemos análisis efectuados sobre las aguas, no se ha hecho un monitoreo de ese problema”, dijo Barroso.

El director boliviano también admitió que las presiones gaseosas, para precisar la información, están ayudando a la comisión trilateral a efectuar gestiones ante el organismo europeo y es probable que en el curso de la próxima semana se den algunos trámites.

Barroso dijo que probablemente con la cooperación de técnicos de la UNE se conocerán los efectos que pueden dar las previsiones que podrían tenerse en el futuro para tener mayores desastres, como la que actualmente se observa y que desastrosamente vira minera en el país.

Alcaldes piden hechos y no sólo discursos

SUCRE, (PRESENCIA). Autoridades municipales y dirigentes campesinos de la provincia Yamparáez, de Chuquisaca, instaron una movilización destinada a encontrar soluciones efectivas a los estragos que causó la contaminación del río Pilcomayo.

“No queremos más exposiciones sin más acciones concretas, que posibiliten tratar el río y hacerlo servible a los sectores más desfavorecidos”, señala un documento.

“Mientras unos, a nombre de la desgracia del Pilcomayo, viajan, interpllan, hablan, moniman y loschisan hacen pláticas, nosotros los consumidores pagamos cada día con la realidad de no morir”, agrega.

Opositores: Encargados no cumplen funciones

Parlamentarios de la oposición afirmaron ayer que el Ministerio de Desarrollo Sostenible no está cumpliendo con el rol para el que fue creado, de cuidar el medio ambiente y evitar la contaminación, a pesar de los créditos que recibió del exterior del país para apoyar su trabajo.

El secretario ejecutivo de Consciencia de Patria (CONDEPA), Aldo Michel, se mostró ayer convencido de que esa cartera de Estado no cumple con sus funciones y las denuncias de contaminación

“andándose”, señalan en un extenso comunicado suscrito por las autoridades de la zona.

“No queremos más exposiciones sin más acciones concretas, que posibiliten tratar el río y hacerlo servible a los sectores más desfavorecidos”, señala un documento.

“Mientras unos, a nombre

de la desgracia del Pilcomayo,

viajan, interpllan, hablan,

moniman y loschisan hacen pláticas,

nosotros los consumidores

pagamos cada día con la reali-

dad de no morir”, agrega.

Mientras tanto, el diputado

Tito Hoy de Vila dijo que se debe

esperar los resultados de los es-

tudios que realizará la comisión

que investiga la contaminación

del Pilcomayo, para emitir su criterio.

LA PAZ-COCHABAMBA			
SALE:	LLEGA:	SALE:	LLEGA:
Mañana	07:00	07:55	
Mediodía	13:30	14:05	
Noche	20:15	20:50	

LA PAZ-SANTA CRUZ			
SALE:	LLEGA:	SALE:	LLEGA:
Mañana	07:15	08:15	
Mediodía	13:30	15:15	
Noche	20:45	21:45	

VUELOS TODOS LOS DIAS

LAB
BOLIVIAN AIRLINES

La Paz, Bolivia, miércoles 16 de octubre de 1996

del



CULPABLE YO? La ex alcaldesa volvió a escoger para defender su Nudo.

Dos mujeres una vía

Mónica y Gaby chocan por el Nudo Villazón

La ex alcaldesa exigió respeto a su obra y acusó a Gaby Candia y Rodolfo Gálvez de buscar destruir el viaducto con fines electorales. Candia exigió que Mónica repare el Nudo con su plata



ACUSADORA.-Candia apunta a los responsables del nudo mal hecho.

Deberá someterse a la Ley SAFCO Contraloría gira nota de cargo a Mónica

La ex alcaldesa Mónica Medina deberá responder a la Ley SAFCO y a un pliego descargo que le giró la Contraloría General de la República por Bs 67.248, informó ayer la presidenta del Concejo Municipal, Gaby Candia, quien pidió la aplicación del artículo 77 de esa disposición.

El mismo, explicó Candia, establece que cuando un funcionario causa daños económicos al Estado, éste debe devolver esos dineros.

Precisó los 67.248 bolivianos se deben al pago a una consultoría realizada por la concejal Gloria Aguilar, esposa de Ricardo Paz Ballivián, según dijo Candia, a tiempo de señalar que la concejal "generacional" está desespe-

rada porque tiene muchos problemas. Reveló que la oficina de auditoría interna de la Alcaldía pasó a la Contraloría General de la República 30 auditorías más por las que deben responder la ex alcaldesa y la concejal Aguilar, porque se comprobó que en la gestión municipal concepcionista se "cometieron daños contra el Estado".

Anunció que en las próximas horas pasará a la Contraloría otra auditoría contra el concejal Mario Tapia, seguidor de la ex alcaldesa. Esta no logró justificar el gasto de tres millones de bolivianos, que son de su responsabilidad, cuando se desempeñaba como Director de Acción Comunal, dijo la Presidenta del Concejo.

La ex alcaldesa Mónica Medina se presentó ayer en la Alcaldía pacense para protestar por la paralización indefinida de la reparación del Nudo Villazón, acusando a Gaby Candia y Rodolfo Gálvez de ser los promotores de esa decisión que perjudicaría más a la ciudad de La Paz.

Aclaró que el informe de la comisión de investigación del Concejo sólo recomendó la realización de una auditoría técnica-administrativa de la obra y una consultoría externa para decidir una forma definitiva de su reparación; pero que los dos concejales mencionados propiciaron la paralización de la reparación que se hacía, en su afán de cobrar notoriedad para ser elegido alcalde uno de los dos.

Esto tiene un afán político muy claro; Candia y Gálvez tienen todo el derecho de ser alcaldes, pero La Paz no tiene por qué pagar la factura de eso, dijo a lo que la presidenta del Concejo Municipal Gaby Candia respondió recusando a la ex alcaldesa

de sufrir el "trauma" de que todos buscan usar el viaducto (al que la llamó simple paso a nivel) como plataforma política, porque ella lo uso así en 1995. Además, Candia dijo: "no me moriría por ser alcaldesa".

PIDIENDO GARANTÍAS

La ex alcaldesa expresó su acuerdo con la auditoría técnica-administrativa para establecer el motivo que provocó la rotura del tubo de agua potable el 26 de septiembre, como también con la consultoría externa para definir la forma de solución más adecuada de los des- trozos.

Si embargo, criticó la paralización de la reparación, que no debía llevar más de una semana. El reventón del tubo que destruyó el asfalto fue fortuito y no se trató de un problema mayor, como pretenden mostrarlo mediante la destrucción deliberada del viaducto, dijo y también aclaró que antes no se hizo presente en el Concejo Municipal.

porque esperaba el informe final de la comisión de investigación.

QUE MONICA PONGA SU PLATA

Candia respondió a la ex alcaldesa que si deseaba una reparación inmediata para que el problema "se solucione mañana", entonces presente una boleta de garantía, con sus recursos personales, como aval de que la reparación no sería vana; pero, la Alcaldía no perderá un centavo más de los fondos generados por los impuestos de los paceninos.

La Alcaldía no tiene definido aún el periodo en que las obras de reparación del nudo están paralizadas.

Según Candia, la consultoría externa demorará cerca de 45 días, por lo que se prevé que a diciembre se podría decidir la reparación o la suerte que corra el viaducto.

Entre tanto la Alcaldía tomará previsiones para que las lluvias no destruyan más la obra; asimismo se tomarán las previsiones para resolver el congestionamiento del tráfico vehicular, concluyó.

Habrá vendido su arma a bandos

El soldado Puchó en aprietos

Wilson Puchó Ali, del primer escalón de la FAB, está bajo sospecha de pertenecer a una pandilla que se introduce a las FF.AA. para vender armamento. Una vez que se concluya el sumario informativo se le pasará a la justicia militar.

El conscripto Wilson Puchó Ali (19 años) está preso en las celdas de la Primera Brigada Aérea de El Alto hasta que concreta el sumario informativo, luego del cual le espera la justicia militar por haber vendido un arma militar, informó el comandante de dicha brigada, Cnl. Alfredo Abasto.

Esa autoridad militar negó que se haya torturado a Puchó que presenta una rotura en la cabeza y heridas en las canillas.

El Cnl. Abasto denunció que Puchó, tras vender su armamento de reglamento desertó, sin embargo, fue traído nuevamente por su madre.

BARRANCO DE 15 METROS

Una vez que se estableció que Puchó vendió su fusil, se hicieron las averiguaciones correspondientes y cuando fue interrogado inventó una serie de argumentos falsos. "Nos tuvo toda una noche buscando el fusil que dijo haber ocultado en medio de la tierra y lo último que quedó es mostrarnos a la persona a quien vendió el arma", explicó el comandante.

Al hacer la reconstrucción para establecer dónde vendió el arma, Puchó, en su afán de escapar, se precipitó a un barranco de 15 metros de profundidad. A consecuencia de ese hecho sufrió heridas en la cabeza y en el cuerpo. En principio fue atendido en la clínica de esa

brigada y después se le remitió al Hospital Militar.

PANDILLERO

Según el comandante de la Primera Brigada Aérea, Puchó perteneció a una pandilla juvenil y se presume que pertenece a grupos que se introducen al ejército para vender armas a grupos irregulares delincuenciales, como los que asaltaron a turistas en el Altiplano pacheco.

MINISTRO DE DEFENSA SERÁ INTERPENALDO

El diputado concepcionista Daniel Santalla, miembro de la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados, anunció que impulsará las investigaciones para sancionar a los responsables de la presunta tortura y simulacro de fusilamiento al conscripto Puchó.

En la primera sesión de la Cámara de Diputados el titular del Ministerio de Defensa, Jorge Otasevic, será interpelado a requerimiento de la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara Baja por los abusos que se cometen al interior de los cuarteles contra los conscriptos.

La Asamblea Permanente de Derechos Humanos de El Alto y los familiares del soldado Puchó, denunciaron el pasado fin de semana que éste fue sometido a torturas y fue amedrentado con un arma que le pusieron en la sien. Todo se investigará, señaló el parlamentario alto.

Ex alcalde de Huanuni en la cárcel

ORURO (Jatha). - El alcalde de Huanuni, Serapio Aspetti, que primero fue destituido mientras cumplía una gestión para obtener maquinaria, ayer fue detenido con un mandamiento de apremio para que responda a los cargos de desplido de funcionarios de la comuna de Huanuni.

Aspetti dijo que cuando se hizo cargo de la Alcaldía de Huanuni, capital de la provincia Panteón Dalence de Oriuro, comenzó a reunir a la gente y despedir a los superumerarios.

"Esto ha hecho que mucha gente acuda a la justicia y por efecto de esta situación sale un mandamiento contra mí, para detenerme por retiro indebido del personal de la Alcaldía", relató.

Al referirse a su destitución del

principal cargo de la comuna de Huanuni, dijo que eso sucedió mientras realizaba gestiones en esta ciudad, junto a la Prefecto y al Alcalde orureños, para conseguir maquinaria que serviría para asfaltar las calles del distrito minero.

Culpó al presidente del Concejo Municipal de Huanuni, Florentino Gómez, de haber maquinado toda la tramoya para su destitución como alcalde, "hizo firmar la destitución de mi cargo, argumentando que ya realizó viajes constantes que hago uso indebidamente de la movilidad", agregó.

No descartó que su detención también se deba a los despidos, y señaló de que está a punto de ser trasladado a la justicia ordinaria para ser procesado y que asumirá su defensa a través del asesor legal.



UN ASUNTO DELICADO.-Los militares temen que una banda de traficantes de armas los haya infiltrado.

San Matías tiene nuevo prefecto

SANTA CRUZ (PRESENCIA)

Los hechos registrados en las últimas horas en la localidad de San Matías, más de 600 km al noreste de Santa Cruz, provocaron la destitución de algunas de sus autoridades, entre ellas el apresamiento del subprefecto de la provincia Angel Sandoval, Fausto Achával Salvatierra, quien fue reemplazado por Hugo Serrate Menacho.

La nueva autoridad de la provincia fronteriza, fue posesionada en la capital cruceña por el prefecto Julio Leigue, e inmediatamente se trasladó hasta San Matías, donde le espera un arduo trabajo de

"limpieza" de las instituciones estatales, donde la delincuencia logró cobijarse al amparo de sus autoridades.

Hugo Serrate Menacho, es un ganadero de la región y fue designado en esas funciones por el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, quien estuvo presente en la zona fronteriza el pasado lunes.

El nuevo Subprefecto anunció que su primera tarea será buscar la desmilitarización de San Matías, que desde el pasado domingo se encuentra bajo custodia del Ejército y la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico.

El LAB se despresuriza.

Por fallas mecánicas

Avión del LAB realizó aterrizaje de emergencia

COCHABAMBA (PRESENCIA). - El avión Boeing 727-200 con matrícula CP 2294 del LAB realizó ayer un aterrizaje de emergencia en el aeropuerto Jorge Wilstermann de esta ciudad al interrumpir el vuelo iniciado a las 07:30 hacia la ciudad de La Paz por fallas mecánicas.

Los pasajeros que se encontraban en la nave informaron que en el vuelo 800 se produjo una despresurización que causó pánico entre los ocupantes de la nave. El avión no pudo alcanzar la altura requerida.

No obstante que el incidente se registró a primera hora de la mañana, el Lloyd Aéreo Boliviano (LAB), mediante un boletín de prensa, informó del hecho después de las 16 horas señalando que el vuelo fue interrumpido para "evitar un incidente".

De acuerdo a los datos confirmados en el pronunciamiento oficial, una "interrupción mecánica" obligó a suspender el vuelo por decisión del comandante de la nave quien dispuso el retorno a esta capital e ins-

Salesianos inician hoy festejos del centenario de su llegada a Bolivia

COCHABAMBA, PRE-
SENCIA.- Con el arribo del Superior General de los Salesianos, P. Juan Edmundo Vecchi, comenzarán hoy los actos celebratorios por la llegada de esta congregación a Bolivia, donde realiza una serie de obras que beneficiarán, sobre todo, a la educación.

La ceremonia central se llevará a cabo en un función de gala en el coliseo "José Casto Méndez", de la Coruña, oportunidad en la que serán condecorados los principales bienhechores de la obra salesiana. Se espera la asistencia de unas 10.000 personas.

El P. Carlos Longo, Relacionador Social de los salesianos, informó que la celebración llamada "Cien años de Amistad" comprende también una exposición, la inauguración de un monumento de Don Bosco y de un mural, el Encuentro Juvenil Salesiano y la indicada función de gala.

"Estamos muy animados por la llegada de nuestro Superior General y porque toda la familia salesiana podrá conmemorar los cien años de su presencia en Bolivia. Creo que es una muy buena oportunidad para festejar y además reunir a los jóvenes", declaró el P. Longo.

SUPERIOR DE LOS SALESIANOS
De acuerdo a la informa-

ción proporcionada por el P. Longo, el P. Juan Edmundo Vecchi, de 65 años de edad, fue elegido Superior Mayor de la Congregación de los Salesianos de Don Bosco en marzo de este año en la Asamblea General, tras la muerte de su predecesor el conocido teólogo P. Egidio Viganó.

La autoridad tiene bajo su dependencia a más de 17.000 religiosos, esparcidos en 82 naciones del mundo, desde Italia hasta Rusia, China, Japón, Indonesia, Malasia, Madagascar y otros donde la familia salesiana tiene presencia.

El P. Vecchi es argentino de nacimiento, pero de padres italianos. Al ser elegido Superior Mayor anunció que su función específica sería la de englobar a la familia salesiana a numerosos laicos que colaboran con la obra de bien en favor de la juventud.

El P. Vecchi es licenciado en Teología Pastoral, y desempeñó varios cargos de gobierno de la Congregación. Fue encargado de la Pastoral Juvenil, sector al que dio un impulso especial. Fue elegido Vicario del Rector Mayor en 1990, y desde el año pasado es Superior o Rector Mayor.

"Se quedará pocos días en la ciudad de Cochabamba y presenciará los actos importantes que conmemoran los 100 años de la presencia salesiana en Bolivia", concluyó el P. Longo.

Un bonito plan

Alcaldía quiere convertir al río Rocha en un espejo de agua

COCHABAMBA, PRESEN-
CIA.- El otrora "río Rocha turbión", convertido ahora en un foco de infección, tendrá agua

crystalina los 365 días al año, según el proyecto de revalorización que fue presentado por el alcalde municipal, Manfred

Reyes Villa, como parte de los planes ecológicos y de mejoramiento del eco-sistema para esta ciudad.

El proyecto, elaborado por la consultora Gómez-García, pretende captar agua filtrada de la llamada "quebrada Andrade" de manera que circule por 5,5 kilómetros del río entre los puentes de Tupuraya, al noreste, y Killmann, al suroeste, con una corriente de 100 litros por segundo y una altura aproximada de 0,70 metros.

De acuerdo a la explicación proporcionada por el alcalde, el lecho del río se convertirá en un foco de infección y reservorio de desechos sólidos "debido a la falta de corriente de agua". Asimismo el río es utilizado como alcantarilla "ilegal" y bajo los puentes se ubican los "polillas", que son meñores adictos.

La ejecución, considerada "de mucha importancia", demandará una inversión total de 4 millones de dólares, en dos etapas, cantidad que será recuperada en 10 años con la concesión de áreas de recreación, jardines colgantes y otras atracciones como barcas que podrán circular por el histórico río. "No se puede dejar pasar más tiempo como actualmente está", sostuvo Reyes Villa.

UN GRAN ESPEJO DE AGUA

El director de la consultora, René Gómez-García, explicó que el río Rocha es parte vital de la ciudad, ya que se identifica con tradiciones, etapas de desarrollo de la ciudad y, sobre todo, al carácter y al espíritu del cochabambino; estas condiciones están a punto de perderse debido al sedimento, los desechos sólidos y tóxicos que son arrojados en él.

Se pretende que el ahora seco río se convierta en un "gran espejo de agua", mediante la captación del volumen de agua necesario y suficiente. Se busca controlar el caudal de aguas extraordinarias, así como su contenido de sedimentos transportados y permitir un flujo mínimo en el cauce con el objeto de suministrar oxígeno y condiciones de salubridad.

Finalmente, el alcalde Reyes Villa advirtió que el proyecto será motivo de observaciones, motivo por el que se expondrá todas sus características teóricas, académicas y otras, de manera que las instituciones y el pueblo puedan opinar y dar a conocer su parecer en este nuevo intento por devolver a Cochabamba su condición de Ciudad Jardín.



res transnacionales inspeccionan la fundición:

Mineros preocupados por capitalización de Vinto

ORURO (ERBOL).- La visita de funcionarios de representantes de tres empresas minerales transnacionales a la fundición de Vinto, para definir el sesion en la capitalización de la empresa estatal, provocó preocupación y empezó a asustar a los dirigentes sindicales mineros.

En la Federación Sindical de Mineros de esta capital, se indicó que la mayoría de los dirigentes están explicando sus bases las incidencias negativas de la capitalización a las empresas estatales.

Estas explicaciones comienzan además el proyecto de Oruro reiteraron su desacuerdo con la Capitalización, indicando que ese sistema debe

quedarse con el sistema de seguridad social vigente en el país.

La Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia está convocando a un ampliado número de secretarios generales y dos delegados de base de los sindicatos, para el 22 y 23 en La Paz.

En el ampliado analizarán la situación de la minería nacionalizada, privada subsidiaria, arrendataria y defensa de las fuentes de trabajo, como respuesta a la capitalización de las empresas estatales.

Dirigentes en la regional de Oruro reiteraron su desacuerdo con la Capitalización, indicando que ese sistema debe

empezar por las empresas particulares, caso San José, Santa Fe y otras y no por las unidades en operación productiva, como Huanuni y Colquiri.

Las empresas interesadas en la capitalización de Vinto, que incluye Huanuni y Colquiri, son cuatro: la Malasta Mining Berhard de Malasta, Renison de Australia, Glencore de Suiza y Paranapanema de Brasil.

Representantes de estas transnacionales iniciaron visitas a la Empresa Metálica de Vinto, además de las empresas Huanuni y Colquiri, de acuerdo con el calendario previsto para la capitalización de Vinto.

Representantes de estas transnacionales iniciaron visitas a la Empresa Metálica de Vinto, además de las empresas Huanuni y Colquiri, de acuerdo con el calendario previsto para la capitalización de Vinto.

En carta dirigida al presidente del directorio del Comité Cívico, Oscar Haldor Handal, se adjunta una certificación del director ejecutivo del SEMAC, Juan Carlos Gotret, en el que "el artículo 6º se afirma que "el contratista (Andrade-Gutiérrez) ha cumplido con todos los servicios establecidos en el contrato de las obras, habiéndose procedido a la entrega provisional el 2 de julio de 1990, debiendo efectuarse la recepción definitiva en fecha 2 de octubre de 1996".

En carta dirigida al presidente del directorio del Comité Cívico, Oscar Haldor Handal, se adjunta una certificación del director ejecutivo del SEMAC, Juan Carlos Gotret, en el que "el artículo 6º se afirma que "el contratista (Andrade-Gutiérrez) ha cumplido con todos los servicios establecidos en el contrato de las obras, habiéndose procedido a la entrega provisional el 2 de julio de 1990, debiendo efectuarse la recepción definitiva en fecha 2 de octubre de 1996".

Según el director departamental de Desarrollo Forestal, Oswaldo Jiménez, diariamente salen un promedio de 30 camiones de alto tonelaje con especies maderables.

Al mostrar su preocupación por esta irregular situación, el responsable del Desarrollo Forestal dijo a Jatha que la acelerada degradación existente en el trópico no se debe sólo a los malos empresarios, sino también a intereses de los colonos que pretenden aprovechar económicamente de las especies forestales.

camiones denominados "tronqueros", es decir, aquellos que transportan diariamente troncos de maderas preciosas desde diferentes zonas del trópico cochabambino hacia aserraderos de las ciudades.

Según el director departamental de Desarrollo Forestal, Oswaldo Jiménez, diariamente salen un promedio de 30 camiones de alto tonelaje con especies maderables.

Al mostrar su preocupación por esta irregular situación, el responsable del Desarrollo Forestal dijo a Jatha que la acelerada degradación existente en el trópico no se debe sólo a los malos empresarios, sino también a intereses de los colonos que pretenden aprovechar económicamente de las especies forestales.

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

- 1.- Arturo Liebers (Universal Center)
2.- Fernando Bascón Quiroga
3.- Guillermo Lanza (Ovni Publicidad)
4.- Reynaldo León Helguero

MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y MEDIO AMBIENTE
PRIMERA CONVOCATORIA PÚBLICA N° 039/96
DIRECCIÓN NACIONAL DE CONSERVACIÓN DE LA BIODIVERSIDAD
Proyecto con Financiamiento externo requiere contratar los servicios de:
Consultor en Aspectos Legales sobre Acceso a Recursos Genéticos, Propiedad Intelectual y Bioseguridad

REQUISITOS:
La Dirección Nacional de Conservación de la Biodiversidad, requiere los servicios profesionales de un abogado con conocimientos y experiencia en recursos genéticos y biotecnología para el apoyo a la Unidad de Recursos Genéticos por un tiempo de tres meses; prorrogables.

- 1.- Título en Provisión Nacional a nivel de Licenciatura en el campo del Derecho.
2.- Experiencia no menor a 2 años de trabajo en temas relacionados con la conservación y uso sostenible de la biodiversidad.
3.- Experiencia en elaboración de reglamentos.
4.- Experiencia de trabajo en equipos multidisciplinarios.
5.- Conocimiento de la problemática nacional e internacional relacionada a la conservación y manejo de la biodiversidad.
6.- Conocimiento de los acuerdos y convenios internacionales sobre biodiversidad.
7.- Manejo de paquetes computacionales (procesadores de texto).
8.- Inglés: excelente lectura y comprensión.
9.- Nacionalidad boliviana o residir en Bolivia.
Recabar formularios para llenado de Curriculum Vitae en la siguiente dirección:
La Paz: Calle Batalón Colorados N° 24 - Edificio El Cóndor, Piso 13, Oficina 1302.
Teléfonos: 316077 - 370770.
Los interesados deberán enviar carta de solicitud y Curriculum Vitae (Formulario Llenado), en sobre cerrado hasta hrs. 18:30 del día viernes 08 de noviembre de 1996, bajo el siguiente rótulo:

Señores D.N.C.B.
Ref: Convocatoria N° 039/96: Consultor en aspectos Legales sobre Acceso a Recursos Genéticos, Propiedad Intelectual y Bioseguridad
Casilla: N° 2591
La Paz - Bolivia

No se devolverán los currículos.

puerta Abierta

PRESENCIA

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, miércoles 16 de octubre de 1996

Teresa Laredo, pianista boliviana:

"La música es sagrada porque nos crea un puente con lo invisible"

Potosí. (Rubén Vargas, enviado).- Teresa Laredo, la destacada pianista boliviana residente en Suiza desde hace muchos años, está en Potosí para participar en la cuarta versión del Festival Internacional de la Cultura. Añade, en el parainfo de la Universidad Autónoma "Tomás Frías", tocó después de veintiún años para el público potosino. Hoy ofrecerá dos talleres para estudiantes y profesores de música.

"La música es sagrada porque nos crea un puente con lo invisible", la frase es de un sabio anónimo chino y Teresa Laredo la hace suya porque ella tiene la convicción de que interpretar y hablar sobre música es despearar ese sentimiento sagrado, "un testimonio vivo de un artista al servicio del arte".

EL RECITAL
Pocas horas antes del recital que ofreció en Potosí, Teresa Laredo recibió a PUERTA ABIERTA en el hotel en el que se hospedó para conversar de sus actividades en el marco del Festival Internacional de la Cultura, y de los logros en su carrera en este último tiempo.

Este año se cumplió el centenario del nacimiento de Clara Schumann, conocida hasta hace poco como una gran intérprete del piano y esposa del compositor Robert Schumann. Recientemente se ha descubierto una de sus facetas más importantes: su labor como compositora. Teresa Laredo ha sido parte activa

de ese descubrimiento en Europa. Ha grabado un disco con sus obras de juventud y actualmente prepara, junto a una cantante suiza, la grabación de sus linder (canciones).

"Casi al final del año del centenario del nacimiento de Clara Schumann -dice la pianista boliviana-, quería tocar en Potosí algunas obras de su juventud; esa será la primera parte de mi recital. En la segunda interpretaré obras de una mujer boliviana que viene a ser una especie de paralelo a Schumann: Modesta Sanginés Uriarte, compositora que se sostuvo influenciada por las mezuras, los valses y los poleas del siglo XIX. De ella tocaré 'Recuerdo de los Andes' que pese a su título, es una pieza de salón, romántica pero con un sabor nuestro".

El recital también incluirá -dice Laredo- obras de compositores potosinos a los que, por otra parte, siempre los toca en sus actuaciones en Europa. Figuran el homenaje a Eduarco Caba de Marvin Sandi, dos piezas románticas de Armando Peñero, y una obra de Iporre Salinas. El recital se cerrará con algunas piezas de Cochabamba y dos composiciones propias: 'Esbozo de un vals' y una pieza pentafónica.

TALLERES
En cuanto a los talleres que Teresa Laredo dictará hoy, uno es un curso de improvisación en el que, explica Laredo, trabajará con escalas de diferentes cultu- ras musicales, china, japonesa, hindú y otras. Se trata, dice, de "abrir otros horizontes para los estudiantes". El otro taller girará en torno al compositor suizo Jack Galoreza, cuyas obras tienen su punto de partida en temazos populares.

CLARA SCHUMANN
El descubrimiento de Clara Schumann como compositora, justamente en el centenario de su natalicio, ha sido un hecho musical importante en Europa. Teresa Laredo, como investigadora y como intérprete ha tenido mucho que ver con el suceso. "A lo largo de este año -dice la artista boliviana- ha estado tocando como solista las obras de Clara Schumann en varios países europeos. Recientemente participó en el Festival de Verano de Bonn, Alemania, con un recital de obras de Schumann y música boliviana. También tocó en Holanda, Francia, España y Suiza. El 13 de septiembre, día del nacimiento de Schumann, hace un concierto y firmó para el público mi disco con sus obras de juventud. Estoy esperando tener el director que yo sueño para grabar el concierto que compusise a sus trece años. Se necesita un estilo de otra época, pues es un concierto de gran flexibilidad, frescura y libertad".

COMPOSITORAS BOLIVIANAS
Teresa Laredo ha trabajado en una investigación sobre compositoras bolivianas. Fruto de ese trabajo es, por ejemplo, la incorporación de Modesta Sanginés Uriarte a su repertorio de concertista. "Estoy contenta con ese trabajo patrocinado por la UNESCO -dice-. El año que viene regresaré a Bolivia para profundizar en la investigación".

El 8 de marzo de este año, Día Internacional de la Mujer, Teresa Laredo dio una conferencia en el Instituto Ginebrino de Suiza sobre las compositoras bolivianas. "Hable de cada una de ellas -dice-, no sólo recalco la gran virtud de estas mujeres que han compuesto obras bellísimas y difíciles, de estructuras muy complejas, sino también la labor oculta de otras: las compositoras de rondas de niños, de canciones íntimas, de canciones de cuna, obras que nunca se han editado porque se pensaba que no valían la pena".

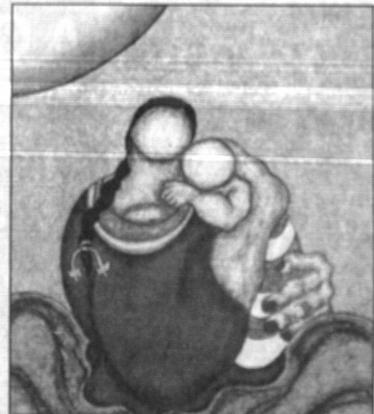


Hoy en Taipinquiri
Las "M'hamas, cholas y w'awas" de Mamani Mamani

MAMANI MAMANI. - Tresinta cuadros de mujeres aymaras y una instalación que alude a la marcha que miles de campesinos protagonizaron hace algunos días, serán presentados esta noche a partir de las 19:30.

de las diferentes galerías; una de ellas fue sin duda "Café Arte y Cultura", espacio creado en 1983 -actualmente desaparecido- que marcó época.

Son más de doce años de labor en los que Mamani Mamani ha recogido una serie de distinciones nada deseadas como el Primer Premio de Dibujo del Salón Pedro Domingo Murillo, en 1991. Un año antes, como muestra de otra de sus facetas artísticas, ganó un Primer Premio en Fotografía organizado por Naciones Unidas en homenaje al "Día Mundial de la Población".



En la galería del Centro Cultural Taipinquiri de la zona de San Miguel, esta noche, a Hrs. 19:30, Roberto Mamani Mamani inaugura una exposición denominada "M'hamas, cholas y w'awas".

Una vez más la diversidad temática propuesta por este artista, se hace patente. Anteriormente Roberto Mamani Mamani desarrolló los grupos de cuadros "Casas", "La otra La Paz", "Desnudos sobre periódico" (1992), "Pueblos con soles" (1994), y "Caballitos, toros y algunos caballeros más" (1995).

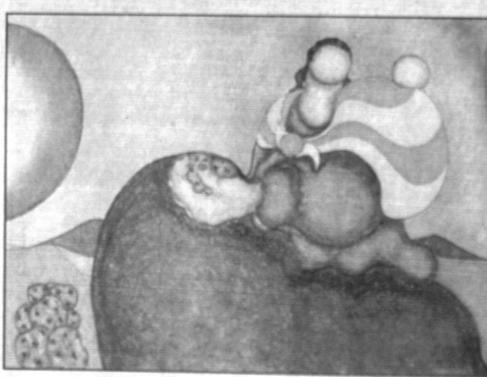
Forman parte de "M'hamas, cholas y w'awas" treinta cuadros diseñados con el afán de "rescatar la fuerza de la mujer dentro de la familia, del ayllu; rescatar a la mujer andina y aymara", según nos explica el pintor.

También se inaugura esta noche la instalación "Tierra y territorio", motivada en los últimos acontecimientos sociales vividos en La Paz, por los que etnias y campesinos marcharon tras una sola bandera.

MAMANI MAMANI

Aunque no le gusta decirlo, Mamani Mamani afirma que es autodidacta. El asegura que realizó "estudios en los talleres de la calle", señalando a sus principales maestros "la experiencia vital y diaria".

Tal vez por este hecho es que surge la siempre "propues-



Descubrieron partituras de los siglos XVIII y XIX en la Catedral de Sucre

SUCRE. (PRESENCIA).- El arzobispado de la arquidiócesis de Sucre Mons. Jesús Pérez Rodríguez, reveló que fueron descubiertas 71 partituras de música religiosa en uno de los ambientes de la catedral metropolitana de esta ciudad. La más antigua corresponde al año de 1768 y tiene el título de "Pasionario en canto figurado", consta de 23 partes en 8 hojas. La última es de 1857: "Tono al niño. Los negrillos del Rey".

Pérez no quiso proporcionar muchos detalles y se limitó a indicar que cuando se estaba reordenando los objetos que posee el Museo Eclesiástico, uno de los más grandes y valiosos del país, se encontró dichos documentos.

Para evitar su desaparición y a fin de que sea objeto de consulta por parte de especialistas, las 71 partituras fueron entregadas en calidad de donación al Archivo y Biblioteca Nacional de Bolivia (ABNB).

El acto fue sencillo y breve. Dirigiéndose al director de ese repositorio nacional, René Arze Aguirre, la autoridad de la Iglesia chiquisquena manifestó que "el pequeño tesoro refleja el amor de los evangelizadores de hace más de dos siglos".

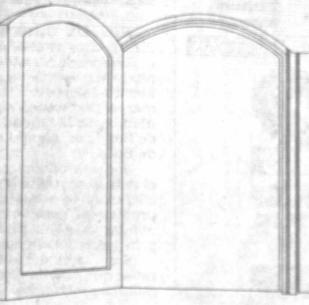
Mons. Pérez Rodríguez explicó que en 1980, el fallecido Cardenal José Clemente Maurer firmó un convenio con el ABNB para que algunos documentos de la Iglesia sean depositados ahí.

▼ Novedades bibliográficas

▼ Un vistazo a la segunda jornada del "Julio de la Vega"

p.2

p.3



▼ Fernando Rollano habla de su nuevo libro

p.2

▼ Cine latinoamericano en la Cinemateca

p.3

LIBROS Y
AUTORES**"Resplandor en la senda" se presenta hoy**

German Lecaro es el autor del poemario "Resplandor en la senda", que será puesto a consideración del público esta noche, en un acto programado para las 19:00 en la Fundación "Mario Mercado".

El libro, de 70 páginas y con ilustraciones bíblicas, busca acercar al lector precisamente a la Biblia a través de poesía en la que se reflexiona sobre la espiritualidad. De acuerdo al autor, tanto el Antiguo como el Nuevo testamento son tomados como referentes para interpretar contenidos.

Jaime Martínez Salguero es el autor del prólogo de "Resplandor en la senda", segundo poemario que sale a circulación con la firma de Lecaro. Salguero menciona en el poemario: "Extrayendo de la Biblia el jugo de la sabiduría, sazonada en el oíro de miles de años que la guardan, Germán Lecaro desarrolla un poemario que sintetiza los momentos más importantes de la humanidad, vista desde la óptica del creyente".

El acto cuenta con el auspicio de la Confederación Perú-Boliviana de escritores y poetas, Asociación Boliviana Pro Arte y Centro cultural Mojos.

**RESPLANDOR
EN LA SENDA**

RAÍZ DEL ESPÍRITU

"Canciones de cuna del hombre-elefante", novela de F. Rollano

Hace algunos días se puso en circulación la última obra del escritor Fernando Rollano, "Canciones de cuna del hombre-elefante". Se trata de una novela corta, en la que el autor aplica la analogía elefante-hombre para describir a un individuo encerrado en una serie de limitaciones.

"La obra parte de dos motivaciones. Siempre me ha intrigado el hombre como animal contenido en un cuerpo que lo limita, el ser humano limitado en sus posibilidades de superación por la parte animal que tiene. Aquí juega con la analogía del elefante: un ser pesado, un mastodonte monolítico que camina en manadas, identificando al ser humano como a ese animal encerrado en una materia y que interiormente tiene unas ansias de liberación grandes. La segunda motivación tiene que ver con el drama griego. Me gusta el empleo de tres o cuatro personajes, que además son consanguíneos, y que se ven envueltos en situaciones que terminan en un final sanguinario y trágico", afirma el autor.

El discurso de "Canciones de cuna del hombre-elefante" llega al lector a través de un lenguaje llano. De acuerdo a Rollano, esta forma de narrar busca acercarle más al lector. "Cuando empecé a

Fernando Rollano Prado

Canciones de cuna del hombre-elefante

RELATO

escribir cuentos, a mediados de los ochenta, estaba muy influido por el boom latinoamericano: quería jugar con el lenguaje. Me he liberado de eso, y al igual que en mis dos anteriores novelas empleo una narración lineal".

Según Fernando Rollano, "Canciones de cuna del hombre-elefante" es una obra atípica, que mantiene una gran diferencia con las que le anteceden: la colección de cuentos "Una vida" (1986) y las novelas "La resurrección de Caín" (1993) y "Camino a Kaor" (1995). "Esta es una novela psicológica, existencialista, que por momentos puede recordar a Camus, Kafka. Creo que la obra me ha permitido verlo lo que tenía interiormente en cuanto a inquietudes intelectuales y existenciales, místicas, culturales, todo lo que estaba dentro de mí".

Actualmente Rollano trabaja en una otra novela ubicada en el último cuarto de siglo, en el país.

"Canciones de cuna del hombre-elefante" se distribuye en Librería "Los amigos del libro".

Muestra de libros latinoamericanos

Hoy se abrirá en la Biblioteca Municipal "Andrés de Santa Cruz" una muestra de libros latinoamericanos publicados en los dos últimos años. Más de 400 volúmenes con títulos especializados y de literatura, integran la exposición auspiciada por el Grupo de Rio, la Embajada de México y la Alcaldía de La Paz.

Entre los textos figuran estudios de sociología, medio ambiente, educación. Son publicaciones recientes (1995-1996) de editoriales como el Fondo de cultura económica de México.

Según Jorge Velaide, director del Sistema de Bibliotecas, el objetivo de la muestra es poner a disposición del público textos que generalmente demoran en llegar al país. Esta exposición -asegura la misma autoridad- se repetirá cada trimestre.

164.000 dólares por los manuscritos de Borges

BUENOS AIRES, OCT (EFE).- Un empresario argentino que paga en París 164.000 dólares por los manuscritos de un cuento y 23 cartas del escritor Jorge Luis Borges cederá el material literario provisionalmente para su exhibición, se informó ayer martes, en Buenos Aires.

Eduardo Constantini dijo que no donará los manuscritos y la carta del escritor argentino a la Biblioteca Nacional de Buenos Aires, tal como deseó el Gobierno, sino que los cederá por un tiempo a la "Fundación Borges" para que se exhiban.

Igualmente señaló al diario bonaerense "Clarín" que el material, adquirido durante una subasta en la Casa Drouot, en París, pertenece a la "Fundación Constantini", que él preside. El empresario argentino compró el manuscrito del cuento "Hombre de la esquina rosada" de Borges, fallecido en 1986, por 80.000 dólares.

Posteriormente adquirió por 84.000 dólares las 23 cartas que el escritor argentino le envió a su amigo Maurice Abramovich entre 1919 y 1921, cuando residía en España; en las que muestra su interés por el juego y las mujeres. "Era la última oferta que pensaba hacer por las cartas. Cuando escuché que nadie la superaba no lo podía creer", dijo Eduardo Constantini, quien es presidente de "Consultation Asset Management & Inversores".

Entre los textos figura el diario bonaerense "Clarín" que el material, adquirido durante una subasta en la Casa Drouot, en París, pertenece a la "Fundación Constantini", que él preside. El empresario argentino compró el manuscrito del cuento "Hombre de la esquina rosada" de Borges, fallecido en 1986, por 80.000 dólares.

Posteriormente adquirió por 84.000 dólares las 23 cartas que el escritor argentino le envió a su amigo Maurice Abramovich entre 1919 y 1921, cuando residía en España; en las que muestra su interés por el juego y las mujeres. "Era la última oferta que pensaba hacer por las cartas. Cuando escuché que nadie la superaba no lo podía creer", dijo Eduardo Constantini, quien es presidente de "Consultation Asset Management & Inversores".

Publican libro de cartas de J.M. Arguedas

LIMA, OCT (EFE).- La Universidad Católica de Lima publicó un libro que recopila las cartas enviadas por el escritor y etnólogo peruano José María Arguedas al antropólogo estadounidense John V. Murra y a la psicoanalista chilena Lola Hoffmann.

El libro, titulado "Las cartas de José María Arguedas" y que recoge misivas inéditas escritas entre 1959 y 1969, año en que murió Arguedas, ha sido publicado por el Fondo Editorial de dicha universidad limeña.

Arguedas, uno de los escritores más importantes de Perú, fue muy amigo del norteamericano de origen rumano John V. Murra, un investigador de la cultura andina y autor de "Formaciones económicas y políticas del mundo andino" y "La organización económica y política del Estado inca".

El epistolario ofrece importante información etnográfica y literaria. También puede leerse la historia de una amistad ejemplar entre dos hombres que dedicaron su vida al estudio apasionado del mundo andino", según la antropóloga puertorriqueña Mercedes López-Baralt, una de las compiladoras de las cartas.

"Las cartas de Arguedas a Murra y a Hoffmann van entrelazadas según lo requiere el orden cronológico para que el lector pueda apreciar la evolución psíquica, ideológica y literaria del escritor etnólogo", comenta López-Baralt.

Jorge Amado hospitalizado

RIO DE JANEIRO, OCT (EFE).- El escritor brasileño Jorge Amado, de 83 años, fue hospitalizado ayer de urgencia con fuertes dolores torácicos. Informaron portavoces del hospital Alianza de la ciudad brasileña de Salvador, capital del estado de Bahía.

Jorge Amado, considerado el más importante literato brasileño de la actualidad, tiene problemas coronarios que le obligaron a hospitalizarse a principios del año en París.

Familiares del autor aseguraron que Amado dejará el hospital hoy miércoles.

COMPILACIÓN

"Ser mujer indígena, chola o birlocha en la Bolivia postcolonial de los años 90". Silvia Rivera Cusicanqui (comp.), Dentse Arnold, Zulema Lehn, Susan Paulson y Juan de Dios Yappita. Edit. Min. de Desarrollo Humano y otras entidades. La Paz, 1996. 451 pp.

El Ministerio de Desarrollo Humano juntamente a la Secretaría Nacional de Asuntos Étnicos, de Género y Generacionales, y la Subsecretaría de Asuntos de Género, presentaron hace algunos días el libro "Ser mujer indígena, chola o birlocha en la Bolivia postcolonial de los años 90", editado por Juan Orihuela.

Silvia Rivera Cusicanqui es la autora del Prologo de la compilación de monografías. La conocida investigadora indígena pretende realizar una lectura matizada de las condiciones étnicas y de género en las poblaciones estudiadas, analizando los problemas que plantean estos procesos y conflictos identitarios en términos de la democracia política y la igualdad en la Bolivia postcolonial de los años 90".

La primera monografía propuesta en el libro fue redactada por Susan Paulson, y se titula "Familias que no conjugan: la vida en Mizque, desafío en las categorías". La segunda está firmada por Silvia Rivera Cusicanqui, que desarrolla el tema "Trabajo de las mujeres: explotación y opresión colonial entre los migrantes ayamara Paz y El Alto, Bolivia".

La tercera parte tiene por autores a Dentse Arnold y sus "relaciones que no conjugan: la vida en Mizque, desafío en las categorías". La cuarta está firmada por Zulema Lehn, que desarrolla el tema "Trabajo de las mujeres: explotación y opresión colonial entre los migrantes ayamara Paz y El Alto, Bolivia".

En las páginas de presentación, firmadas por la Subsecretaría de Asuntos de Género, se anota de principio: "Hacer comprender el imperativo del presente en todo condimento de creación de una organización social que acelere la construcción de una sociedad completamente justa".

REVISTA

"Correveyde". Revista boliviana de cuna. Número 2. Ed. Puerto Cero. 52 páginas.

"El objetivo de este número es el de presentar al público lectura una muestra de la nueva narrativa femenina en Bolivia en el género del cuento sin ligar a constituirse en una antología", aseguran los editores la Presentación.

Luego se anuncia que "Para esto se ha comodado mujeres que, al margen de asistir a sus oficinas, leen copias de los textos de literatura y revistas literarias escritas por mujeres que han escrito en su tiempo".

Manuel Vargas, uno de los tres responsables de Correveyde, manifiesta en la Presentación de la publicación su ilusión de que el título de "Estas mujeres que están aprendiendo a devorar más rápido", otro de la centroamericana "Frida Calvo" y una entrevista resumida lograda por Virginia Arribalzaga, se conviertan en best-sellers.

Impresionante. En esta serie de cuento en continuo cambio que se anuncia, hasta donde se necesitan los ojos y los sentidos de los lectores y las creadoras para no caer en el abismo del consumismo y la insensibilidad, para no estar solas, para amar la nueva con sus ilusiones y su cielo, y a su vez sentirse satisfechas con sus grandes y pequeñeces. "Y por qué no con un cuento, o una iniciativa frases de una crónica, de una tarjeta o de varias pachetas y cochinabimbas..."

SEMANARIO

"El heraldo", semanario municipalista. Cochabamba, 1996.

Una muy buena propuesta es la que tiene el público cochabambino con "El heraldo", semanario editado por Wilson García Mérida y Diego Cuadros Araya, en el que se incluyen temas de actualidad, analizados por entendidos en la materia, información cultural y municipal.

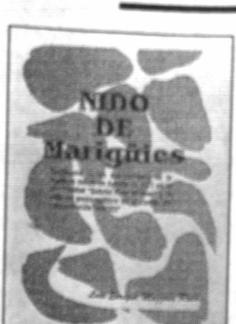
Los responsables de "El heraldo" hicieron llegar a nuestra Redacción los últimos tres números, en los que destacan notas como "La hora triunfal de Melo Tomásch", "La representación femenina en la política boliviana: Espacios reducidos", "El fuego llevó su cuerpo y la historia trae su espíritu: a 25 años de la desaparición del Che Guevara", "El rock en Cochabamba: identidad en tiempos de reconfiguración", "El sueño de Hugo Noguera", una entrevista con el actor chileno que actualmente visita el Festival de la cultura de Sucre y Potosí, entre otras.

TESTIMONIO

"Nido de marigüites" de Luis Enrique Mazzoni Roca. Santa Cruz-Bolivia. 200 páginas.

SANTA CRUZ (PRES- CIA).- El edificio central de la Universidad autónoma "Gral. René Moreno", el 20 de octubre de 1971, fue escenario de una masacre protagonizada por seguidores del Gral. Hugo Bánzer Suárez contra los dirigentes universitarios sindicatos que defendían los principios democráticos.

Mazzoni Roca, sobreviviente de ese baño de sangre, da testimonio en este libro de esos hechos, además describiendo la política de la dictadura. Mazzoni Roca, en la contraportada de "Nido de marigüites" asegura: "Nunca más al fascismo. Nunca más sangre de un boliviano, por diferencias ideológicas". El autor de este libro es ex-militante del PCB-MI y dirigente de UCAPO. Se declara un "cristiano revolucionario".



be la vida que llevó como preso político de los años 70. Mazzoni Roca, en la contraportada de "Nido de marigüites" asegura: "Nunca más al fascismo. Nunca más sangre de un boliviano, por diferencias ideológicas". El autor de este libro es ex-militante del PCB-MI y dirigente de UCAPO. Se declara un "cristiano revolucionario".

TEATRO

La segunda jornada

"Delincuencia juvenil" en el Festival "Julio de la Vega"

Karmen Saavedra Garfias

El programa anunció para el lunes 14 de octubre la presentación de los grupos: "La Huella" de la ciudad de El Alto y "El ídolo" de la ciudad de Oruro, pero el segundo no se hizo presente. Al parecer una de las características más importantes de este grupo que dirige Juan Ángel Gómez (teatrista de larga trayectoria) es participar del Festival sólo mediante la anotación en el programa. Será por eso que en dos años consecutivos se anuncia, mas nunca se hace efectiva la presencia del grupo.

DELINCUENCIA JUVENIL

La huella es un grupo integrado por jóvenes de la ciudad de El Alto y éste es el primer año que participan en el Festival "Delincuencia juvenil", de creación colectiva, es el título de la obra que presentaron bajo la dirección de Felipe Maydana. El argumento, como su nombre lo indica, gira en torno a las causas y efectos de la delincuencia juvenil. La historia nos lleva a través de la experiencia de los integrantes de una pandilla que para pasársela bien y tener dinero acceden a robar, beber, etc. El grupo plantea como causa de ésta delincuencia a la familia, principalmente a la relación que los padres establecen con sus hijos; el efecto, para el autor, está en la decadencia y perdida de valores de los jóvenes. El final de la historia y la tesis del grupo es que sólo la comunidad con la familia puede ayudar a resolver el problema de la delincuencia.

La delincuencia juvenil ha sido abordada desde diferentes medios y perspectivas: reportajes, análisis políticos, sociales, información, sensacionalismo y hasta por las campañas políticas. Por tanto cuando esta temática es abordada para representarla teatralmente tendría



que ofrecer un espectáculo donde las herramientas teatrales se evidencien y la historia se justifique en una estructura dramática, porque de otro modo, daría lo mismo ver una obra teatral que escuchar un discurso panteísta. Por otro lado, si tomamos en cuenta que el planteamiento de ésta temática es desde la perspectiva histórica de los integrantes del grupo, con mayor razón se tendría que hacer énfasis en la teatralidad. Pero por lo que se vió de la obra, no sin cierta angustia, la capacidad histórica de los jóvenes, la naturalidad en el desplazamiento y sus deseos de "actuación" se vieron sofocados por la dirección que cometió dos errores: no plantearse el tema desde una mínima estructura dramática y no pensar el tema desde una idea básica de estructura escénica. Esas dos ausencias dieron lugar a observar a jóvenes con un discurso y no a actores con una historia representada. Quizá, lo rescatable y en lo que se debiera trabajar más adelante es la recuperación del lenguaje cotidiano que asumen los personajes.

"La vida es sueño" por Teatro "La mueca"

El 9 al 12 de octubre el Teatro "La mueca" presentó la obra clásica del Siglo de Oro español "La vida es sueño" de Pedro Calderón de la Barca con la puesta en escena y dirección de Zenobia Azogue. El repertorio, como no podía ser de otra manera, de la Embajada y el Instituto Boliviano de Cultura Hispánica.

LA OBRA Y EL AUTOR

"La vida es sueño" es el texto más conocido de las 200 obras que se le atribuye a Pedro Calderón de la Barca, es así mismo uno de los mejores textos dramáticos producidos en el Siglo de Oro español.

Muchas pueden ser las razones para el acercamiento a esta obra, desde la obligación de leer por exigencias del colegio o la universidad hasta la necesidad de trabajarla, sea para un análisis del texto o para su representación. En todos los casos la obra como escritura no deja de sorprender por su lenguaje poético, por su temática y su estilo barroco. Calderón de la Barca propone un juego de sentidos en la concepción de lo real: la vida es sueño, el sueño es vida y todo depende de las miradas.

Segismundo, Rosaura, Clotaldo, Basilio, Estrella y Astolfo son personajes que simbolizan las pasiones humanas y es desde ellos que se lleva el desarrollo de la historia.

LA PUESTA EN ESCENA

A lo largo de la historia muchas debieron ser las propuestas de puestas en escena sobre esta obra; y sin necesidad de caer en juicios valorativos o excluyentes se puede afirmar que cada versión tendrá que representar un aporte. Y aunque no es altamente necesario mantenerse fiel al texto es importante, por ética, anunciar los cambios o transformaciones, cuando estos son radicales.

La versión que propone Zenobia Azogue es un resumen libre de la obra de Calderón de La Barca, tan libre que sacrifica textos y situaciones importantes a nombre de acortar o de hacer entendible algo que por sí mismo ya lo es. Este resumen debilita también las tres unidades (norma inflexible para la estructuración de los dramas del Siglo XVI y XVII) de acción, tiempo y espacio.

Hay que reconocer que nuestro teatro es realmente pobre tanto material como imaginativamente, por ello creo que el espectador no aspira a encontrar suntuosas escenografías, excelentes actuaciones y maravillosas puestas en escena. Nuestro medio no da para eso y la economía de la gente de teatro tampoco (imaginario), pero el espectador podría salir más que contento con un trabajo sencillo, pero bien hecho. Al parecer no es el caso del Teatro La Mueca. La dirección descuida factores de ambientación, actuación, detalles en la escenografía y caracterización de los personajes.

Así tenemos a un Segismundo que después de haber pasado larga temporada en prisión mantiene el rostro intacto y con una barba bien afeitada o un marco bastante bien realizado que acoge a un trono que ante los ojos del espectador no es más que una silla casi antigua y muy descluida. Los personajes no dibujan claramente los espacios significados por lo cual el esfuerzo en la construcción de la escenografía pasa desapercibida. Los muros de prisión o las paredes de palacio dejan de ser elementos que contextualizan la existencia de los personajes y se vuelven meramente decorativos.

De todas las actuaciones, quienes se aproximan a la creación del personaje son: Wendy Ávila en el rol de Rosaura y Luis Pomarino en el rol de Clorín, los otros definitivamente se quedan entre el repetir monótono del texto y la declamación. Al final de la obra uno se pregunta si en realidad se trata de los personajes salidos de la pluma de tan insigne escritor o si también en la construcción de los personajes hay una versión libre y resumida.

Karmen Saavedra Garfias



"La versión que propone Zenobia Azogue es un resumen libre de la obra de Calderón de La Barca, tan libre que sacrifica textos y situaciones importantes a nombre de acortar o de hacer entendible algo que por sí mismo ya lo es".

Desde hoy, cine latinoamericano en la Cinemateca

Películas realizadas en los 90s, entre otras, serán exhibidas desde el miércoles en la Cinemateca, gracias al auspicio del Grupo del Río.

El programa de esta muestra, imperdible dada las pocas oportunidades que tenemos para acercarnos a la producción de los países vecinos, contempla:

El 16 y 17. "La historia casi verdadera de Pepita la pistoleira". Producción uruguaya de Beatriz Flores en la que se narra la historia de una madre, que un día dejó en el olvido a su marido, y con su hija a cuestas se inició en el oficio de asaltar casas de crédito. Este filme ganó el VI Festival de Viña del Mar (1993).

"Sucesos distantes" de la mexicana Guita Schyfter irá el 18., es un drama sentimental en el que la memoria desordena los datos de la realidad, confundiéndolos con personajes y eventos en una especie de caleidoscopio. La inmigración, la guerra europea, los desmanes del nazismo todavía asaltan en forma de pesadillas a la gente que los vivió.

"Un año perdido" de Gerardo Lara, también de México, se proyectará el 19. Cuenta las peripecias de una generación perdida, a través de dos muchachas provincianas en tránsito de ingresar a la universidad. Nicolás Echevarría, de México, es el director de "Cabeza de Vaca". Se proyecta el 20. Crónica del conquistador español Alvar Núñez Cabeza de Vaca, extraída de su relato autobiográfico.

"El hombre de Wálter" de Carlos Ameglio (Uruguay), ha sido programada para el 21 y 22. En 1948 un neurólogo inglés creaba los primeros animales artificiales. Una visión libre abre también la posibilidad de crear un hombre. La crítica uruguaya ha calificado a este emprendimiento cinematográfico, como el mejor de los últimos años. La película se exhibirá junto al coro "Los hieleros del Chimborazo" de Gustavo y Igor Guayasamín.

El 23 y 24 será el turno de "Círculo de fuego", de Geraldo Mores del Brasil. El amor, la pasión, el erotismo desencañado encierran a los protagonistas en un círculo del que les resulta imposible escapar, pues ello los obliga a comprender sentimientos humanos.

Cerrará el ciclo "Méjgar, el poeta insurrecente" de Federico García del Perú. Uno de los episodios de la guerra de la Independencia, permite al director desarrollar la trama poniendo el acento en los conflictos culturales, sociales y raciales que encienden a la sociedad colonial.

Harán una serie sobre la Guerra del Pacífico

Santiago de Chile, oct (dpa) - El mayor canal privado de televisión chileno, Megavisión, se lanzará al mercado de las telenovelas, haciendo una superproducción sobre la Guerra del Pacífico (1879-1883), conflicto en que Chile se anexó miles de kilómetros cuadrados de Perú y Bolivia.

La empresa televisiva ya compró los derechos de autor del libro "Adios al Séptimo de Línea", que narra las peripecias de uno de los destacamentos más famosos de los "rotos" chilenos, apodo que recibían los soldados nacionales.

La información fue confirmada por Violeta Wood, la viuda de Jorge Iñostroza, el historiador que escribió el texto, que acaba de ser reeditado en el país, en una ceremonia que participó hasta el propio comandante en jefe del ejército, el general Augusto Pinochet.

La producción de la telenovela demandaría al menos 9 meses y un notable esfuerzo en la dirección de actores, la escenografía y el vestuario, cuyo costo se mantiene en secreto.

La idea del canal privado sería diferenciarse notoriamente de las únicas dos televisiones que emiten telenovelas, el estatal Televisión Nacional y el eclesiástico canal de la Universidad Católica, los que han optado por alivianar el contenido y la ropa en sus producciones.

La historia del Séptimo de Línea, en todo caso, ya fue televisada, cuando el canal católico chileno lanzó al aire una miniserie titulada "La Patrulla del Desierto", la que fue muchísimo más corta que una telenovela.

"Una boda en el Hotel Plaza", para retirarse de principio a fin, afirma Teresa Sierra, actriz que llegó de Cochabamba para presentar esta obra en La Paz.



Teatro del Umbral en La Paz

María Teresa Sierra participa en "Una boda en el Hotel Plaza"

"Yo soy María Teresa Sierra", nos dijo de principio por si las dudas, al momento de instalarse en el recibidor de PRESENCIA. Nos anotamos previamente que la actriz orureña radicada en Cochabamba, llegó a la sede de gobierno para presentar, junto a Roberto Crespo en el Teatro Municipal de Cámara, la obra "Una boda en el Hotel Plaza".

Adicionalmente, en consideración a la trayectoria alcanzada hasta hoy por esta actriz, le pedimos un juicio sobre la vida teatral en nuestros días.

"Lamentablemente -dice- el teatro hoy en día atrae menos gente. Yo pienso que esa televisión que hace que uno pueda ver una película perfectamente hecha, con música, con excelentes actores, metidos en casa, con el control remoto. Pero no es lo mismo el teatro, donde usted tiene ahí al actor, que está respirando, disfruta, que camina, que se expresa, que sufre, disfruta, que ríe y a que usted, con tan solo extender la mano, podría palparlo. Entonces, otra dinámica, otra técnica, es la del teatro".

Las presentaciones serán a partir de Hrs. 19:30.

EL DIALOGO

Intentando llegar más allá, aprovechamos la oportunidad para que esta conocida actriz nos cuente sobre las características de la obra que representará en esta ciudad. "La obra es una historia -claro inventada- pero que ocurre con mucha frecuencia: la novia que no quiere bajar a casarse. La fiesta se hace en el Hotel Plaza, que hoy día ya no se llama Hotel Plaza. Esa es toda la historia. Se

muestra también los problemas de los pobres padres que no saben cómo hacer para que la hija baje a casarse. Una se ríe de principio a fin; es una comedia muy jocosa, muy divertida, con un lenguaje muy sencillo, fácil y agradable".

Adicionalmente, en consideración a la trayectoria alcanzada hasta hoy por esta actriz, le pedimos un juicio sobre la vida teatral en nuestros días.

"Lamentablemente -dice- el teatro hoy en día atrae menos gente. Yo pienso que esa televisión que hace que uno pueda ver una película perfectamente hecha, con música, con excelentes actores, metidos en casa, con el control remoto. Pero no es lo mismo el teatro, donde usted tiene ahí al actor, que está respirando, disfruta, que camina, que se expresa, que sufre, disfruta, que ríe y a que usted, con tan solo extender la mano, podría palparlo. Entonces, otra dinámica, otra técnica, es la del teatro".

Las presentaciones

desde el 16 al 18 de octubre.

Teatro del Umbral trabaja

en Cochabamba. Actualmente han logrado abrir su propio espacio o local de teatro en la ciudad del valle. Sus miembros han recogido variados premios en festival "Peter Travest". María Teresa Sierra ha estudiado teatro en una Universidad de Chile. Ha realizado presentaciones teatrales en Argentina, Chile, y varias ciudades del interior del país.

En Oruro

Festival de la canción no está registrado

Oruro, Oct (ERBOL).- El Festival de la Canción Boliviana, que se realiza en la capital del folclor de Bolivia, no se encuentra registrado legalmente, lo que devalúa su jerarquía, frente a similares acontecimientos culturales que se desarrollan en el país.

El director de Savia Andina, Oscar Castro, informó que el festival tampoco cuenta con subvención para su organización y presentación de artistas, pese a que se ha constituido en uno de los más importantes del país.

Lamentó que el pueblo y las autoridades se "duermen en sus laureles" y no hagan nada para que los organismos estatales de cultura reconozcan este festival nacional de la canción.

Al enterarse de este hecho, la oficial Mayor de Cuerpo, Prof. Miriam Sauter recurrió al departamento legal del municipio de Oruro para que se inicien los trámites ante el Gobierno para el registro del Festival.

Indicó además que se espera una resolución del concejo municipal para iniciar con los preparativos del XV Festival de la Canción Boliviana, en febrero del próximo año, después de dos años de suspensión.

La profesora Sauter aseguró que tienen presupuestado aproximadamente 100.000 bolivianos y que recurrirán al Gobierno, legislativo y la misma UNESCO para incrementar los recursos para el Festival Nacional.

La autoridad no descartó el concurso decidido de la empresa privada, nacional y de la industria local, para devolverle la jerarquía al festival de integración nacional.



CINE MUDO.- Noches de drama y misterio se vienen en el Bógrafo. P. desde hoy y hasta el 20 de octubre, con una muestra de cine mudo que incluye para hoy la proyección de "Los ojos de la momia Mu" (1918) y "El gabinete del Doctor Caligari" (1919). Funciones de vermouth (16:30) y tanta (19:30).

Mañana en PRESENCIA juventil encontrarás:

- ✓ Hacia la igualdad de calorías
- ✓ La Alimentación Mundial: "Con un pie en la abundancia y una huella en la miseria"
- ✓ El 2030, 8.700 millones de hambres que saciar
- ✓ Crónica de una vida anunciada
- ✓ ¿Qué es un muchacho?
- ✓ Ley INRA: entre las hielas pasadas y las mieles futuras

DISCO DEBATE

Canción: "Las Comiditas" Intérprete: Ernesto Cavour

y mucho más... ¡No te lo pierdas!

LIBROS

"Resplandor en la Senda" de Germán Lecaro

Hoy miércoles 16, Germán Lecaro Durán presenta su poemario "Resplandor en la Senda". Será en la Fundación "Mario Mercado" (Av. Camacho), a Hrs. 19:00.

"Estado, Clase Obrera y Sociedad Civil"

Título del libro que trata sobre la Asamblea Popular de 1971, del autor Hipólito Encinas A., que será presentado el día viernes 18 del presente, a Hrs. 19:00, en el Aula Magna de la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas de la Universidad Mayor de San Andrés.

Exposición bibliográfica por el Día de la Mujer

En el Salón Antonio González Bracamonte de la Casa de la Cultura de esta ciudad, bajo el nombre de "Papel, tinta, sueños y propuestas", está abierta una exposición bibliográfica, hasta el viernes 18. Es con motivo de la celebración del Día de la Mujer Boliviana y está organizada por la Subsecretaría de Género.

TEATRO

Festival de los Barrios "Julio de la Vega"

Sigue hoy miércoles el 6to. Festival de Teatro de los barrios "Julio de la Vega". A Hrs. 21:00 se presenta la obra "Patria o Muerte" de creación colectiva y dirigida por Mariano Pouze, todos del Grupo del Col. Antequera Díaz Villalim. A Hrs. 21:00 se escenifica "Mujeres Blancas" y "La Carnada", escrita y dirigida por Eduardo Perales, y presentada por un grupo del Col. Felipe II Guzmán. El local es el auditorio de Chana (c. 23 de Marzo 1791, esq. Landaeta).

XIX Festival de Teatro del Colegio Inglés Católico

Hoy es la segunda jornada del XIX Festival de Teatro del Colegio Inglés Católico de esta ciudad. En la fecha se representa "La Fiebre del Doma" de William Shakespeare, desde Hrs. 18:30. Mañana jueves estará "Francesco" de autor anónimo

CINE Y VIDEO

Cine Latinoamericano en la Cinemateca

Hoy miércoles 16, comienza el ciclo de Cine Mudo con las películas "Los ojos de la Monja" (1918) y "El Gabinete del Doctor Caligari" (1919). Será en un local del Hotel París (Plaza Murillo, esq. Bolívar), en los horarios de las funciones son a Hrs. 16:00 y 19:30.

Ciclo de cine mudo en el Biógrafo París

También hoy miércoles 16, comienza el ciclo de Cine Mudo con las películas "Los ojos de la Monja" (1918) y "El Gabinete del Doctor Caligari" (1919). Será en un local del Hotel París (Plaza Murillo, esq. Bolívar), en los horarios de las funciones son a Hrs. 16:00 y 19:30.

Cinemateca "Trono" de El Alto en octubre

La Cinemateca "Trono" (Ciudad Satélite, plazo 405) de la ciudad de El Alto proyecta el viernes 16 del presente la película "Hedz" de W. B. Yeats. Las funciones serán a Hrs. 16:00 y 19:00. La entrada cuesta 1.- boliviano. La entrada cuesta 1.- boliviano.

MUSICA

"Viva la Retreta" este domingo

Bandas de música de las Fuerzas Armadas, la Policía Boliviana y la Municipalidad ofrecerán el domingo 20 de los corrientes retretas en diferentes plazas y parques de La Paz, homenaje a la Fundación de esta ciudad. Será a partir de Hrs. 11:00.

EXPOSICIONES

Mamani Mamani en Taipinquiri

Esta noche, a Hrs. 19:30, el artista Mamani Mamani inaugura una exposición de su más reciente obra que ha denominado "M'hamas, choitas y w'awas". Será en el local del Centro Cultural Taipinquiri (Av. Montenegro 1378, La Paz).

Pintora brasiliense en La Paz

La artista brasiliense Ivana Panizzi

Sinfónica en el Palacio de Comunicaciones

Con obras de Niccolò Paganini y Antonin Dvorak, cerrará su cuarto concierto la Orquesta Sinfónica Nacional bajo la dirección de Freddy Terrazas. En la oportunidad estará como solista de las obras de Paganini la violinista Rachel Varga (que aparece en la fotografía).

El evento está dentro del proyecto dedicado a la Paz mundial, promovido por World Harmony 2.000 que reune a varias orquestas del mundo.

Cultura y Arte

Inauguró una exposición de sus obras en el Espacio Cultural de la Embajada del Brasil (Av. Arce 2739). Estará abierta hasta este viernes 18.

Herminio Pedraza en "Notas"

Está abierta una exposición del artista crucero Herminio Pedraza en la Sala Antero de la Casa de la Cultura, del que participan: Irén Cordero, Eiji Stih, Patricia Mariaca, Francine Secretan, Graciela Cajas, Angeles Fabri, Gilka Wara Libermann, Beatriz Mendieta, Graciela Rodo y otras. Será hasta el viernes 18.

Pintura y escultura de mujer

Un grupo de mujeres artistas nacionales han abierto una exposición de arte contemporáneo en la Sala Antero de la Casa de la Cultura, del que participan: Irén Cordero, Eiji Stih, Patricia Mariaca, Francine Secretan, Graciela Cajas, Angeles Fabri, Gilka Wara Libermann, Beatriz Mendieta, Graciela Rodo y otras. Será hasta el viernes 18.

Artesanías de mujer

En la sala Vicenta Juárez Eguino del Tambo Quirquincho, hasta el día 18, se realiza una muestra de objetos de joyería, muñecas, cerámica, bordados, esculturas y otras técnicas de las artes plásticas realizadas por Cecilia Barrero, Graciela Mancilla, Cristal Ostermann, Celia Astorga, Mercedes Miranda y Graciela Astorga entre otras.

Roberto Valcarcel y un "Tres por tres..."

En el Museo Nacional de Arte el artista Roberto Valcarcel expone una serie de sus obras bajo el denominativo de "Tres por tres / tres ligres, tres textos, tres paraguas".

Fotografías de La Paz en el Tambo

Una exposición denominada "Metamorfosis de La Paz. Ayer y Hoy a través de la Fotografía", se realiza en una sala de la planta baja del Tambo Quirquincho (c. Evaristo Valle).

Albóndigas "Al borde de las sombras"

En Galería EMUSA (Av. 16 de Julio 1607) el maestro Gérónimo Garnón expone una nueva serie de sus pinturas bajo el nombre de "Al borde de las sombras". La misma amplió su tiempo de apertura al público hasta el 26 de los corrientes.

Pintor peruano en La Paz

El artista Carlos Cuadra Mercado, con auspicio de la Embajada del Perú, inauguró una muestra de sus obras en el Salón de Exposiciones del Palacio Chico (c. Potosí, esq. Ayacucho). La misma podrá ser visitada hasta el 19 del presente mes.

Retrospectiva de Guzmán de Rojas

Está abierta una exposición retrospectiva del artista potosino Cecilio Guzmán de Rojas, que tiene lugar en el Salón de Exposiciones del Palacio Chico (c. Potosí, esq. Ayacucho). La misma podrá ser visitada hasta el 25 de octubre.

Orquesta Clásica y Oratoria

La Asociación Cultural Nueva Acrópolis abre inscripciones para un curso de Filosofía Clásica y Oratoria, que será dictado desde el 15 de octubre y que se prolongará por el lapso de 10 meses (2 veces por semana), en sus instalaciones de la calle Gómez 186. El curso está abierto a todo público sin ningún tipo de requisito. Mayores datos en el Tel. 323821.

Actualización para arquitectos e ingenieros

El Instituto Atenas ofrece un curso de actualización para arquitectos e ingenieros que se inicia el 28 de octubre.

CURSOS

Video ciudadano

Del 14 al 19, la Secretaría de Participación Popular y el Consejo Nacional del Cine, desarrollan un Seminario Internacional de video ciudadano, bajo la dirección de Héctor Agustino y Valter Filz. Referencias en 366646.

Filosofía Clásica y Oratoria

La Asociación Cultural Nueva Acrópolis abre inscripciones para un curso de Filosofía Clásica y Oratoria, que será dictado desde el 15 de octubre y que se prolongará por el lapso de 10 meses (2 veces por semana), en sus instalaciones de la calle Gómez 186. El curso está abierto a todo público sin ningún tipo de requisito. Mayores datos en el Tel. 323821.

Actualización para arquitectos e ingenieros

El Instituto Atenas ofrece un curso de actualización para arquitectos e ingenieros que se inicia el 28 de octubre.

Tendrá una duración de dos meses en diferentes horarios. Mayores informes al Tel. 368387.

Intercambio cultural con Universidades brasileras

El gobierno del Brasil, en los términos del Convenio de Intercambio Cultural entre Brasil y Bolivia, está ofreciendo vacaciones en la serie inicial de universidades brasileras, para la gestión de 1997, a bachilleres y estudiantes universitarios. Las inscripciones estarán abiertas en el Sector Cultural de esta misión diplomática (Edif. FONCOMIN, Av. 20 de Octubre 2038, piso 9) hasta el día 30 de noviembre próximo.

CONFERENCIAS

Museo Nacional de los Indios Norteamericanos

El Servicio Cultural e Informativo de los Estados Unidos y el Museo Nacional de Etnografía y Folklore organizan una conferencia sobre el Museo Nacional de Indios Norteamericanos (Instituto Smithsonian), a cargo de la Sra. Charlotte Heth, a realizarse en el auditorio del MUSER (c. Ingavil 916), hoy miércoles, a Hrs. 18:30.

Reforma Procesal Penal

Como parte de la "Semana del Abogado", el Colegio de Abogados de La Paz organiza una serie de conferencias para sumarse además al aniversario de la Fundación de esta ciudad. Hoy miércoles disertará Reynaldo Imaha Arteaga sobre el tema "Lineamientos Generales de la Reforma Procesal Penal". Será en el Salón de Honor de dicho Colegio (c. Incaburo 1062), a Hrs. 18:30.

VARIOS

Panel sobre la Corte Penal Internacional

Amnistía Internacional organiza un panel con apoyo del Goethe Institut, mismo que se realiza hoy miércoles, a Hrs. 19:00. El tema gira en torno a la Corte Penal Internacional Permanente, al que han sido invitados representantes de varias instituciones. Será en el auditorio del Goethe (Av. 6 de Agosto 2118).

Derechos originarios y desarrollo sostenible

El Goethe Institut y Lidera organizan un Foro-Debate en torno los "Derechos originarios y desarrollo sostenible", que se realizará el jueves 17 de los corrientes a Hrs. 19:00 en el auditorio del Goethe (Av. 6 de Agosto 2118).

Hasinapura amplía su sede

También el jueves 17., el Centro Hasinapura inaugura nuevas instalaciones donde desarrollará su trabajo cultural. Será en acción especial a Hrs. 19:00 en su sede: Av. Ecuador 1969, esq. J.J. Pizarro.

Newcake exposición

Atelier Marco Antonio Internaciona, organiza para esta viernes una exposición de "Newcake" en el Salón Jacarandá del Hotel Plaza. La muestra de tortas al estilo australiano podrá ser visitada de 9:00 a 12:00 y de 15:00 a 18:00, habrá también demostraciones y proyecciones. Exponen Marco Antonio López y Sonia Escobar, de Colombia.

Telefonos de urgencia

PRESIDENCIA, Tel. 372340-44.

DIRECCIONAL DE INVESTIGACIÓN, Tel. 356124.

ESTACIÓN CENTRAL, Tel. 372098-89.

BUSCAMOVES, Centro Móvil Tel. 320644.

INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO

TO, REHABILITACIÓN, REINTEGRACIÓN

SOCIAL E INVESTIGACIÓN DE

DRUGODEPENDENCIA (INTRAID)

PREID, Tel. 342391-3. C. Muñoz Correa, Tel. 271566.

COMISARÍA MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

TELÉFONO DEL RETEN, Tel. 372123.

RETEN DE EMERGENCIA, Tel. 372526-3.

COTEL Residencial Tel. 113 INFORMACIONES

NES Tel. 104. SENORITA HORA Tel. 117-118.

LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 365700.

Interior Tel. 101; INFORMES, Tel. 350211.

HOSPITAL DE CLÍNICAS, Maternidad Tel. 376472.

TRANSTO, Tel. 371224 y 371220.

ESTACIÓN DE POLICIA, Tel. 118 371230.

MATERNIDAD Tel. 314614.

NEUROLOGÍA Tel. 320729.

PENSIONADO Tel. 322023.

RECLAMAS Tel. 314-31.

BOMBEROS, Tel. 370909-379099-119.

HOSPITAL DE CLÍNICAS CENTRAL, Tel. 376472.

ATENCIÓN DE PARTO DOMICILARIO (APD), Tel. 360-700.

RADIO PATRULLA, Tel. 110.

AASANA (Aeropuerto Informaciones) U-

nes Piloto, Tel. 810122.

SAMAP, Tel. 211222.

A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 360621.

WATERFALL, Tel. 372526.

A partir de enero próximo COTEL anuncia tarifas más bajas que las del servicio de basura

A partir de hoy, las personas que deseen comprar una línea telefónica podrán elaborar su plan de pagos de acuerdo con sus posibilidades. Un referéndum antes de fin de año definirá la futura situación de la COTEL, para que continúe como cooperativa o se convierta en sociedad anónima.

La Cooperativa de Teléfonos La Paz (COTEL) anunció ayer que las tarifas telefónicas a partir de enero próximo podrían tener costos menores inclusive a las establecidas por el pago del servicio de basura, que actualmente cobra Electropaz a la mayoría de los usuarios.

Se presidente, Fernando Díps, explicó que todavía no se puede señalar el monto de las tarifas mensuales, mientras la Superintendencia de Telecomunicaciones no se pronuncia sobre un proyecto presentado en meses pasados.

"La tarifa que ofrecerá la COTEL será la más baja del país", añadió al indicar que la empresa que dirige está velando por los intereses de los sectores más humildes.

Anunció que a partir de hoy, las personas que pretenden adquirir una línea telefónica, podrán presentar su plan de pagos de acuerdo con sus posibilidades de ingresos. Explicó que "antes la COTEL extendía los planes de pagos, ahora los nuevos socios pueden proponer".

Precisó que el costo de una acción continúa siendo de

1.500 dólares, pero el usuario podría optar el servicio con el pago de S/ 200, que es el derecho a la instalación, pero tendría una tarifa diferencial, mayor que la de un socio.

REFERÉNDUM

También anunció que un referéndum, a realizarse antes de fin de año, definirá la futura situación de la empresa, para que continúe como cooperativa o sociedad anónima.

Dijo que una asamblea de socios se politiza y no es buena para definir la conversión de una empresa telefónica, pero una consulta a los socios (100.000) será un eficaz dirimidor.

Díps explicó que bajo las dos situaciones la empresa paceña podrá seguir adelante, ya que en ambos casos se podrían distribuir utilidades, aunque en el momento es difícil, debido a que todavía se pagan los males del pasado.

Dijo que en el momento la COTEL pretende superar sus problemas técnicos (digitalización) y económicos, pero tiene problemas con la inversión, porque hay pocos organismos que pueden otorgar créditos.

Con inversión de \$us 6,5 millones del FNDR

Siete obras grandes beneficiarán a La Paz

Se trata del Túnel del Instituto Americano, Distribuidor VITA y pavimentación de 6 avenidas en Alto y Bajo Seguéncoma, Bellavista y Achumani. Las licitaciones serán publicadas el próximo 20 de octubre.

Con aproximadamente S/ 6.5 millones, el Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR) y la Alcaldía de La Paz comenzarán las obras del Túnel del Instituto Americano, el distribuidor vehicular VITA-Apumalla y la pavimentación de seis avenidas de Achumani, Alto y Bajo Seguéncoma, Bellavista y Bolognia en la zona sur de La Paz.

El presidente del FNDR, Oscar Arrien, anunció que el viernes firmará un contrato de financiamiento con la comuna local, que posibilitará la ejecución de dichas obras. Las licitaciones de los citados proyectos serán publicadas el próximo 20 de octubre, como homenaje al aniversario de fundación de La Paz.

TÚNEL

El proyecto contará con una inversión mayor a S/ 2.000.000, financiado por el BID. El túnel del Instituto Americano estará ubicado al oeste de la ciudad (Sopocachi) y consiste en la construcción de un paso subterráneo de 278 metros de longitud y 6.5 metros de ancho de calzada, que co-



Oscar Arrien

municará la Av. Héroes del Acre con la calle Sánchez Lima. El objetivo principal del proyecto es habilitar una vía de descongestión vehicular desde el centro hacia la zona sur de la ciudad de La Paz, señaló Arrien.

VITA-APUMALLA

Con el objetivo de mejorar y ordenar el tráfico vehicular en

la zona noreste de la ciudad, se iniciará la construcción del "Distribuidor de Tráfico VITA-Av. Apumalla", con una inversión aproximada de S/ 3 millones y financiamiento del BID.

Dentro de la ejecución de obras civiles se ha previsto un paso vehicular a desnivel, que consiste en un puente urbano de hormigón armado que emplaza las avenidas Buenos Aires, República e Ildefonso de las Municiones.

ZONA SUR

"Visitando y recorriendo los diferentes barrios de la zona sur, se observa que hay urgentes necesidades para ser atendidas, sobre todo en el mejoramiento de vías", explicó Arrien.

Las avenidas a ser atendidas por el financiamiento del FNDR y la contraparte de la subalcalidada son: Avenida del Policia en Alto Seguéncoma, Av. Sanjinés en Bella Vista, calle Alcoreza y calle N° 2 en Bolognia, Av. Strongest de la calle 16 a la 35 en Achumani y Av. Hugo Ernst en Bajo Seguéncoma.

Sobre inmuebles
Paceños reticentes a pagar impuestos

La población paceña se mostró reticente a pagar impuestos de inmuebles, a pocos días de la finalización del plazo, el 31 de octubre, informó ayer el director de Recaudaciones, Benjamín Pabón.

Lamentó la actitud de los vecinos, porque de esa manera solamente se complican, puesto que se esperarán los últimos días para cumplir con esa obligación y ello contribuirá a la formación de grandes colas, señaló.

Anadió que se ha dado una serie de facilidades el contribuyente, como el envío de las liquidaciones a domicilio, de tal manera que en el momento que consideren oportuno y en horarios convenientes, puedan dirigirse a las oficinas del sistema bancario para su pago respectivo.

"Se ha obviado los tedios llenados de formularios y con ello hemos querido que los contribuyentes tengan más facilidades y eviten hacer colas, pero al parecer hay la costumbre de hacerlas al final", dijo.

Reconoció que hasta el momento no se ha entregado la totalidad de las liquidaciones por problemas de tipo logístico, ya que no ha sido posible llegar a todos los domicilios, pero cerca del 70% de la población que debe cumplir con esa obligación ya recibió el documento.

Atractivos de Quime

Sus sorprendentes recursos naturales constituyen los principales atractivos de la población de Quime, que está situada a 245 kilómetros de la ciudad de La Paz, los cuales 165 están asfaltados 80 son de tierra.

Para llegar a esa población se cruza el nevado de las Tres Cruces, cuyo punto más alto es de 700 metros sobre el nivel del mar.

Entre sus atractivos está la festividad de Semana Santa, en la que se guarda gran devoción y profunda convicción. Se desarrolla una fiesta plena de natural belleza y colorido, y los habitantes se delatan con la tradicional "tunata", plato que consiste en papas, oca, plátanos, carne de res y pollo cocidos bajo tierra, comida que se acompaña con un círculo de piña o tumbu.

BREVES DE LA PAZ

Consejo Departamental sesionará en Laja, el sábado 19 de Octubre (ANP).

El Consejo Departamental realizará el sábado, 19 de octubre, una sesión de honor en la localidad de Laja con el fin de rendir homenaje al 448 aniversario de la fundación de La Paz, informó ayer el prefecto Germán Quispe.

La sesión de honor que se realizará en esa localidad, ubicada a unos 60 kms de la ciudad de La Paz, estará sujeta a un programa especial preparado por la Prefectura, la Alcaldía de Laja y el Consejero de la Provincia los Andes.

Ese mismo día, el Prefecto y su comitiva inaugurarán el asfalto de la carretera Huatina-Achacachi y además habilitarán el tránsito vehicular en el tramo Patamanta-Pucarani.

Pandillas amenazan de muerte para extorsionar

(ABI).- La Policía intenta el patrullaje de sus diferentes unidades, para desbaratar a las pandillas juveniles que amenazan de muerte a niños y padres de familia extorsionando, por el contrario, manifestó ayer el Jefe de la división menor de la familia de la Policía Técnica Judicial (PTJ), Tcnl. Erick Ross Noriega.

A raíz de la denuncia de las víctimas y padres de familia, los efectivos de la Policía Técnica Judicial (PTJ), Patrulla de Ayuda al Ciudadano (PAC), Polivalentes y Radio Patrulla lograron capturar a 9 jóvenes componentes de la pandilla los "Grafiti" que frecuentan Villa Copacabana y San Antonio de La Paz.

Una vez que termine las diligencias de policía judicial pasarán a conocimiento de la fiscalía para su posterior proceso penal por los delitos de extorsión, anunció Ross.

Asimismo, el control policial se redoblará en Villa Copacabana, San Antonio, Fátima y otras zonas de esta ciudad porque los integrantes de la pandilla "Jupiñas", "Grafiti" y otros frecuentan los establecimientos educativos, para amenazar de muerte a niños y extorsionar a los padres de familia con la suma de Bs. 500.

Y una comisión de emergencia

Problema de límites entre Palca, Mecapaca y La Paz resolverá el IGM

El Concejo Municipal promueve la acción con participación de los municipios involucrados. Gaby Candia dice que tras las demandas de las comunas rurales están fuertes intereses económicos.

Una comisión de emergencia, encabezada por el Instituto Geográfico Militar (IGM), será la encargada de estudiar y resolver el conflicto de los límites jurisdiccionales entre los municipios de La Paz, Palca y Mecapaca, que en los últimos días se puso al rojo vivo.

La idea de esa comisión nació ayer en el Concejo Municipal paceño, luego que el lunes último autoridades de Palca y comunidades originarias delimitaron la jurisdicción de ese municipio, primera sección de la provincia Murillo, recuperando muchas zonas que en los últimos años habían sido anexadas a la Alcaldía de La Paz.

CON PARTICIPACIÓN AMPLIA

La presidenta del Concejo, Gaby Candia, informó que mañana jueves se cumplirá una reunión con la brigada parlamentaria paceña, comisiones de las cámaras de Diputados y Senadores, Ministerio de Desarrollo Humano y el IGM, para constituir la comisión de emergencia. No es cuestión de pelear sino de resolver los problemas de los límites jurisdiccionales mediante la concertación, dijo la concejal al anunciar una próxima reunión de todos los municipios de la provincia Murillo, involucrados en problemas de límites.

INTERESES ECONÓMICOS

Opinó que las comunidades originarias que piden retornar a los municipios de Palca y Mecapaca están prestándose a "una dinámica muy complicada".

porque detrás hay intereses económicos muy fuertes. Contó que en una visita a la Muela del Diablo, algunos comunarios de Mecapaca le aseguraron que emprendedores de la Urbanización Villa Escondido habrían ofrecido S/ 300.000 como apoyo a las comunidades.



Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

PRORROGA

YACIMIENTOS PETROLÍFEROS FISCALES BOLIVIANOS, COMUNICA A TODAS LAS FIRMAS QUE ADQUIRIERON EL PLIEGO DE CONDICIONES DE LA INVITACIÓN DIRECTA QUE A CONTINUACIÓN DETALLAMOS, QUE EL PLAZO DE PRESENTACIÓN DE PROPUESTAS HA SIDO AMPLIADO:

PRIMERA CONVOCATORIA

INVITACION DIRECTA: I.D-DPLI-002-96

SERVICIO: GCM-501-96

AVALUO DE ESTACIONES DE SERVICIO DE PROPIEDAD DE Y.P.F.B.

COSTO PLIEGO BS. 300.- (TRESCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS)

FECHA LIMITE DE PRESENTACION DE PROPUESTAS 24/10/96

HORAS 9:00

FECHA DE APERTURA PROPUESTAS 24-10-96 : HRS. 9:30

(EN LAS OFICINAS DE LA DIRECCION NACIONAL DE MATERIALES Y SERVICIOS, CALLE FEDERICO ZUJAO, EDIFICIO FEDEPETROL)

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN CON LAS FORMALIDADES DE LEY HASTA LA FECHA ESTIPULADA, EN SOBRE CERRADO, EN NUESTRAS OFICINAS DEL EDIFICIO FEDEPETROL 2DO. MEZZANINE (DIVISION DE ADQUISICIONES).

DIRECCION NAL. DE COMUNICACION Y RR.PP. - YPFB

LA PAZ, 14 DE OCTUBRE DE 1996

YPFB RECOMIENDA:

"AFINE SU MOTOR, AHORRE ENERGIA Y NO CONTAMINE"

AVISO PERMANENTE

Se comunica a las siguientes personas:

- 1.- Antonio Perdriel-Santa Cruz
- 2.- Saúl Robles Villavicencio-Santa Ana de Yacuma
- 3.- Oswaldo Cabral-Guayaramerín
- 4.- Roxana Rodríguez-Santa Ana de Yacuma
- 5.- José López C.-Santa Ana de Yacuma
- 6.- Raúl Gonzales A.-Potosí
- 7.- Mamfredo Justiniano-Guayaramerín
- 8.- Elfy Viruez Alba-Santa Ana de Yacuma
- 9.- Margarita Carvallo H.-Santa Ana de Yacuma
- 10.- Froilán Durán-San Borja
- 11.- Juan Carlos Mercado-Irupana
- 12.- Eliodoro Rodríguez-Escoriana Tatarí

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos de La Paz 372340 al 44 int 37 ó 38 para arreglar sus cuentas pendientes.



Viernes 4:55 pm : Tiene que cobrar un cheque en el Banco y no tiene tiempo para buscar parqueo. Muy pronto ya no tendrá este problema...

EE. UU. no enviará tropas a Hebrón

WASHINGTON (EFE).- Estados Unidos no estudia la formación de una fuerza internacional de paz para Hebrón en la que pudieran participar sus tropas, afirmó ayer el secretario estadounidense de Defensa, William Perry.

"No es algo que se estude de forma activa", dijo Perry antes de reunirse con su colega israelí, Isaac Mordejai, quien se encuentra hoy de visita oficial en Washington y hoy, miércoles, viajará a Nueva York.

El ministro israelí de Defensa no hizo comentarios sobre la propuesta de enviar una fuerza internacional a la ciudad y se limitó a señalar: "Espero que muy pronto tengamos un acuerdo con la autoridad palestina (al respecto) y cuando lo tengamos, llevaremos a cabo rápidamente el redespunte en Hebrón".

En Jericó (Cisjordania), el presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Yaser Arafat, propuso hoy la presencia de tropas de EE.UU. en Hebrón para "privar" al primer ministro de Israel, Benjamin Netanyahu, del "pretexto de seguridad" que esgrime para no retirar de la ciudad a los soldados israelíes.

El líder palestino avanzó la propuesta como opción para romper el bloqueo de las negociaciones palestino-israelíes a propósito del repliegue de los soldados israelíes de esa ciudad, que debía haberse efectuado en marzo pasado.

Juan Pablo II abandonó el hospital Gemelli de Roma

ROMA. (REUTER).- El Papa Juan Pablo II abandonó ayer el hospital de Roma donde fue sometido a una appendicectomía la semana pasada sin dar señales de que obedecerá las órdenes de sus médicos de descansar.

"Este es un día feliz porque (el Papa) regresa a casa curado", dijo a la prensa el profesor Francesco Crucitti, pocos minutos después de que el Pontífice de 76 años abandonó el hospital Gemelli rumbo al Vaticano.

Crucitti encabezó el equipo de cirujanos que extrajo el apéndice del Papa el martes de la semana pasada. La operación confirmó que no presenta recurrencia de un tumor en el colon extirpado en 1992.

Crucitti explicó que los médicos no establecieron un tiempo específico de descanso para el Pontífice. "No obstante, le dimos que tenía que descansar", declaró Crucitti con firmeza.

A la pregunta de si creía que el Papa acataría ese orden, el especialista respondió con una sonrisa: "Eso habrá que verlo".

Crucitti, quien acompañó al Papa por el vestíbulo del hospital hacia la limusina que lo esperaba, dijo que está convencido de que se repondrá totalmente. "Sí, fue una operación, pero pequeña y de dimensiones muy modestas", señaló.

El cirujano dijo que el Papa está "en buenas condiciones físicas" y "superó su enfermedad y la operación como cualquier otro paciente" en ese sentido.

El Papa caminó al principio lentamente por el vestíbulo del hospital con la ayuda de un bastón, pero pronto se lo entregó a uno de sus ayudantes. Los puntos de la cirugía fueron

removidos ayer por la mañana.

La próxima aparición pública del Pontífice está señalada para el domingo, cuando pronunciará la oración semanal del Angelus y su mensaje dominical desde su dormitorio, que da a la Plaza de San Pedro.

El Vaticano no excluyó la probabilidad de que el Papa salga brevemente a la ventana hoy, miércoles, décimo octavo aniversario de su elección en 1978 como el primer Pontífice no italiano en 455 años.

Antes de abandonar el hospital, Juan Pablo llevó consuelo a los niños enfermos de cáncer, algunos incurables, en una sala próxima a sus habitaciones del décimo piso.

Los niños le habían enviado una nota firmada por "los vecinitos" en que le pidieron que fuera a visitarlos antes de partir del hospital.

BOLIVIA

El ministro de Relaciones Exteriores a.i. de Bolivia, Eduardo Trigo O'Connor d'Arlach, envió ayer a Su Eminencia Cardenal Angelo Sodano, Secretario de Estado del Vaticano, la siguiente nota de solidaridad:

"Eminencia Reverendísimo: Tengo el agrado de dirigirme a Su Eminencia a fin de molestar, a nombre del Lic. Gonzalo Sánchez de Loza, Presidente Constitucional de Bolivia, del Gobierno, más propio y de todo el pueblo boliviano, la solidaridad con Su Santidad Juan Pablo II. De esta manera, celebramos el restablecimiento de su salud, para que continúe su fructífera labor pastoral.

Valga la oportunidad para expresar a Su Eminencia, las seguridades de mi consideración más distinguida."

Protestan en España por congelación de salarios

MADRID. (REUTER).- Más de medio millón de funcionarios públicos se manifestaron ayer en las principales capitales españolas para protestar contra la congelación de sus salarios anunciada por el gobierno para el próximo año, según cálculos de los sindicatos convocantes.

Las marchas de protestas fueron convocadas por las principales centrales sindicales

para presionar al gobierno conservador y hacerle revisar esta medida, encaminada a reducir el déficit público.

Los representantes sindicales se reunirán de nuevo el jueves, para evaluar el resultado de las manifestaciones.

En caso de que el gobierno no de marcha atrás en sus planes, los dirigentes sindicales han amenazado con otras

movilizaciones, e incluso con la convocatoria de una huelga general en el sector público.

"Si el gobierno sigue en su actitud, habrá que avanzar hacia otras iniciativas, como la organización de una huelga general", afirmó a la prensa Antonio Gutierrez, secretario general de Comisiones Obreras.

En esfuerzo, el gobierno de José María Aznar resolvió el martes su intención de seguir adecentar con la congelación salarial, a pesar de las amenazas sindicales.

"Es una decisión que exige un sacrificio, pero es una decisión firme que no va a variar", afirmó el ministro de economía Rodrigo Rato.

El gobierno anunció hace un mes su intención de congelar el sueldo de los empleados públicos, lo que supondría un ahorro de 200.000 millones de pesetas (unos 1.600 millones de dólares).

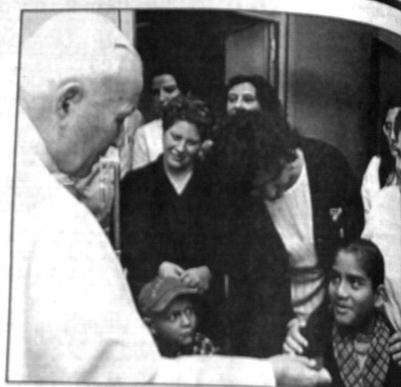
La medida es inscribir dentro del plan de austeridad recogido en el presupuesto de 1997 diseñado por el gobierno para conseguir que España ingrese en 1999 como socio fundador del nuevo sistema monetario europeo.

Las manifestaciones se desarrollaron, con gran afluencia de funcionarios, a la misma hora en las principales capitales españolas.

En la marcha de Madrid participaron los principales líderes sindicales y a su término, un funcionario anónimo leyó un comunicado conjunto en una ahorrotada Puerta del Sol.

"Seguiremos luchando desde la serenidad, lo que nos jugamos es mucho, son derechos frutos del consenso social", afirmó el manifiesto.

Según la Unión General de Trabajadores, alrededor de 650.000 personas participaron en las diferentes manifestaciones en toda España.



El Papa Juan Pablo II saluda a un niño con cáncer en el hospital Gemelli, minutos antes de ser dado de alta. (Foto: REUTER)

Batiendo serie de récords

El Papa cumple hoy 18 años de exitoso Pontificado

CIUDAD DEL VATICANO. (EFE).- El pontificado de Juan Pablo II "sigue completamente abierto en sus contenidos" al cumplirse los 18 años de su elección y, pese a lo que pueda pensarse en contrario, debido a sus problemas de salud, declaró a EFE el portavoz vaticano Joaquín Navarro Valls.

Las declaraciones fueron realizadas en vísperas de cumplirse un aniversario más de la elección de Juan Pablo II, de 76 años, primer clavo que llega a obispo el sacerdote italiano al solo pontificado.

Este 18 aniversario al frente de la iglesia ofrece la particularidad de coincidir con las bodas de oro de su ordenación sacerdotal (el 1 de noviembre de 1946, de manos del arzobispo de Cracovia, monseñor Sapieha), que Ratzinger ha evocado de modo viviente en la carta que dirigió a todos los sacerdotes del mundo el pasado Jueves Santo.

RECORDS

En 18 años de papado, Juan Pablo II ha batido una serie de récords: en salud, y enfermo; el de viajes pastorales, a 118 países, algunos en varias ocasiones, con más de un año, de los 18 de pontificado, enteramente vividos por todos los continentes fuera del Vaticano.

También el récord de días transcurridos como pasciente, 145 días hospitalizado en el Gemelli en seis ocasiones distintas, centro médico que él ha bautizado como el "Vaticano 3", o sea, la tercera plaza donde la que se asoma al mundo, desgrada de la Catedral de San Pedro, del Vaticano, y de Castel Gandolfo.

Habrá que añadir la multitudinaria afluencia de figuras de la iglesia beatificadas y canonizadas, 769 nuevos beatos en 97 ceremonias y 276 santos en otras 31.

DERECHOS HUMANOS

Aparte de numerosas cartas apostólicas, exhortaciones, decretos y documentos varios, destinados, en sus 18 años de Papado más de 200 cartas encíclicas, en las que ha vertido todo un cuerpo doctrinal, del que destacan las reflexiones antropológicas y filosóficas en torno a los derechos del hombre.

Si algún aspecto sintetiza mejor lo que han sido estos últimos dieciocho años en la historia de la Santa Sede es el de la defensa y profundización doctrinal de los Derechos Humanos.

Según el portavoz Navarro, "en un muy momento peculiar de la historia, este pontífice ha sido, a la vista de todos, el defensor número uno de los Derechos Humanos, y ello es algo aceptado universalmente, incluso en países no católicos".

El Papa, según Navarro, "ha dado al concepto de los Derechos Humanos una dimensión fundamental, y a la Iglesia católica, a lo que hay que añadir cuatro veces apostólicas programadas para 1997, dos sinódos especiales para América y Asia y los actos que se programó para el Jubileo del año 2000, sin descartar algunas otras iniciativas que impulse el movimiento ecuménico".

Humanos unos contenidos teológicos y teólogos ha hecho inteligible al mundo el choque de la mujer y al aborto, ha puesto frente a la conciencia cristiana como cuestión ética el de los derechos del hombre y el fundamental derecho a la vida.

De 1978 a hoy, el Papa ha vivido y colaborado a la causa del bloque soviético, y con el desmantelamiento del socialismo del hombre, en especial de la libertad religiosa, en la parte que dominó el comunismo principalmente desde que el comunismo

LA PAZ

Especial atención ha dedicado a asuntos como la paz en la región, la institución de la Jornada mundial interreligiosa de Amor, la mediación en el conflicto del Beagle, o los funerarios de la paz durante los funerales de Gómez, Bonsu o el lunes.

También el ecuménismo, la Iglesia ortodoxa del Altiplano, los protestantes y los católicos, y la aproximación al judaísmo y al islamismo de gran parte de los países en relación a presencia de la paz durante el conflicto entre Gómez, Bonsu o el lunes.

Los mayores problemas han sido en el seno del mundo católico y en la opinión de sectores religiosos y laicos, y la aproximación al judaísmo y al islamismo de gran parte de los países en relación a presencia de la paz durante el conflicto entre Gómez, Bonsu o el lunes.

PAPA ABERTO

Pese al portavoz Navarro Valls, "la dificultad fundamental para hacer una síntesis de este pontificado es que precisamente es un pontificado que en sus contenidos está completamente abierto".

"Esta dificultad de síntesis agrega Navarro, se ve claramente en los últimos libros sobre la vida y la obra de Juan Pablo II: nadie se arriesga a hacer una síntesis del pontificado, y todos están de acuerdo en que es un papado abierto y el que es lo que es: un papado todavía, mitades iniciativas en varios campos".

Navarro destaca el encanto que el Papa lleva al mundo católico en el Vaticano con el presidente de la Iglesia anglicana, a lo que hay que añadir cuatro veces apostólicas programadas para 1997, dos sinódos especiales para América y Asia y los actos que se programó para el Jubileo del año 2000, sin descartar algunas otras iniciativas que impulse el movimiento ecuménico.

El encanto que el Papa lleva al mundo católico en el Vaticano con el presidente de la Iglesia anglicana, a lo que hay que añadir cuatro veces apostólicas programadas para 1997, dos sinódos especiales para América y Asia y los actos que se programó para el Jubileo del año 2000, sin descartar algunas otras iniciativas que impulse el movimiento ecuménico.

La prensa francesa en paro de 24 horas

PARÍS, REUTER.- La radio y la televisión estatal, al igual que las agencias de noticias de Francia, redujeron ayer sus servicios al mínimo durante una huelga de 24 horas de los periodistas franceses, para protestar los planes del gobierno de eliminar una exención tributaria.

El cese de actividades periodísticas fue la antesala de otra huelga de 24 horas que realizarán el jueves los maestros y los empleados del sector público, del sector ferroviario y del sistema de energía, como protesta por la reducción de personal y una cifra récord de desempleo.

Los canales estatales de televisión ofrecieron breves boletines noticiosos, pero el canal LCI, que transmite 24 horas de noticias, tuvo su programación normal.

La emisora radial France-Info, de contenido noticioso, se dedicó a transmitir música.

La huelga restringió los servicios en idioma francés de las agencias de noticias Agence France-Presse (AFP), Associated Press y Reuters.

Un editor de AFP manifestó que los servicios de texto, gráficos y fotos sufrieron trastornos.

El personal del diario Le Monde decidió no unirse a la huelga, pero muchos otros diarios, especialmente los regionales, no circularán hoy como protesta por los planes del gobierno para eliminar la exención tributaria del 30 por ciento sobre los gastos profesionales que los periodistas consideran parte de su salario.

El primer ministro Alain Juppé no se quiere echar para atrás en su promesa de acabar las

exenciones tributarias para unas 100 profesiones, incluyendo el periodismo.

Stéphane Juppé solicitó al ministro de Hacienda, Jean Arthuis, que se asegure de que la aplicación de la medida no ponga en desventaja a ningún grupo.

Un funcionario de la oficina del primer ministro dijo que esta medida tenía que ver especialmente con los periodistas solteros, que ganan en promedio 2.320 dólares al mes.

El gobierno tiene planes de acabar con la exención a los periodistas en un período de cinco años, al igual que con otros altivos tributarios para varias profesiones, como parte de una reforma que recortaría el impuesto sobre la renta para la mayoría de contribuyentes.

"El plan del gobierno, si se lleva a cabo con su totalidad, castigará los salarios de la mayoría de periodistas que trabajan bajo pago mensual", escribió Serge Juppé, ex editor del diario izquierdista Libération.

"La actitud del (Poder) Ejecutivo destaca su hostilidad hacia los periodistas", agregó, en referencia a los planes del gobierno de atacar la cobertura de la prensa sobre las investigaciones de corrupción.

En el caso más extremo, un periodista soltero que gane 2.900 dólares al mes terminaría pagando hasta un 60 por ciento más de impuestos tras la aplicación de la reforma, demuestran las cifras del gobierno.

BANCO GANADERO S.A.

SUCURSAL LA PAZ

AVENIDA CAMACHO N° 1336

LA PAZ - BOLIVIA

Es dado en la ciudad de La Paz, a los nueve días del mes de octubre de mil novecientos noventa y seis años.



JACQUES TRIGO LOUBIERE
Superintendente de Bancos y Entidades Financieras

Cumbre de la ONU buscará erradicar el hambre mundial

LONDRES. (REUTER). Una cumbre mundial de la ONU sobre alimentación, que se llevará a cabo el mes próximo en Roma, proporcionará un efectivo plan de acción para erradicar la hambre mundial, dijeron ayer los organizadores de la cita.

"Creo que la existencia del hambre ofende a todos y es por eso que ha habido ese apoyo", dijo Kay Killingsworth, secretaria general de la cumbre organizada por la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

Sin embargo, los organizadores de la reunión del 13 al 17 de noviembre han tenido que lidiar con el hecho de que

no se sabe qué líderes mundiales asistirán al encuentro,

además de las disputas sobre

la redacción del texto de las

resoluciones y las críticas de

las organizaciones de beneficio,

que califican de débiles

las medidas a tomar.

La escasez de granos y el

creciente número de bocanabriantes a nivel mundial

conforman el telón de fondo de

la cumbre que, rompiendo esta

vez con la tradición, no societaria

promesas de financiamiento

por parte de los gobiernos.

La ONU sostiene que unos

600 millones de habitantes del

planeta padecen de hambre,

lo que equivale a casi una séptima parte de la población

mundial.

De no tomarse acciones

inmediatas, la proporción se

guiría siendo la misma cuando

a la población global llegue a los

8.500 millones de habitantes

en el año 2030.

corrupción administrativa

Honduras quiere atrapar a dos ex ministros

TEGUCIGALPA. (REUTER). Un tribunal emitió una orden migratoria para impedir la salida de Honduras de cinco altos funcionarios acusados de malversación, dijeron ayer un juez y un fiscal.

"La alerta migratoria fue emitida por el juzgado primero de letras de los criminal de cada y tres ex Tesoreros Generales", declaró a Reuters un juez, quien pidió no ser identificado.

El tribunal solicitó a la oficina de Migración que se impida abandonar Honduras a los ex ministros de Hacienda Benjamín Villanueva y René Ardón, y a los ex Tesoreros Generales de González, Gregorio Elvir y Iris Zelaya.

Los funcionarios son acusados por la Fiscalía del Estado de la transferencia ilegal de 20 millones de lempiras (22 millones de dólares) de un Fondo Petrolero a una cuenta del ex presidente Rafael Callejas.

El juez que conoce el caso podría dictar en los próximos días órdenes de captura contra los imputados", agregó el funcionario.

La Fiscalía asegura que en el manejo de los fondos en la cuenta de Callejas hubo "despilfarro y latrocinio" de caudales públicos.

Una estatal Comisión de Lucha Contra la Corrupción

asegura que Callejas transfirió fondos a cuentas personales, de su esposa, hijos, primos, amigos, políticos, militares y sindicalistas.

Callejas ha calificado la acusación como "persecución política" y la transferencia de los fondos a la cuenta presidencial como legal, pero no ha podido explicar las regalías.

La Fiscalía pidió también

que se gestione la suspensión

de la inmunidad de Callejas

para someterlo a juicio por este episodio, considerado de corrupción.

El presidente de Honduras

de 1990 a 1994, que enfrenta

varias acusaciones de corrupción, no ha sido enjuiciado debido a que goza de inmunidad

por ser diputado al Parlamento Centroamericano.

El juez que conoce el caso

podría dictar en los próximos días órdenes de captura contra

los imputados", agregó el funcionario.

La Fiscalía asegura que en el manejo de los fondos en la cuenta de Callejas hubo "despilfarro y latrocinio" de caudales públicos.

Una estatal Comisión de Lucha Contra la Corrupción

asegura que Callejas transfirió fondos a cuentas personales,

de su esposa, hijos, primos,

amigos, políticos, militares y sindicalistas.

Callejas ha calificado la acusación como "persecución política" y la transferencia de los fondos a la cuenta presidencial como legal, pero no ha podido explicar las regalías.

La Fiscalía pidió también

que se gestione la suspensión

de la inmunidad de Callejas

para someterlo a juicio por este episodio, considerado de corrupción.

El presidente de Honduras

de 1990 a 1994, que enfrenta

varias acusaciones de corrupción, no ha sido enjuiciado

debido a que goza de inmunidad

por ser diputado al Parlamento Centroamericano.

El juez que conoce el caso

podría dictar en los próximos días órdenes de captura contra

los imputados", agregó el funcionario.

La Fiscalía asegura que en el manejo de los fondos en la cuenta de Callejas hubo "despilfarro y latrocinio" de caudales públicos.

Una estatal Comisión de Lucha Contra la Corrupción

asegura que Callejas transfirió fondos a cuentas personales,

de su esposa, hijos, primos,

amigos, políticos, militares y sindicalistas.

Callejas ha calificado la acusación como "persecución política" y la transferencia de los fondos a la cuenta presidencial como legal, pero no ha podido explicar las regalías.

La Fiscalía pidió también

que se gestione la suspensión

de la inmunidad de Callejas

para someterlo a juicio por este episodio, considerado de corrupción.

El presidente de Honduras

de 1990 a 1994, que enfrenta

varias acusaciones de corrupción, no ha sido enjuiciado

debido a que goza de inmunidad

por ser diputado al Parlamento Centroamericano.

El juez que conoce el caso

podría dictar en los próximos días órdenes de captura contra

los imputados", agregó el funcionario.

La Fiscalía asegura que en el manejo de los fondos en la cuenta de Callejas hubo "despilfarro y latrocinio" de caudales públicos.

Una estatal Comisión de Lucha Contra la Corrupción

asegura que Callejas transfirió fondos a cuentas personales,

de su esposa, hijos, primos,

amigos, políticos, militares y sindicalistas.

Callejas ha calificado la acusación como "persecución política" y la transferencia de los fondos a la cuenta presidencial como legal, pero no ha podido explicar las regalías.

La Fiscalía pidió también

que se gestione la suspensión

de la inmunidad de Callejas

para someterlo a juicio por este episodio, considerado de corrupción.

El presidente de Honduras

de 1990 a 1994, que enfrenta

varias acusaciones de corrupción, no ha sido enjuiciado

debido a que goza de inmunidad

por ser diputado al Parlamento Centroamericano.

El juez que conoce el caso

podría dictar en los próximos días órdenes de captura contra

los imputados", agregó el funcionario.

La Fiscalía asegura que en el manejo de los fondos en la cuenta de Callejas hubo "despilfarro y latrocinio" de caudales públicos.

Una estatal Comisión de Lucha Contra la Corrupción

asegura que Callejas transfirió fondos a cuentas personales,

de su esposa, hijos, primos,

amigos, políticos, militares y sindicalistas.

Callejas ha calificado la acusación como "persecución política" y la transferencia de los fondos a la cuenta presidencial como legal, pero no ha podido explicar las regalías.

La Fiscalía pidió también

que se gestione la suspensión

de la inmunidad de Callejas

para someterlo a juicio por este episodio, considerado de corrupción.

El presidente de Honduras

de 1990 a 1994, que enfrenta

varias acusaciones de corrupción, no ha sido enjuiciado

debido a que goza de inmunidad

por ser diputado al Parlamento Centroamericano.

El juez que conoce el caso

podría dictar en los próximos días órdenes de captura contra

los imputados", agregó el funcionario.

La Fiscalía asegura que en el manejo de los fondos en la cuenta de Callejas hubo "despilfarro y latrocinio" de caudales públicos.

Una estatal Comisión de Lucha Contra la Corrupción

asegura que Callejas transfirió fondos a cuentas personales,

de su esposa, hijos, primos,

amigos, políticos, militares y sindicalistas.

Callejas ha calificado la acusación como "persecución política" y la transferencia de los fondos a la cuenta presidencial como legal, pero no ha podido explicar las regalías.

La Fiscalía pidió también

que se gestione la suspensión

de la inmunidad de Callejas

para someterlo a juicio por este episodio, considerado de corrupción.

El presidente de Honduras

de 1990 a 1994, que enfrenta

varias acusaciones de corrupción, no ha sido enjuiciado

debido a que goza de inmunidad

por ser diputado al Parlamento Centroamericano.

El juez que conoce el caso

podría dictar en los próximos días órdenes de captura contra

los imputados", agregó el funcionario.

La Fiscalía asegura que en el manejo de los fondos en la cuenta de Callejas hubo "despilfarro y latrocinio" de caudales públicos.

Una estatal Comisión de Lucha Contra la Corrupción

asegura que Callejas transfirió fondos a cuentas personales,

de su esposa, hijos, primos,

amigos, políticos, militares y sindicalistas.

Callejas ha calificado la acusación como "persecución política" y la transferencia de los fondos a la cuenta presidencial como legal, pero no ha podido explicar las regalías.

La Fiscalía pidió también

que se gestione la suspensión

de la inmunidad de Callejas

para someterlo a juicio por este episodio, considerado de corrupción.

El presidente de Honduras

de 1990 a 1994, que enfrenta

varias acusaciones de corrupción, no ha sido enjuiciado

debido a que goza de inmunidad

por ser diputado al Parlamento Centroamericano.

El juez que conoce el caso

podría dictar en los próximos días órdenes de captura contra

los imputados", agregó el funcionario.

La Fiscalía asegura que en el manejo de los fondos en la cuenta de Callejas hubo "despilfarro y latrocinio" de caudales públicos.

Una estatal Comisión de Lucha Contra la Corrupción

asegura que Callejas transfirió fondos a cuentas personales,

de su esposa, hijos, primos,

amigos, políticos, militares y sindicalistas.

Callejas ha calificado la acusación como "persecución política" y la transferencia de los fondos a la cuenta presidencial como legal, pero no ha podido explicar las regalías.

La Fiscalía pidió también

que se gestione la suspensión

de la inmunidad de Callejas

para someterlo a juicio por este episodio, considerado de corrupción.

El presidente de Honduras

de 1990 a 1994, que enfrenta

varias acusaciones de corrupción, no ha sido enjuiciado

debido a que goza de inmunidad

por ser diputado al Parlamento Centroamericano.

El juez que conoce el caso

podría dictar en los próximos días órdenes de captura contra

los imputados", agregó el funcionario.

La Fiscalía asegura que en el manejo de los fondos en la cuenta de Callejas hubo "despilfarro y latrocinio" de caudales públicos.

Una estatal Comisión de Lucha Contra la Corrupción

asegura que Callejas transfirió fondos a cuentas personales,

de su esposa, hijos, primos,

amigos, políticos, militares y sindicalistas.

Callejas ha calificado la acusación como "persecución política" y la transferencia de los fondos a la cuenta presidencial como legal, pero no ha podido explicar las regalías.

La Fiscalía pidió también

que se gestione la suspensión

de la inmunidad de Callejas

para someterlo a juicio por este episodio, considerado de corrupción.

El presidente de Honduras

de 1990 a 1994, que enfrenta

varias acusaciones de corrupción, no ha sido enjuiciado

debido a que goza de inmunidad

por ser diputado al Parlamento Centroamericano.

El juez que conoce el caso

podría dictar en los próximos días órdenes de captura contra

los imputados", agregó el funcionario.

La Fiscalía asegura que en el manejo de los fondos en la cuenta de Callejas hubo "despilfarro y latrocinio" de caudales públicos.

Una estatal Comisión de Lucha Contra la Corrupción

asegura que Callejas transfirió fondos a cuentas personales,

de su esposa, hijos, primos,

amigos, políticos, militares y sindicalistas.

Callejas ha calificado la acusación como "persecución política" y la transferencia de los fondos a la cuenta presidencial como legal, pero no ha podido explicar las regalías.

La Fiscalía pidió también

que se gestione la suspensión

de la inmunidad de Callejas

para someterlo a juicio por este episodio, considerado de corrupción.

El presidente de Honduras

de 1990 a 1994, que enfrenta

varias acusaciones de corrupción, no ha sido enjuiciado

debido a que goza de inmunidad

por ser diputado al Parlamento Centroamericano.

El juez que conoce el caso

podría dictar en los próximos días órdenes de captura contra

los imputados", agregó el funcionario.

</div

PRESENCIA del MUNDO

8

La corrupción en Argentina

Cavallo embiste contra dos hombres claves

BUENOS AIRES, (REUTER).- Domingo Cavallo, el ex superministro de Economía del presidente Carlos Menem, acusó ayer a dos ministros claves, el de Justicia y el de Interior, de manejar a jueces y fiscales argentinos y de tratar investigaciones sobre mafias.

Las declaraciones de Cavallo pusieron al rojo vivo la polémica en Argentina sobre la presunta corrupción en el gobierno.

El ex funcionario, quien entre 1991 y 1996 fue el más importante de Menem, dijo que en una oportunidad el ministro del Interior Carlos Corach le había escrito el nombre de numerosos jueces y fiscales en una servilleta y le había dicho: "Estos me responden a mí".

A su vez, señaló que el ministro de Justicia, Elias Jassán "llamaba a los jueces y fiscales para darles instrucciones en los temas que le interesaban".

DESEQUILIBRIO

A poco de conocerse las declaraciones de Cavallo, Corach distribuyó un comunicado atribuyendo los dichos de su ex colega a "un estado de desequilibrio emocional" y señaló que le iniciaría "en forma inmediata" acciones judiciales.

Calificó las palabras como de una "total irresponsabilidad" dado que "formular tales pronunciamientos no afecta solamente a un ministro o a un gobierno, sino a toda la nación y a sus instituciones".

Menem en tanto, bajó los dientes al desafiar a Cavallo a "demostrar lo que dice" pero aclarando que "no hay pelea entre el ex funcionario y el gobierno". "Tiene todos los tribunales abiertos del país para tal finalidad", dijo el presidente.

Cavallo, que siempre se caracterizó por su estilo frontal que le valió más de un choque con el propio Menem, dijo que Corach no sólo se inmiscuía en la justicia sino que activamente intentó remover jueces propios de investigaciones sobre

fraudes y presuntas mafias. Entre los numerosos ejemplos que dio, citó un conocido asunto sobre presunta defraudación en exportaciones de oro, por el cual el fiscal interviniente Pablo Lanusse y su familia fueron víctimas de ataques por parte de desconocidos.

"Corach no quería que Lanusse investigara. Quería que fuese el juez (Guillermo) Tiscornia, que no había encontrado ningún delito cometido por los exportadores de oro", sostuvo Cavallo. "Corach quería desesperadamente que Lanusse saliera del caso. Después le pasó a Lanusse lo que él está pasando".

Cavallo también involucró a Jassán en intentos de activar investigaciones en la administración de la aduana, donde se han descubierto recientemente importantes grupos que defraudaron al Estado en dívidas multimillonarias.

Corach dijo de Corach y Jassán: "uno se ocupa de la justicia, el otro de la seguridad. La sensación que yo tengo... es que en Argentina no hay ni seguridad ni justicia". Una semana más tarde, Menem declaró que él mismo se pondría al frente de la lucha contra la corrupción en el país.

A partir de allí se desataron acusaciones cruzadas sobre quién "caería" tras esta campaña anticorrupción.

El ex ministro tiene numerosas causas pendientes que fueron abiertas durante su gestión, muchas de ellas por sus acusaciones de corrupción contra presuntas mafias locales.

En tanto, la oposición parece disfrutar de esta guerra intestina entre ex colegas. La senadora Graciela Fernández Meijide, líder del centroderechista Frepaso disparó:

"Dentro del oficialismo... se tiran con (mafias) Exocet, cada sector diciendo que tiene problemas porque el otro es el corrupto, en esta especie de Guerra de los Rosas".

Cavallo, que siempre se

carakterizó por su estilo frontal que le valió más de un choque con el propio Menem, dijo que Corach no sólo se inmiscuía en la justicia sino que activamente intentó remover jueces propios de investigaciones sobre

Según percibe su propio ex ministro del Interior

Los argentinos ven a Menem "casi como a jefe mafioso"

- El ex ministro del Interior de Menem, Gustavo Béliz, dejó entrever que su antiguo jefe podría ser el máximo responsable por las mafias en Argentina al señalar: "Cuando se habla de mafias es necesario hablar de un jefe, y creo que los argentinos comenzaron a sacar sus conclusiones al respecto".

BUENOS AIRES, (REUTER).- Un ex colaborador clave de Carlos Menem dijo que el presidente argentino no puede ponerse al frente de la lucha contra la corrupción "porque gran parte de la gente lo ve a él como casi jefe de este tipo de deudas".

En declaraciones publicadas ayer en el matutino Página 12, el ex ministro del Interior de Menem, Gustavo Béliz, dejó entrever que su antiguo jefe podría ser el máximo responsable por las mafias en Argentina al señalar:

"Cuando se habla de mafias es necesario hablar de un jefe, y creo que los argentinos comenzaron a sacar sus conclusiones al respecto".

La semana pasada Menem declaró que se pondría al frente de la lucha contra la corrupción, un flagelo que amplios sectores de la población ven como uno de los principales problemas del gobierno.

"Ni el mismo se cree cuando dice que lucha contra las mafias", dijo Béliz refiriéndose a Menem.

"Si un chico de séptimo grado analiza y comienza a unir las piezas del tablero, se dará cuenta que gran parte de los ilícitos pegan en el palo de las respuestas (bifida) del presidente", agregó.

Béliz hacia alusión a los numerosos funcionarios del gobierno, allegados al presidente, que debieron renunciar envueltos en escándalos de corrupción.

"La misma familia política de Menem estuvo involucrada en

sonadas denuncias por corrupción y presunto lavado de dinero del narcotráfico.

En presidencia no hubo declaraciones respecto a las declaraciones.

Béliz dejó el gobierno en 1994 indicando que se iba para escapar del "nido de vóboras" que era la administración pública argentina. Formó un partido llamado Nueva Dирigencia al cual han ido a parar muchos ex peronistas como él, disgustados con las políticas de Menem.

ALFONSIN

El ex presidente argentino Raúl Alfonsín calificó ayer de graves y con "cierto grado de irresponsabilidad" las acusaciones de corrupción de un ex ministro contra el presidente Carlos Menem.

"Nunca se había escuchado nada semejante de un presidente de la Nación", dijo el radical Alfonsín, quien presidió al país entre 1983 y 89.

"Es evidente que es una acusación de una gravedad inusitada, con algún grado de irresponsabilidad también, porque si eso creyera el pueblo argentino, estaríamos peor que en una república bananera", agregó.

El ex ministro del Interior Gustavo Béliz, al frente de la coalición centroderechista Nueva Dирigencia, dijo el lunes que a su antiguo jefe "no le creé nadie cuando dice que va a luchar contra las mafias".

"La sociedad no le creé a Menem tanto que lo ve a él como casi el jefe primario o responsable de ese tipo de actitudes", subrayó Béliz, un hombre



El presidente Carlos Menem ha recibido un arranque de acusaciones de parte de dos de sus principales aliados en el Gobierno. (Foto Arch.)

del país y de Argentina".

Por su parte el ex ministro de Economía, Domingo Cavallo, despedido dos meses atrás hoy al ministro del Interior Carlos Corach de tratar el esclarecimiento de los actos de corrupción.

También dijo que para manipular, justificarse y negar la justicia, Elias Jassán a jueces y fiscales, en medio de un recido clima político de acusaciones cruzadas entre funcionarios y ex ministros.

Pesque el sabor más delicioso con la mejor oferta

ZATT SUPERMERCADOS

	TESCO	HYDE PARK	HYDE PARK	HYDE PARK
ROLAND	212 grs Bs. 9.80.- Salmon Rosado	Sardinas en Tomate 155 grs Bs. 3.50.-	Sardinas en Tomate con picante 155 grs Bs. 3.30.-	Sardinas en Aceite 155 grs Bs. 3.80.-
	418 grs. Bs. 18.90			

HYDE PARK
Sardinas en Tomate
155 grs
Bs. 3.10.-

ROLAND
Sardinas en Tomate
155 grs
Bs. 3.50.-

TESCO
212 grs
Bs. 9.80.-
Salmon Rosado

PINK SALMON
WILD PACIFIC

HYDE PARK
Sardinas en Aceite
155 grs
Bs. 3.80.-

HYDE PARK
Sardinas en Aceite
155 grs
Bs. 3.80.-

ADESA

Cliente ZATT...
Cliente ZATT is fecho

COLOMBIA JUGARÁ SOBRE TIERRA

El profesor José Antonio Vaca colabora con Julio César Baldívieso en la preparación individual que el jugador realiza en el estadio "Rafael Mendoza" de Achumani. La intención es mantener al volante internacional en la mejor forma, ahora que él no tiene equipo donde trabajar.



La Paz, miércoles 16 de octubre de 1996

deporte
PRESIÓN

"Rally de los Andes"

LIMA, 15 oct (DPA).- Unos 53 discapacitados, entre los que se encuentran ocho mujeres, participan en el "Rally de los Andes" sobre sillas de ruedas, que anualmente organiza el Instituto Peruano de Seguridad Social (IPSS), informó hoy un portavoz de ese organismo.

Los discapacitados, a la mañana, llegaron a Lima, después de haber recorrido las tres etapas de la competición que comenzó en la zona de Ticlio, un paraje andino ubicado a 4,800 metros sobre el nivel del mar, en el límite de Lima con Junín.

En esta prueba deportiva, considerada única en el mundo, los discapacitados utilizan sillas especiales deportivas y son asistidos permanentemente por médicos y ambulancias del IPSS.

El escenario será entre el sábado y domingo, en el horario local, que coincide con las 24 horas de la sección que se celebra el domingo en la arena marítima, entre la Piscina Olímpica y la playa de la marina (en el distrito de La Punta), para aprobar el cierre del 97.

Saben ellos cuando se juegan los Juegos Paralímpicos, cuando se lanza la Olimpiada y podrían saber también cuando se pondrá bajo la Ligua.

La asistencia a este rally internacional es atraer a los países que tienen equipos en hora mala.

La protesta sin embargo, no tiene sentido, porque debe estar dirigida contra su propia dirigencia, autoridad de cada federación, porque de esta forma, fuerza de fuerza a los países y de revertir la mala situación de los atletas.

En este día... 16

DE NUESTRAS ENTIDADES: ANTONIQUERA, JORGEBE: Ex-árbitro de fútbol de destaca trayectoria. Akira Instrutora, Oscar: Básquetbolista cruceño de destacada trayectoria, nació en el quinto distrito de La Salle de su ciudad.

QUITEREZ, CONZALO GALO: Jugador de fútbol de salón en Cotejo 2 y selección nacional y basquetbolista (CANE), nació en Oruro.

MOLINA, IBELISSSE: Jugadora de tenis dominicana que fue campeona nacional.

MONROY, JESÚS: Jugador paecero de fútbol de salón. Jugó en La Británica y en varias selecciones norteamericanas.

ONA, BAEZY, XAVIER: Dirigente beniano del béisbol. María Luz: Jugadora chechena de voleibol, que ha recordado por sus actuaciones en Wiesbaden y San Martín de Porres. Riva, VERÓNICA: Basquetbolista norteamericana que jugó en el quinteto de Egipto.

LONDRES: El campeón mundial de la Fórmula Uno, Damon Hill, besa a su esposa Georgie que levanta una bandera de su país a su llegada al Aeropuerto de Heathrow. Hill conquistó el título al ganar el Gran Premio de Suzuka el pasado domingo (Reuters).

LOS ANGELES, 15 oct (DPA).- Ali conmovió hasta las lágrimas al mismo presidente de Estados Unidos, Bill Clinton. Desde que la leyenda del boxeo creó la llama olímpica en el acto inaugural de los Juegos Olímpicos de Atlanta, el ex campeón afectado por la enfermedad de Parkinson vive una especie de resurrección, que probablemente culminaría con una nominación para el Premio Nobel de la Paz.

Me pregunto porque la gente llora cuando enciende la llama olímpica. Muchos despiertan a su habitual duerme, pero cuando vienen por televisión, se dirigen a sí mismos, si él pierde, porque no pierdo hoy yo", afirma Ali, de 54 años, en una entrevista al diario "USA Today". A su estancia en Berrien Springs, en Michigan, llegan día a día miles de cientos de seguidores de todo el mundo, que querían proponer como candidato al Premio Nobel de la Paz con la apoyo de diversos políticos.



BOLIVIA REFORZARA SU ATAQUE A BALDIVIESO Y LOPEZ LE ADVIERTE A BALDIVIESO

"LA LIGA SE HA PORTADO BIEN CON LA SELECCION"

Por Juan

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

Habrá asamblea este jueves

REESTRUCTURARAN ATLETISMO PACEÑO

Los delegados de los clubes afiliados a la Asociación Atlética de La Paz, en reunión efectuada anoche determinaron reestructurar el directorio de la entidad y para llevar a cabo lo anuncianado se reunirán mañana jueves en una gran asamblea que se desarrollará desde las 19:30 horas en la sede de la entidad, ubicada en la curva sur del estadio Siles.

Ramiro Ruiz, que por disposiciones estatutarias en su condición de vicepresidente pasó a ocupar el lugar de anterior secretaria renunció a la presidencia de la entidad, señaló acerca de la situación de la AALP que "interpretando el pedido mayoritario de la asamblea se ha decidido reestructurar el directorio que por ahora lo presidirá y será el jueves cuando esto quede definido", declaró Ruiz.

El dirigente señaló que su permanencia al frente de la entidad dependerá también de la voluntad de los delegados

SEÑORES CON VOZ Y VOTO
Valencia: El clásico "El Deber" se sumó hoy a las empresas que patrocinan la organización del XLI Mediomaratón del Oriente, que se correrá el domingo 20 del presente mes y que es organizado por el Circuito de Periodistas Deportivos de Santa Cruz.

En un acto cumplido en las oficinas de "El Deber", su director, Pedro Rivero Mercado, hizo entrega del aporte económico sumandose

a otras empresas, que como Coca Cola, Cervecería Santa Cruz, Cooperativa Jesu Názareno, Aerocar, LAB, están haciendo posible la realización de esta importante prueba atlética de fondo, que está incluida en el calendario de la Federación Boliviana de Atletismo.

L

os organizadores confirmaron la presencia del fondista ecuatoriano Rolando Vera, ganador de la Corrida de San Silvestre, en el Brasil y que en 1994 ganó el Mediomaratón

del Oriente. "Vera llegará a esta ciudad el jueves a las cuatro de la tarde.

L

as inscripciones se cierran el viernes a las 18 horas.

FEDERACION DE BOXEO RECUEVERA ANIVERSARIO

La Federación Boliviana de Boxeo recordó hoy un acto especial un nuevo aniversario, Día Sesión de Honor se llevó a cabo en su secretaría a las 19:30 horas.

Ex actualmente presidente de la Federación José Luis Blasco.

Se informó que han sido invitadas personalidades del deporte, como el Director Departamental de Deporte, Javier Terro, y el titular del Comité Olímpico Boliviano, Jorge España.

La Federación convocó a la pasada noche a la reunión en el restaurante Intercontinental, Copas Mauro Núñez efectuada en Lima, Perú.

El informe señaló que

"la importante actividad correspondió al boxeo boliviano, de una reciente participación boliviana en una competencia internacional, Copas Mauro Núñez efectuada en Lima, Perú.

El informe señaló que "la importante actividad correspondió al boxeo boliviano, de una reciente participación boliviana en una competencia internacional, Copas Mauro Núñez efectuada en Lima, Perú.

El informe señaló que "la importante actividad correspondió al boxeo boliviano, de una reciente participación boliviana en una competencia internacional, Copas Mauro Núñez efectuada en Lima, Perú.

El informe señaló que "la importante actividad correspondió al boxeo boliviano, de una reciente participación boliviana en una competencia internacional, Copas Mauro Núñez efectuada en Lima, Perú.

El informe señaló que "la importante actividad correspondió al boxeo boliviano, de una reciente participación boliviana en una competencia internacional, Copas Mauro Núñez efectuada en Lima, Perú.

El informe señaló que



MAÑANA LLEGARA ECUATORIANO VERA

Santa Cruz, 15 (Presencia) por Gonzalo Barragán - San José se ha autorizado la participación de la desastreada atleta brasileña Israela Mezquita que arribará mañana a Santa Cruz. Se calcula que más de un millar de atletas nacionales participarán en la competencia, muchos de ellos llegarán del interior del país. Las inscripciones se cierran el viernes a las 18 horas.

NOS REPRESENTARAN LLANOS Y PADILLA

Alvaro Llanos, del Beni, y Raquel Padilla, de Santa Cruz, representarán a nuestro país en el Campeonato Sudamericano de Fisicoculturismo a finales de este mes se llevará a cabo en Asunción, capital paraguaya.

Los jugadores indicaron que San José resulta perjudicado, porque jugaría como visitante en Santa Cruz, el viernes, luego se local el lunes y jueves.

El cuadro técnico y los jugadores consideran que el rol de partidos es maratónico y que deben jugar en nueve días, cuatro partidos, lo que implica un esfuerzo extremo para la plantilla que debe afrontar sus compromisos cada 48 horas.

Juan Farías indicó que San José resulta perjudicado, porque jugaría como visitante en Santa Cruz, el viernes, luego se local el lunes y jueves.

El cuadro técnico y los jugadores consideran que el rol de partidos es maratónico y que deben jugar en nueve días, cuatro partidos, lo que implica un esfuerzo extremo para la plantilla que debe afrontar sus compromisos cada 48 horas.

El cuadro técnico y los jugadores consideran que el rol de partidos es maratónico y que deben jugar en nueve días, cuatro partidos, lo que implica un esfuerzo extremo para la plantilla que debe afrontar sus compromisos cada 48 horas.

El cuadro técnico y los jugadores consideran que el rol de partidos es maratónico y que deben jugar en nueve días, cuatro partidos, lo que implica un esfuerzo extremo para la plantilla que debe afrontar sus compromisos cada 48 horas.

B

olímpico

de

atletismo

de

pacífico

de

bolivia

de

atletismo

SUBE DE TONO CLASICO DEL VIERNES

EL DIA DE LA PRENSA

No jugará Angulo, está lesionado

"ESTE PARTIDO TENDRA CONDIMENTO ESPECIAL"

"ESTE ES UN TORNEO DEVALUADO, LLENO DE IMPROVISACIONES..."

Luis Mercado le resta seriedad al hexagonal

BOLIVAR ACUSA VARIAS BAJAS

Por lesiones y suspensiones

Bolívar afrontaría el clásico del viernes con varias bajas en su formación, debido a que no podrá alinear a

Miguel Angel Rimbal, Juan Castelló y Ricardo Sanz, por lesiones. Luis Hector Cristaldo por acumulación de tarjetas amarillas.

Con ese panorama los "cofostos" alistan el conjunto que eventualmente irá tiene a los once titulares, aunque como es habitual el técnico no ha querido efectuar



TELEFÉ RECLAMA SERIEDAD A LIGA

Santa Cruz, 15 (Prensa) por Gonzalo Valenzuela.

El presidente de la Liga del Fútbol Profesional Boliviense, informó que se ha recibido una carta enviada por la empresa de televisión argentina, Televisa, en la cual hacen conocer su molestia a la práctica contratual que la Liga no está cumpliendo íntegramente el contrato suscrito para transmitir los partidos correspondientes al campeonato nacional de este año. Guido Añez al respecto que "Telefede" pide a la Liga que se cumpla con el contrato anunciamiento que de no suceder esto se obligaría a rescindir el contrato para luego exigir el pago de daños y perjuicios que dicha acción podría originarle.

El dirigente, aclaró que el problema se origina a consecuencia de que en los últimos meses varios partidos no han podido ser transmitidos por la empresa nacional que tiene los derechos de Bolivia. Recordó que el contrato con Telefede es de medio millón de dólares, suma que ha sido repartida entre los doce clubes affiliados que han recibido 40.000 dólares cada uno por toda la presente temporada.

En este contexto es que se ha determinado que los partidos de la liguilla serán transmitidos en directo como en difusión.

"Un clásico siempre tiene sus condimentos extraños y tal jugadas dos y por lo tanto ambos nos volvemos a enfrentar", declaró Ramiro Blacutt, entrenador del primer plantel de The Strongest, a tiempo de su arreveredado ídolo programado para la Liga para el viernes 19 de octubre en la que el cuadro que dirige tendrá al frente a Bolivia.

El hecho de comenzar el hexagonal justamente con un clásico es algo que no determina ningún problema ni ninguna ventaja para nadie. Es un partido que tienen que hacerlo y que ha de ser viernes estos preparados para dirigirlo a la escuadra atigrada en octavos validos por el criterio de aniversario y se lo tiene que mantener, aún sabiendo que tendremos que luchar. Frente a una serie muy seguidita de partidos".

LOS QUE VIVEN

matinal efectuado en el Estadio Rafael Mendoza de Achimaní, se dio por descontado el retorno al primer plantel de los jugadores Oscar Sanchez y Ramiro Castillo, que podrán jugar en el lance ante los celestes.

De hecho el defensor Sanchez ya trabaja con normalidad, mientras que Castillo aún tiene ligas molestias en una de las rodillas, que se espera sean completamente hasta mañana jueves.

LOS QUE NO ESTAN El mediocampista Marcelo Angelito será una de las bajas importantes del "Tigre". El jugador tiene una distensión en la rodilla derecha y su presencia frente a Bolivia está totalmente descartada.

Por otra parte no se tomará en cuenta a Adrián Romeo, que debe cumplir un partido más de suspensión a consecuencia de haber acumulado diez tarjetas amarillas.

Otro jugador que no estará en el clásico es William Narváez, que se halla en pleno proceso de recuperación luego de haber seguido un tratamiento médico.

CONCENTRACION En otro orden de cosas se adelanta que los jugadores se concentrarán desde el jueves por la noche en la concentración que tiene los últimos meses varios partidos no han podido ser transmitidos por la empresa nacional que tiene los derechos de Bolivia. Recordó que el contrato con Telefede es de medio millón de dólares, suma que ha sido repartida entre los doce clubes affiliados que han recibido 40.000 dólares cada uno por toda la presente temporada.

En este contexto es que se ha determinado que los partidos de la liguilla serán transmitidos en directo como en difusión.

A la venta desde mañana BS. 15.- COSTARA LA GENERAL

Las entradas para el clásico del viernes de mañana jueves, según indicaron miembros del directorio del Club The Strongest, que obtendrá de duero de duero de casa en el estadio ciudad, que se abrirá el hexagonal en esta

vierres emprenderán a ser vendidas a partir de mañana jueves, según indicaron miembros del directorio del Club The Strongest.

Adrián, que se abra el hexagonal en esta ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

ciudad, que se abra el hexagonal en esta

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, ya tiene su plan para la noche.